





Por Javier Torres-Goitia T.

Director: Campero  
Editor: Carlos Ossio Amatlter  
Editor de Redacción: Juan Cristóbal Soruco Q.

La Paz, Bolivia, miércoles 20 de mayo de 1992

### La hora de los productores

del proceso de privatización de las empresas públicas que lleva adelante el gobierno... una iniciativa que merece tomarse en serio... pues plantea que los productores de materias primas que abastecen a esas empresas... tener la primera opción para adquirir... una manera de impulsar una "demostración del capital".

su ciclo económico las empresas productivas de cada autarquía regional debían transferirse "a la comunidad".

Entendemos que la CAO habrá previsto la manera en que los productores podrían asumir la administración eficiente de estas empresas y que en su propuesta no existe otro interés que el de velar por la suerte de las miles de familias que subsisten alrededor de la producción de caña y leche, así como por la economía regional.

Decimos esto porque entre los argumentos expuestos -que sin duda harán reflexionar a nuestros gobernantes- este organismo advierte que no sería aconsejable vender las empresas productivas tan sólo en base a la oferta y la demanda, "puesto que toda empresa es más que la suma de sus activos: es un "patrimonio social". Este enfoque coincide plenamente con los principios de la doctrina social de la Iglesia, que destacan el papel trascendente que desempeñan en cada empresa el trabajo y la creatividad humana.

No cabe sino congratularse por el hecho de que empresarios que saben -en su mayoría- lo que es ganarse el pan diario con el sudor de la frente, hubieran salido por los fueros de los productores y de las poblaciones del Norte de Santa Cruz próximas a las empresas públicas en vías de privatizarse. Sin embargo, no está demás recomendar que en cualquier decisión que se adopte se tome en cuenta a todos los productores del área sin discriminación.

Este tipo de inquietudes nos muestra que, más allá de los estereotipos creados en torno a la empresa privada, existen en su seno personas y organizaciones que han comprendido que un modelo económico que ignore la dimensión social puede tener éxito en el corto plazo pero a la larga está destinado al fracaso.

El positivismo, que continúa siendo la filosofía preponderante en los centros de formación profesional a pesar de las bien fundadas críticas que se le plantean, está contribuyendo a la incapacidad para apreciar en sus justos términos la revolución tecnológica que estamos viviendo y dando argumentos a una buena parte de los profesionales, más a los que aspiran a ser más técnicos, para fragmentar la realidad en parcelas adjetivas. La tecnocracia se ve así más fuertemente estimulada cuanto menos capacidad tiene para distinguir lo que legítimamente corresponde a la técnica y lo que fue, es y seguirá siendo por mucho tiempo la visión universal y el contenido humano de la realidad social.

En nuestro país, las élites que gustan de hacerse llamar "clase política", parecen haber abjurado de todo principio y pasando por alto el concepto mismo de la política como ciencia social vinculada a la historia, la economía, la sociología, etc. arrojan por la borda todo lo que pudiera cuestionar su pragmatismo supuestamente moderno para convertir la actividad política en justificativo del transfugio, del pacto obscuro, del saber ganar en la pelea barata del chisme insubstantial o del desprestigio fácil del rival convertido en enemigo cuando no del panegirico del antagonista que deviene sin dificultad alguna en cómplice. El arcaico arte de gobernar se convierte así en la habilidad moderna para ser gobierno, que no es lo mismo.

El arte de gobernar, aún siendo antiguo, lleva implícita la búsqueda, errada o no, pero búsqueda honesta de solucionar los grandes problemas sociales que siempre hemos tenido; la habilidad actual pareciera considerarse que el poder por el poder es el objetivo central de la política, de tal modo que puede igno-

rar los problemas sociales por que en el mundo moderno que vivimos el mercado es el supremo hacedor que soluciona todo lo creado.

La fragmentación de la realidad que ya mencionamos y que es la que alimenta a las burocracias está conduciendo además a la separación artificial de las responsabilidades del Estado en los sectores completamente aislados. Para el sector económico importa el equilibrio monetario, la balanza de pagos o la tasa de retorno de las inversiones o el llamado "crecimiento" sin tomar en cuenta si tales resultados están o no sirviendo para satisfacer las necesidades de la población. En el otro extremo las políticas sociales aparecen totalmente desligadas de las económicas de modo tal que parecen corresponder a sociedades de beneficencia artificialmente insertadas en el estado y solamente para demandar gastos filantrópicos que perjudican el crecimiento del país.

Desde que empezó a sistematizarse el conocimiento y nació la ciencia, implícita o explícitamente surge el objetivo de contribuir al progreso humano, vale decir a vivir mejor. Los grandes progresos tecnológicos que nos ha tocado vivir en la actualidad no serían tales si se convirtieran en recursos para generar desocupación y sembrar hambre y miseria en grandes mayorías que legítimamente llegan a interpretar lo moderno como un retorno al salvajismo. Si una máquina es capaz de producir lo que producen 100 obreros, lo legítimo sería que esos 100 tengan una mayor oportunidad de disfrutar del beneficio del avance tecnológico y no que se favorezca la concentración del capital, pensando sólo en otro "avance tecnológico" que desplace a mayor número de personas. Es aquí donde tenemos que insistir en que el hombre es el sujeto de

la historia, y no la máquina ni el dinero. La ciencia y la técnica están al servicio de la humanidad y no al revés. Lo moderno no es un paradigma estereotipado, ayer una forma de socialismo, hoy el neoliberalismo y mañana quién sabe qué otra cosa; en un mundo cambiante, en la medida que la técnica acorta distancias y tiempos hay que interpretar lo moderno como el desarrollo de las contradicciones que pugnan por mantener una superación constante de las limitaciones al mejor desarrollo humano que no termina en esquema alguno. Los modelos elucubrados o peor aún copiados, pueden deslumbrar por su apariencia, pero no pueden constituir soluciones reales porque ignoran la esencia de las cosas.

El reflejo de la realidad no es la realidad misma y el tomarla como tal con desmedro de la capacidad de observación de nuestros propios problemas conduce a severos desaciertos. Lo fundamental no es aparentar ser modernos, sino salir de nuestro atraso estructural que no se cambia de un día a otro y para cambiarlo hay que mover a los hombres, a la sociedad entera más que a las máquinas. Mientras nuestras unidades productoras sean atrasadas de nada vale el discurso y el gasto santuario simplemente nos atrasa más.

Sólo produciendo más y distribuyendo mejor, conjuntamente con criterio integral lo económico y lo social podremos avanzar en la estructuración de políticas realmente adaptadas a nuestra realidad tal cual es y no como quisieramos parecer.

Javier Torres-Goitia T., ex-Ministro de Previsión Social y Salud Pública, es profesor de Sociología de la Salud.

que podría suponerse, esa iniciativa... de ningún organismo sindical sino... Cámara Agropecuaria del Oriente, una... privada que cuenta entre sus asociados a... que ha realizado la proeza de impulsar... de trigo de invierno hasta lograr la... de un 30 por ciento de las importaciones... que llegan del exterior.

que todos estamos conscientes de... no puede darse el lujo de continuar... la concentración de la riqueza en manos... personas que, prevalidas de su poder... y del abuso de las reglas del mercado,... de empresas que fueron creadas... sentido económico, social y pro... dice un sugestivo acápite de la carta... del Presidente de la República.

ni duda cabe, ante un movimiento... el temor que empieza a surgir en... empresariales sobre las consecuencias... tener el actual modelo si se maneja con... Entre esos peligros se sugiere la... de monopolios que están expresamen... por nuestra Constitución.

citado sale en defensa del dere... existe a quienes han sido durante años... suministradores de materia prima... como las del Ingenio Azucarero... Planta Industrializadora de Leche... de la Ley de Corporaciones, en... establece que una vez cumplido

en sus manos... soy la vid

vid verdadera, y mi... Si alguna de mis... produce fruto, él la corta;... toda rama que produce... que dé más. Ustedes ya... la palabra que les he... ha purificado. Permane... yo permaneceré en

no puede produ... si misma si no perman... planta, así tampoco uste... producir frutos si no... en mi. Yo soy la Vid y... las ramas. Si alguien per... en mi, yo en él, produce... pero sin mi no puede...

no permanece en mí, será... y se secará como rama... hay que recogerlas y... fuego, donde arden. Si se... mis palabras perman... todo lo que deseen lo... yo se los concedere.

no encuentra su gloria en... ustedes produzcan mucho... ser con esto mis au... (Juan 15, 1-8)



### ECO 92: Debate entre sordos y ciegos

Por Carlos Decker-Molina

El éxito o el fracaso de la Conferencia Mundial sobre Medio Ambiente y Desarrollo, que tendrá lugar en Río de Janeiro a principios de junio, será el éxito o el fracaso del diálogo nort-sur. Aunque se quiera evitar, el centro de la discusión pasará inevitablemente por la asignación de responsabilidades en el deterioro del medio ambiente. Será imposible marginar temas como el proteccionismo, las trabas en el comercio mundial, transferencia de tecnología, los límites sociales del modelo neo liberal y el contenido del concepto desarrollo.

Por el otro lado, reaparecerá el debate científico sobre determinados temas como el progresivo recalentamiento del planeta, los agujeros en la capa de ozono, el avance de los mares sobre las costas, la creciente escasez de agua potable y en algunos casos la carencia de leña. Algunos datos y hasta teorías científicas han sido cuestionados, lo que hace suponer que los intereses económicos han contaminado el ámbito científico o son simplemente producto de la lectura de realidades diferentes.

De principio debemos distinguir una gran diferencia entre el mundo industrializado y el en vías de serlo. Mientras en uno de ellos no se puede pensar en la existencia de refrigeradores, en el otro, la meta es obtenerlos. Nadie quiere pensar que detrás de cada heladera o refrigerador hay freón, uno de los elementos deci-

sivos en el deterioro de la capa de ozono.

Con esas grandes diferencias como punto de partida, no se podrá fijar estándares comunes para la preservación del ambiente. Alguien tiene que cambiar su estilo de vida o cuando menos todos los actores deben conceder una parte de su bienestar en favor del futuro de la humanidad. Eso significa que los actuales parámetros del desarrollo van camino a perder su vigencia por eso es impostergable un debate sobre lo que significa desarrollo y calidad de vida.

#### El proteccionismo del libre mercado

Hablar de proteccionismo en los marcos del libre mercado es una contradicción, pero, en la práctica son dos elementos de la economía liberal que convienen perfectamente. El ejemplo más próximo es la política agrícola de la Comunidad Europea. En el campo del medio ambiente, hay señales de que la OCDE (las 24 economías industrializadas), trazará sus normas propias para la preservación, lo que supondrá nuevas barreras a las exportaciones del Tercer Mundo.

El GATT (Acuerdo General sobre Comercio y Aranceles) fue el primer organismo de las Naciones Unidas que advirtió que hay una complicidad entre comercio mundial y ecología. El GATT in-

tenta por todos los medios vencer a los más radicales ambientalistas de que la libertad de comercio no implica estimular o favorecer la contaminación planetaria. Quizá sin proponérselo ha proporcionado en sus documentos todo el arsenal de argumentos, para que los países menos desarrollados defiendan sus posiciones. Por ejemplo, si se admite que hay una estrecha vinculación entre bienestar y mejor protección ambiental, es obligación de todos mejorar la situación económica y la calidad de vida de los países más pobres. Frente a los intentos "internacionalizadores" del Amazonas, se recuerda que los países con grandes extensiones de selva y bosque están haciendo un gran servicio a la humanidad, con la absorción del anhídrido carbónico en gran escala. Tan importante servicio debe ser compensado monetariamente. Finalmente, la política agrícola común de la Comunidad Europea, drásticamente proteccionista, está infligiendo un serio daño ecológico al planeta.

Si estos argumentos no son escuchados en Río, será porque nadie quiere ver la realidad o si la ven, no escuchan los argumentos de quienes quieren dejar de herencia un planeta relativamente sano.

Carlos Decker Molina, periodista boliviano, reside en Suecia.

### Ecuador: Elecciones y poder económico

Diego Cevallos

una lucha ideológica o... Ecuador dejaron a la im... y el populismo fue... entre poderosos gru...

labrar una mejor imagen a través de los medios de comunicación y quienes aprovechan los descontentos ciudadanos para obtener réditos", dijo a IPS Jaime Proano, un profesor universitario de publicidad.

La escasa preparación política de los electores, junto a la profundización de la crisis económica, permite a que a través de la propaganda "fácilmente" se olviden los errores del pasado y que se vote más que por contenidos por imágenes, sostuvo el experto.

Los candidatos que fueron colaboradores del gobierno del derechista León Febres (1984-1988). Febres del PSC, terminó su mandato en medio de escándalos de corrupción administrativa, denuncias por torturas y desaparición de personas.

También se le atribuye a su gestión el crecimiento del índice inflacionario que, tras entregar el poder de Rodrigo Borja, se disparó a tasas históricas de 99 por ciento anual

y con una reserva monetaria negativa de más 100 millones de dólares.

"Con semejante campaña publicitaria del socialcristianismo a favor de Nebot es fácil que la gente, que más parece pensar con la barriga que con la cabeza, se olvide de las atrocidades de Febres y vuelva a votar por los mismos", declaró a IPS un estudiante de sociología.

Se calcula que dos semanas antes de la conexión del domingo entre las cuñas televisivas de Nebot y el Sixto se transmitían diariamente en un solo canal de televisión cerca de dos horas de propaganda.

El populismo también gastó grandes cantidades de dinero en la campaña política.

Aunque su candidato presidencial no pasó a la segunda ronda, su representación parlamentaria será significativa en el nuevo Congreso que se instalará el 10 de agosto.

Los socialdemócratas, grupo político que junto a la derecha y el populismo, eran según las encues-

tas los favoritos para ganar las elecciones, estuvieron entre los que menos gastaron en publicidad.

Tras las votaciones y pese al desgaste "natural" de ejercer el poder, el partido de gobierno consiguió varias representaciones parlamentarias.

Las agrupaciones políticas con menos dinero, socialismo, comunismo, democracia cristiana y partidos populistas menores, resultaron las menos favorecidas en las votaciones.

Para René Mauge, director del Partido Comunista Ecuatoriano, en las últimas elecciones "el pueblo es el que se ha derrotado".

Agregó que los ecuatorianos escogieron entre dos tesis: "Concentrar la riqueza y privilegiar el aspecto social" y la mayoría se inclinó hacia la primera.

Según varios analistas, la única diferencia entre los candidatos que competirán en julio en la segunda y definitiva ronda de la presidencia radica en el estilo y estrategia de hacer política.

Un reciente estudio sobre los monopolios económicos ecuatorianos demostró que 120 familias son las que controlan las principales actividades productivas de este país andino.

Son esos grupos los que han apoyado económicamente a los partidos políticos que gobernaron Ecuador durante los últimos 13 años.

Tal vez quienes muestran su poder económico con mayor facilidad son los socialcristianos.

Varios dirigentes de ese partido, incluyendo a su candidato Jaime Nebot, aparecen repetidamente en revistas sociales, participando en actividades de diversos y selectos clubes sociales del puerto de Guayaquil.

Igual sucede con Sixto Durán y con varios colaboradores del gobierno de Borja, quienes se vinculan con poderosos grupos bancarios de la Sierra.

de hacerlo es superar de la crisis de representatividad en la que están estancadas las organizaciones populares", manifestó a IPS Fausto Dutan, presidente alterno del frente unitario de los trabajadores.

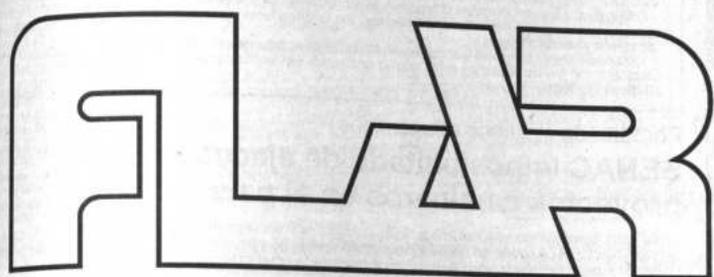
Los partidos de derecha y del populismo señalan que triunfaron en los comicios del domingo por la validez de sus propuestas y por "la poderosa y disciplinada organización política" de las bases de sus partidos.

"Claro, si hay mucho dinero de por medio todo es más fácil, incluso se puede decir que son organizaciones de arraigo popular", expresó Carlos Falquez, dirigente juvenil de un barrio popular de Quito.

Varios líderes políticos exigen que para las próximas elecciones que se realicen en Ecuador deberían adoptarse mecanismos que democratizaran "el acceso de los candidatos a los medios de comunicación."

(Inter Press Service / Quito)





## **FONDO LATINOAMERICANO DE RESERVAS**

El FONDO LATINOAMERICANO DE RESERVAS  
ha otorgado una línea de crédito por  
**\$us. 6.000.000 (seis millones de dólares)**,  
destinada al financiamiento de exportaciones de bienes  
y servicios de empresas bolivianas.

**BANCO SANTA CRUZ**



**El BANCO SANTA CRUZ**  
agradece la confianza depositada por el  
**FONDO LATINOAMERICANO DE RESERVAS**  
al otorgar este financiamiento que permitirá canalizar  
recursos hacia el sector privado exportador.

En cinco meses

## Desarrollo alternativo erradicó 1.800 hectáreas de coca

En las zonas del Chapare (Cochabamba) y los Yungas (La Paz), en los primeros cinco meses de la presente gestión se logró erradicar 1.800 hectáreas de cultivos de coca.

El informe del subsecretario de Desarrollo Alternativo (SUBDESAL), José Salinas, da cuenta también que en cinco años desde septiembre del 1987 hasta el 12 de mayo del presente año, se erradicó 16.806 Has. que comprende la reducción de coca excedentaria y la de cultivos nuevos de donde proviene la coca ilegal, después de la aprobación de la Ley 1008.

Reconoció que "definitivamente en este proceso, durante los primeros años 1987 a 1989, la reducción de la coca ha sido mínima, ya que osciló entre 1.500 y 2.500 hectáreas por año".

Salinas explicó que la reducción esta condicionada por el precio de la coca. "El precio de la carga de coca de 100 libras -dijo-, estuvo en 200 bolivianos. El año 1990 fue el mejor año en el proceso de reducción, debido a que el precio de la coca estuvo en 75 bolivianos y se redujo 7.800 Has."

En 1991 -según Salinas- se redujo 6.100 Has. o sea 900 Has. menos que la meta fijada que fue de 7.000, "debido a esto Bolivia no recibió los 66 millones de dólares, sino menos en relación a las 6.100 Has.", explicó Salinas.

Con referencia a los cinco primeros meses de 1992, los cultivos erradicados llegan a 1.800 Has. y la carga de 100 libras de coca en los mercados del Chapare se comercializan en 142 bolivianos.

Por otro lado, el subsecretario José Salinas anunció que el presupuesto de Cochabamba que incluye al Proyecto de Desarrollo Alternativo Rural, Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria del Chapare, Proyectos de Naciones Unidas PL-411, 412, 415 y 418, y otros estudios para identificación de proyectos ascienden a 24,7 millones de dólares.

En el caso de La Paz el proyecto PL-419 financiado por las Naciones Unidas asciende a 2,3 millones de dólares. Siendo un total de 27 millones de dólares y 4 millones de dólares para la electrificación de Chimoré.

El proyecto de las Naciones Unidas desembolsará 7 millones de dólares para el desarrollo alternativo que incluye la erradicación de los cultivos excedentarios de coca en los Yungas y el Chapare, que a la fecha llegó a 16.806 Has.

### PRODUCTOS ALTERNATIVOS

La exportación de los productos es un aspecto importante, enfatizó el subsecretario de Desarrollo Alternativo al recordar que el pilar fundamental del proceso de comercialización es la exportación.

"Actualmente estamos exportando banano a Arica en una cantidad de 1.800 cajas por mes, con la inauguración del centro de acopio refrigerado en Chimoré se duplicará y cuadruplicará esa cantidad de banano. Se nos ha abierto el mercado de Santiago", destacó.

Otro producto que también tiene aceptación por su



calidad, es la piña, "nuestro mercado es la Argentina, el año pasado exportamos 3 mil cajas. Ahora estamos incrementando la producción de piña en el Chapare ya que en 1991 el pedido de la Argentina fue de 70 mil cajas y la producción del Chapare sólo alcanzó a 3 mil cajas de piña. Se recibe buenos precios", afirmó.

Según estudios realizados, si el precio de la carga de coca está por debajo de los 100 bolivianos, cualquier producto alternativo es competitivo.

Con el precio de 142 bolivianos, el banano, la piña y el maracuyá aún son competitivos; pero si el precio de la coca sube por encima de los 200 bolivianos, que esperamos que no se materialice, definitivamente no hay cultivos alternativos que valgan, aseveró Salinas.

Con referencia a la compensación de 2 mil dólares por hectárea de cultivo de coca a los productores, Salinas dijo que "cubre perfectamente el costo de esa hectárea, por con la producción de coca se saca 1.700 dólares".

### OBRAS VIALES

El subsecretario anunció que en el presente año se trabajarán 180 km. de caminos. "Para garantizar la comercialización de los productos, es necesario dotar de una infraestructura vial y desde que comenzó el programa de desarrollo alternativo se construyeron alrededor de 540 kilómetros de caminos en el Chapare, mientras que en los Yungas se proyecta rehabilitar alrededor de 150 km de caminos".

### CHAPARE II

La primera fase correspondió al proyecto Chapare I y finalizará el 30 de junio e inmediatamente se iniciará el proyecto Chapare-2 que contará con un monto de financiamiento de \$us. 120 millones para los próximos 6 años.

De esa cantidad 80 millones de dólares serán financiados en calidad de donación por EE. UU. a través de USAID y \$us 40 millones será la contraparte del Estado boliviano.

Pese a esta cantidad de recursos económicos que ingresan al país para los programas de desarrollo alternativo, los productores de coca sostienen que aún no existe una participación decidida de este sector.

## A partir de mañana Gobierno iniciará verificación de los convenios salariales

El gobierno iniciará, a partir de mañana, la verificación de acuerdos salariales firmados entre trabajadores y empresarios. "Los salariales que fueron firmados en las calles para verificar, empresa por empresa, si se cumplieron las disposiciones legales de mejorar los ingresos de los trabajadores", declaró ayer el ministro de Trabajo, Oscar Zamora.

Advertió que de no cumplirse con las disposiciones de su despacho, los infractores serán pasibles a sanciones y, además, estarán obligados a incrementar salarios, tomando como base el aumento dispuesto por el gobierno para los sectores productivos.

El plazo para registrar convenios salariales fenecerá hoy 20 de mayo, luego de haberse ampliado un plazo anterior, con el fin de facilitar que se firme el mayor número de ellos.

El promedio de aumento salarial que obtuvieron los empleados de las empresas ya registradas alcanza a un 15%, dijo el ministro al afirmar que aún no se cuenta con datos oficiales del número de convenios registrados.

Las empresas registradas hasta hace dos semanas superaron las 1.400 y se espera que el número de convenios registrados en la gestión 1991 sea sobrepasado.

Es posible que en el último día se incremente ese número, dijo Zamora al añadir que después de ese plazo se procederá a su contabilización, para brindar un informe completo en las próximas horas. Convocó a los empresarios privados a mejorar los niveles salariales de sus empleadores, considerando que son los trabajadores quienes permiten generar riqueza.

Sin embargo, reconoció que en Santa Cruz existen algunos problemas, porque los empresarios de la región se niegan a cumplir con esa disposición legal.

## Por falta de recursos económicos

### SENAC imposibilitado de ejecutar proyectos camineros en el país

La falta de recursos económicos y de financiamiento no permite que el Servicio Nacional de Caminos (SENAC) ejecute los estudios y proyectos que elaboran sus profesionales con el objetivo de integrar las distintas regiones del país.

La afirmación fue hecha por Fernando Moreno, relacionador público del Ministerio de Transportes.

Un informe del SENAC indica que anualmente se presenta ante el Ministerio de Planeamiento una solicitud de créditos o factibilidad económica, basada en un listado de proyectos viables, nuevos y en ejecución, donde se incluye también su plan de mantenimiento de redes camineras. Se demanda también presupuesto para la adquisición de equipos e instrumentos necesarios para ejecutar los trabajos.

Añade que entre los principales proyectos que el SENAC intenta concluir en el presente año, se encuentra la carretera pavimentada entre Santa Cruz y Trinidad.

Las obras se iniciaron en abril de 1986 y su conclusión estaba prevista para 1993, pero una reorganización con inclusión de la empresa privada, que se adjudicó la pavimentación de 44 km, aplazó la entrega para principios de 1994.

Otro importante proyecto es la construcción y pavimentación de la carretera Puente Méndez-Potosí, cuya longitud es de 108 km. La ejecución de obras fue adjudicada al consorcio Agroman Servimat-Fortí León, en fecha 12 de mayo de 1991. Las obras se iniciaron el 20 de marzo de 1992.

Ese proyecto es financiado por el gobierno español a través del Fondo de Ayuda de Desarrollo (FAD), con un monto estimado en 60 millones de dólares. La supervisión técnica está a cargo del Servicio Nacional de Caminos.

El documento señala, además, que el mejoramiento y pavimentación de 50 km en el último tramo de la carretera Cochabamba-Oruro, entre las localidades de Conifal y Caihuaui, preocupa a las autoridades del SENAC; las obras fueron adjudicadas al Consorcio Argentino NECON-ICE el 4 de julio de 1991, el trabajo comenzó en septiembre del mismo año y su conclusión está prevista para fines de 1992.

Agrega que el Servicio Nacional de Caminos elaboró una serie de proyectos para la construcción de nuevas carreteras, por ejemplo, Cuchu Ingenio-Villazon, Padcaya-La Morada, Tarja-Villamontes, Oruro-Pisiga y otros.

El SENAC recibe para cada año un presupuesto por debajo de su real capacidad de trabajo, dijo Moreno, este año el Tesoro General de la Nación le asignó la suma de 112 millones de bolivianos, de los cuales el 42% es para servicios y el resto está destinado a proyectos y mantenimiento.

Indicó que la entidad gestiona financiamiento de otras instituciones o gobiernos que deseen colaborar, entre las cuales se encuentra el BID; pero aún así los fondos no son suficientes, lamentó.

El Servicio Nacional de Caminos, por decreto supremo del 3 de marzo de 1968, es la institución estatal encargada del planeamiento, estudios, diseño, construcción, mejoramiento y mantenimiento del sistema vial nacional.

Sus objetivos se dirigen hacia la integración de las extensas zonas del país y la construcción y mejoramiento de corredores de exportación.

## Aclaran sus dirigentes

### FTPB no es contraria a la realización del Censo

La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB), aclara que esta organización sindical no es contraria a la realización del Censo.

Los periodistas acreditados al IX Congreso de la COB, reflejaron de manera textual el voto resolutivo de oposición al Censo y al Registro Único Nacional que fue aprobado en la sesión del día 12 de mayo, durante el informe que presentó la comisión política.

El Censo de Población y Vivienda, organizado por el Instituto Nacional de Estadística se realizará el 3 de junio próximo en todo el país.

Mediante documento público y con el título de "comunicado", la FTPB sostiene que no existe oposición al Censo y "prueba clara de ello es que lanzó en forma conjunta con el INE la convocatoria a un concurso para premiar los mejores artículos de prensa y programas de radio y televisión, relacionados con el Censo".

Por otro lado, el pronunciamiento de la máxima organización de los trabajadores de la prensa, aclara que "según informes de los delegados de la FTPB al IX Congreso de la COB, la sugerencia de oposición al Censo nació en la comisión política, no de la FTPB. Después de un largo y rico debate se solicitó la redacción de un borrador de resolución sobre este tema".

Por otro lado, el documento de la Federación sostiene, en relación al Registro Único Nacional (RUN), que "consideramos que éste debe estar bajo responsabilidad de la Corte Nacional Electoral, a fin de evitar que los datos que se obtengan sean utilizados en forma electoralista por el Acuerdo Patriótico y por los organismos de represión gubernamentales".

Asimismo, con relación a la campaña realizada por el gobierno contra esta organización sindical, expresa que "es lamentable que no se haya pedido nuestra opinión sobre el tema, no sólo en cuanto a la información publicada en algunos medios de comunicación, sino en cuanto a nuestra posición en torno al tema".

Añade que "en su mayoría los comentarios efectuados ignoraban los antecedentes de la aprobación de la resolución en cuestión y la posición oficial de la FTPB en torno al Censo Nacional de Población y Vivienda".

## Cocaleros del Chapare

### Medidas radicales para defender la vida de productores de coca

Los cocaleros del trópico cochabambino han determinado, en una última reunión, asumir medidas radicales en defensa de la vida de los campesinos y de sus familias, ante el último atropello que cometieron efectivos de UMAPAR.

De acuerdo con lo decidido, las medidas serán contra las acciones de represión ejercidas en los últimos meses. Los dirigentes advierten que se trata de medidas muy duras.

"No se puede ver cómo se siega la vida de los productores de la hoja de coca", dijeron.

El dirigente de los productores de coca, Néstor Bravo, explicó ayer que las fuerzas de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR), así como los efectivos de la DEA norteamericana, han cometido un grave atropello en la Central de Bolívar.

En un operativo "antidroga", que se efectuó el pasado 14 de este mes, el productor de coca "Emilio Flores Curpo, de 23 años de edad, falleció al ser ametrallado salvajemente;

Exigen al Ministerio del Interior la destitución del comandante de UMAPAR en Chimoré, Rogelio Vargas

esas actividades, que violan los derechos humanos, no se permitiendo más", indicó.

Afirmó que dicho operativo se realizó mientras se efectuaba una reunión del Consejo Regional de Desarrollo Alternativo (COREDAL) y añadió: "Fumos sorprendidos por el hecho de que UMAPAR y la DEA realizaran un rastillaje en la zona de Eterazama y Bolívar, pero con lamentables consecuencias".

Informó que el productor de coca que falleció "nada tiene que ver con el narcotráfico. Como muchos de los productores fue a comercializar su coca, para trasladarse al día siguiente a su lugar de origen".

Señaló que el "asesinato" de Emilio Flores y el rastillaje que se realizó en casa de su hermana, Celia Flores Curpo, le causó un parto prematuro, motivo por el que perdió a su niño y actualmente ella se encuentra en estado de coma.

Esas son las acciones que repudian los productores de coca, cuyos responsables son las fuerzas de UMAPAR y de la DEA, aunque ellos niegan y presentan los hechos como un enfrentamiento con el narcotráfico, explicó Bravo.

### RENUNCIA

Ante ese hecho y por los constantes atropellos de que son objeto los productores de coca, una comisión conformada por dirigentes del sector se trasladó en días pasados al cuartel de Chimoré, para exigir que se cumpla el compromiso de indemnizar con 5.000 dólares a la familia del campesino asesinado.

En vista de que el compromiso fue rechazado por el comandante de UMAPAR, Rogelio Vargas, y ante la falta de garantías para los productores de coca y negativa del resarcimiento económico para los familiares, la comisión exige su renuncia.

Bravo manifestó que en los operativos de lucha contra el narcotráfico, tanto la DEA como UMAPAR participan de manera conjunta, en "fel obediencia a los mandatos de Estados Unidos".

Los atropellos son de mucho tiempo atrás, indicó, varios casos fueron denunciados ante la opinión pública, pero nunca se tuvo respuestas concretas.

"Si se sigue produciendo ese tipo de atropellos, estamos seguros de que el gobierno de Estados Unidos lo que busca es provocar a los productores de coca, a través de los miembros de UMAPAR", dijo.

En ese entendido, agregó, "somos empujados a tomar caminos para poder defendernos nosotros mismos y defender la soberanía nacional ante la injerencia de EE. UU., en vista de que las instituciones no lo hacen".

En todo el Chapare, cerca de 300.000 campesinos viven del cultivo de la hoja de coca y todos ellos están dispuestos a defender sus vidas, concluyó.

## Próxima semana

### Beneméritos podrían recibir un bono de 250 dólares

Los beneméritos de la patria podrían beneficiarse con un bono de 250 dólares en el curso de la próxima semana, si el Banco Central de Bolivia autoriza un "crédito puente" en favor de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB).

Esta bonificación a los excombatientes de la guerra del Chaco fue comprometida por el Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, en la gestión 1991, con recursos provenientes del remate de las gasolineras de propiedad de YPFB.

Lamentablemente el compromiso presidencial fue postergado por varios meses debido a los problemas de legalización de los terrenos y otros imponderables que se han presentado para rematar estas estaciones de venta de carburantes.

Waldo Avenado, en representación de los excombatientes de la guerra del Chaco, comunicó que solicitaron al gobierno que el bono se cancele antes del 14 de junio, aniversario de la firma del cese de hostilidades en la campaña del Chaco.

Explicó que en una reunión con el presidente de YPFB, Guillermo Jiménez, se anunció que esa empresa inició los trámites ante el Banco Central de Bolivia para un "crédito puente", que permita cumplir con el pago del bono de 250 dólares por persona. Este crédito podrá ser cubierto después con la venta de las estaciones de gasolina, después de cumplir con todos los trámites legales.

"Nuestro profundo agradecimiento al presidente de esa entidad y al ministro de Energía e Hidrocarburos, que han logrado que se plasme en realidad el compromiso del Presidente Jaime Paz Zamora", declaró el benemérito.

"Nosotros somos defensores de la patria y hemos participado en una guerra sangrienta para defender los hidrocarburos que ahora son el sostén de la economía boliviana", dijo al recordar que gracias a la valiente acción de muchos bolivianos, ahora el país cuenta con el "cero negro", que permite generar recursos destinados al desarrollo del país.

## Asociación de Periodistas convoca a asamblea

El directorio de la Asociación de Periodistas de la Paz convocó a todos sus afiliados a una asamblea extraordinaria para el día 25 de mayo a las 14.30, para tratar el tema de la vida del caso de su afiliado Roberto Cuevas y su impugnation de las decisiones pasadas en la asamblea de la fórmula de Luján Cajal.

La asamblea que se realizará en el sede de la calle Comercio número 1244, porque el Directorio de la entidad y decidió hacer un llamado a las atribuciones que le reconoce el artículo 22, Cap. VI de los estatutos.

El comunicado emitió el siguiente motivo recuerda a los estatutos del artículo VI de los estatutos, que la máxima autoridad de la entidad es la Asociación de Periodistas de la Paz, la cual tiene el cumplimiento de sus deberes en nombre de la entidad al ser convocada.

Art. 24. Las Asambleas de la entidad tendrán con quórum igual a la mayoría simple uno de los socios habilitados para votar, deberán más de tres cuartas partes del quórum para la primera convocatoria y se efectuará para una nueva convocatoria el número de socios presentes en la asamblea se reunirá válidamente.

Art. 25. Las decisiones en materia de se toman por simple mayoría simple, salvo el caso de modificación de estatutos que requiere mayoría absoluta.

En defensa de sus fuentes de trabajo Sector salta amenaza con paro de 48 horas

Exige la inamovilidad funcionaria y el respeto al fuero sindical, y demanda la entrega de cupos de alimentos

Los trabajadores del Ministerio de Salud, que el jueves y viernes ingresarán en paro como consecuencia de la descentralización que proyecta el gobierno en esa entidad.

Hasta el momento de la decisión los términos de la descentralización del Ministerio de Salud, que el jueves y viernes ingresarán en paro como consecuencia de la descentralización que proyecta el gobierno en esa entidad.

En el momento de la decisión los términos de la descentralización del Ministerio de Salud, que el jueves y viernes ingresarán en paro como consecuencia de la descentralización que proyecta el gobierno en esa entidad.

Hasta el momento de la decisión los términos de la descentralización del Ministerio de Salud, que el jueves y viernes ingresarán en paro como consecuencia de la descentralización que proyecta el gobierno en esa entidad.

Hasta el momento de la decisión los términos de la descentralización del Ministerio de Salud, que el jueves y viernes ingresarán en paro como consecuencia de la descentralización que proyecta el gobierno en esa entidad.

Hasta el momento de la decisión los términos de la descentralización del Ministerio de Salud, que el jueves y viernes ingresarán en paro como consecuencia de la descentralización que proyecta el gobierno en esa entidad.

Hasta el momento de la decisión los términos de la descentralización del Ministerio de Salud, que el jueves y viernes ingresarán en paro como consecuencia de la descentralización que proyecta el gobierno en esa entidad.

Hasta el momento de la decisión los términos de la descentralización del Ministerio de Salud, que el jueves y viernes ingresarán en paro como consecuencia de la descentralización que proyecta el gobierno en esa entidad.

Hasta el momento de la decisión los términos de la descentralización del Ministerio de Salud, que el jueves y viernes ingresarán en paro como consecuencia de la descentralización que proyecta el gobierno en esa entidad.

Hasta el momento de la decisión los términos de la descentralización del Ministerio de Salud, que el jueves y viernes ingresarán en paro como consecuencia de la descentralización que proyecta el gobierno en esa entidad.

Hasta el momento de la decisión los términos de la descentralización del Ministerio de Salud, que el jueves y viernes ingresarán en paro como consecuencia de la descentralización que proyecta el gobierno en esa entidad.

Hasta el momento de la decisión los términos de la descentralización del Ministerio de Salud, que el jueves y viernes ingresarán en paro como consecuencia de la descentralización que proyecta el gobierno en esa entidad.

Hasta el momento de la decisión los términos de la descentralización del Ministerio de Salud, que el jueves y viernes ingresarán en paro como consecuencia de la descentralización que proyecta el gobierno en esa entidad.

Hasta el momento de la decisión los términos de la descentralización del Ministerio de Salud, que el jueves y viernes ingresarán en paro como consecuencia de la descentralización que proyecta el gobierno en esa entidad.

Hasta el momento de la decisión los términos de la descentralización del Ministerio de Salud, que el jueves y viernes ingresarán en paro como consecuencia de la descentralización que proyecta el gobierno en esa entidad.

Hasta el momento de la decisión los términos de la descentralización del Ministerio de Salud, que el jueves y viernes ingresarán en paro como consecuencia de la descentralización que proyecta el gobierno en esa entidad.

Hasta el momento de la decisión los términos de la descentralización del Ministerio de Salud, que el jueves y viernes ingresarán en paro como consecuencia de la descentralización que proyecta el gobierno en esa entidad.

Hasta el momento de la decisión los términos de la descentralización del Ministerio de Salud, que el jueves y viernes ingresarán en paro como consecuencia de la descentralización que proyecta el gobierno en esa entidad.

Hasta el momento de la decisión los términos de la descentralización del Ministerio de Salud, que el jueves y viernes ingresarán en paro como consecuencia de la descentralización que proyecta el gobierno en esa entidad.

Hasta el momento de la decisión los términos de la descentralización del Ministerio de Salud, que el jueves y viernes ingresarán en paro como consecuencia de la descentralización que proyecta el gobierno en esa entidad.

Hasta el momento de la decisión los términos de la descentralización del Ministerio de Salud, que el jueves y viernes ingresarán en paro como consecuencia de la descentralización que proyecta el gobierno en esa entidad.

Hasta el momento de la decisión los términos de la descentralización del Ministerio de Salud, que el jueves y viernes ingresarán en paro como consecuencia de la descentralización que proyecta el gobierno en esa entidad.

Hasta el momento de la decisión los términos de la descentralización del Ministerio de Salud, que el jueves y viernes ingresarán en paro como consecuencia de la descentralización que proyecta el gobierno en esa entidad.

Hasta el momento de la decisión los términos de la descentralización del Ministerio de Salud, que el jueves y viernes ingresarán en paro como consecuencia de la descentralización que proyecta el gobierno en esa entidad.

### Plan del Ministerio de Urbanismo fin de siglo, 5,1 millones de bolivianos tendrán agua potable



En 1991, la cobertura de saneamiento cubría al 24% (1.887 millones de habitantes) del área urbana y 14% (522.000 hab.) del área rural. En el año 2000, se estima que la cobertura será del 53% (5.137 millones de habitantes) en el área urbana y 50% (2.111 millones de habitantes) en el área rural, para alcanzar 53 de cada 100 bolivianos tendrán acceso a agua potable y saneamiento.

tra por debajo de la línea de pobreza y 32,9% en la pobreza extrema. La carencia de estas constituyen en la primera causa de la enfermedad infantil por diarrea y infecciones.

Jaime Paz afirmó que al concluir la presente inversión de un nuevo programa de los bolivianos en los servicios de saneamiento y alcantarillado, para el gobierno tiene prevista una inversión de 768,64 millones de dólares en 1992 se habrá invertido 47 millones de dólares y para la década el monto será de 470 millones por año.

El ministro de Asuntos Urbanos, Fernando Kieffer, el "Plan de Agua Potable y Alcantarillado 1992-2000". El acto se realizó en el Ministerio de Estado, en presencia de representantes diplomáticos y de organismos internacionales.

La inversión inicial establece un desembolso de 13,9 millones de dólares para La Paz, 8,9 Cochabamba, 5,8 Oruro (que tendrá la mayor inversión "per cápita": 12,9 dólares), 5,7 Potosí, 5,3 Santa Cruz, 4,2 Chuquisaca, 1,2 Tarija, 1,1 Beni y 700.000 mil dólares Pando.

El presidente recordó que entre 1981 y 1990, se invirtieron en proyectos de agua y saneamiento 35 millones de dólares por año. En los próximos años, esa inversión será de 769 millones.

Agregó que el proyecto fortalecerá las políticas de salud y educación, dos de las prioridades nacionales a mediano plazo.

Finalmente, anunció que el Banco Mundial -uno de los principales organismos financiadores del programa- consideró al proyecto Misicuni, en Cochabamba, como un proyecto viable. En ese sentido, destacó que el país garantizará y buscará consolidar los recursos financieros.

### PNUD aprobó ayuda de \$us 700 millones para Bolivia

El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo aprobó en Ginebra 713 millones de dólares de cooperación técnica para Bolivia para el período 1992-1996. Las áreas prioritarias son: salud, reactivación económica, desarrollo humano, medio ambiente y desarrollo alternativo.

La ayuda financiera fue gestionada por el Presidente Jaime Paz, durante su reciente visita a Ginebra.

El representante correspondiente al embajador en Suiza, Juan José Urrioste, quien indica que el Comité de Programación del Consejo de Administración del PNUD, aprobó el programa del V ciclo de cooperación técnica para Bolivia, relativo al quinquenio citado.

Las áreas de educación, salud, nutrición y desarrollo abarcan más de 40% de los recursos, que serán desarrollarse de inmediato para proyectos específicos, dijo el diplomático.

Los representantes de Francia, Holanda, Chile, Argentina, Estados Unidos, Cuba y Alemania apoyaron la posición boliviana, con lo cual los 48 países miembros del PNUD dieron su aprobación.

El PNUD dará un aporte de 57,4 millones de dólares más costos compartidos, 68 millones que serán administrados por ese organismo y 155 millones del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), Programa Mundial de Alimentos, Fondo de Población, del Medio Ambiente y de la Mujer.

Los otros aportes que serán bilaterales y multilaterales con los que se llegaría a los 713 millones de dólares para el quinquenio, se distribuirán en cinco áreas prioritarias y deberán ser sujetos de evaluación y seguimiento en 1994.

### Políticos preocupados por tropello chileno a Bolivia

mendar además al gobierno, las Fuerzas Armadas y la Policía "tomar todos los recaudos para que la soberanía boliviana sea respetada".

"CONFLICTOS INCONTROLABLES"

Peñaranda, presidente de la Comisión de Relaciones Internacionales de la Cámara de Senadores, insistió en que la base del conflicto reside en que, pese a su buena intención, la caravana intentó tomar en sus manos un asunto que debe ser resuelto por la vía del derecho internacional y las leyes.

"Las conductas espontáneas, de hecho y al margen del marco jurídico internacional corren el riesgo de desembocar en situaciones desagradables y, peor aún, incontrolables", advirtió al señalar sin embargo que eso no justificaba la actitud chilena.

"En otras palabras, esta comisión hace llegar su más vehemente rechazo a esta situación de fuerza recriminable que incurrieron las fuerzas chilenas, y a la vez insta a la ciudadanía a confiar en los procedimientos de derecho y los orga-

### Reunión podría producirse la próxima semana Aprestos de "cumbre" de jefes políticos en fase definitiva

Los preparativos que realiza el gobierno para reunir al presidente Jaime Paz con los jefes de los nueve principales partidos políticos del país ingresaron a una etapa decisiva, que podría llevar a materializar el proyecto la próxima semana, afirman ayer voceros del Acuerdo Patriótico.

"Tenemos confianza en que todos los partidos van a aceptar la convocatoria presidencial", dijeron al informar que la invitación formal al encuentro será cursada a los líderes políticos en los siguientes días, luego de que el ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, concluya una ronda de contactos previa.

Hasta ayer, estaba garantizada la participación de seis de los nueve jefes pero se esperaba que los otros tres tomaran similar decisión, luego de que el hasta hace poco ríspido ambiente político "ha quedado distendido en los últimos días", agregaron las fuentes.

El encuentro, diseñado para que los partidos encuentren consenso sobre temas como las modificaciones que requiere la Constitución Política del Estado o el proceso de descentralización política y administrativa del país, fue pública pero todavía informalmente aceptado por los jefes de ADN, MIR, FRI, PDC, UCS y MBL.

Mientras tanto, otros dos partidos, el MNR y Condepa, parecían encaminarse a tomar la misma actitud, luego de que el gobierno se mostró receptivo a condicionantes que plantearon para participar del encuentro.

Según voceros del oficialismo, el ministro Fernández se encuentra al momento concertando con los jefes partidarios el temario exacto de la reunión, compatibilizando las posiciones de cada uno de los partidos que serán invitados.

"Es un proceso dificultoso por su naturaleza, pero esperamos que el ministro concluya su misión con éxito en los siguientes días", agregaron.

Dirigentes del MNR anunciaron que el comité ejecutivo movimientista definirá hoy si Gonzalo Sánchez de Lozada asiste o no a la cumbre política convocada por el presidente Paz Zamora. La cúpula movimientista fijará su posición respecto a las reformas electorales y la posible postergación de los comicios de 1993.

### Embajada norteamericana "DEA no comanda, sólo asesora en operativos antidroga"

A pesar de las continuas denuncias de dirigentes campesinos y políticos de oposición sobre la actividad represiva de la DEA en Bolivia, el agregado de prensa a la embajada de Estados Unidos en el país, Bruce Wharton, dijo ayer que la norteamericana Drug Enforcement Administration (DEA) no tiene la misión de comandar operativos antidroga en Bolivia y que su trabajo se limita a colaborar y asesorar.

"No, nosotros no tenemos el derecho ni el poder de comandar estos operativos contra los narcotraficantes, ni ningún otro de cualquier tipo, la DEA en Bolivia tiene sólo la misión de asesorar a estas tareas", dijo.

Aunque reiteradas acciones se vio a agentes de la DEA uniformados, portando armas de fuego de grueso calibre y realizando operaciones antidroga, como la destrucción de pistas clandestinas, Wharton precisó que los agentes de la DEA sólo colaboran en el manejo de inteligencia, para que "los informes que se reciben tengan una solidez clara y entera a través del análisis y comprobación. Además coopera con apoyo a la planificación de los operativos, nada más".

Las declaraciones del diplomático estadounidense fueron formuladas a raíz de un programa televisivo difundido el jueves pasado, en el que con imágenes y sonido logrados por la BBC de Londres, se exhibió el modo de operar de la DEA en Bolivia.

Wharton explicó que las imágenes del programa, contundentes y reveladoras, fueron parte de una serie de seis horas de televisión lograda por la BBC, de las que sólo dos estaban destinadas a Bolivia.

"El programa de la BBC trataba de publicar las actividades de la DEA en todo el mundo e incluía partes de Estados Unidos, Bankog y también Bolivia entre otras. La serie fue grabada desde septiembre de 1989 hasta más o menos marzo del 90, o sea que al margen es un poco antigua", subrayó el diplomático.

Explicó que "el enfoque del programa era la DEA, no las fuerzas antidroga de cada parte, por lo que parece que los agentes de la DEA comandan las cosas, pero si hacemos un programa similar con un enfoque diferente, el de las fuerzas especiales, seguro que se verá que son estas fuerzas las que comandan los operativos".

En el programa, cuya conclu-



- Agregado de prensa explica detalles sobre la labor de la agencia antinarcóticos de los Estados Unidos

### Oficial Ley militar prevé un "alto mando accidental"

Después de 60 días, el Presidente Jaime Paz podría ratificar definitivamente a la actual cúpula militar "interina".

Un día después de que el senador Carlos Farah denunciara que las leyes militares no establecen la figura del interinato en el Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas, el comandante Oscar Vargas Lorenzetti respondió ayer oficialmente que su mandato, aunque accidental, es completamente legal.

"La Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas establece que el Comando en Jefe puede ser ocupado por el Jefe de Estado Mayor en forma interina, eso es completamente legal y se ha obrado con la mayor rectitud en el caso de mi ascunción al cargo", aclaró el jefe militar.

El senador Farah dijo ayer terminantemente que la Ley Orgánica no contempla nombramientos ad interim en el cargo de comandante en jefe a tiempo de denunciar la ilegalidad de la designación de Vargas Lorenzetti la semana pasada.

Vargas Lorenzetti llegó al máximo cargo castrense después de que el Presidente Jaime Paz concedió licencia temporal al titular Alejandro Camponovo y al ex comandante de la Armada, Rolando Herrera, quienes fueron insistentemente involucrados en la venta ilegal del campo "23 de Marzo" y sus nombres consignados en presunta corrupción.

Las declaraciones de Vargas Lorenzetti fueron respaldadas por voceros del Ministerio de Defensa, quienes dijeron que la Ley de Organización Militar sí prevé un "Comando en Jefe accidental" en casos de enfermedad, viaje, urgencia o defensa de los titulares ante sindicatos similares a las ocurridas con Camponovo.

"Es no evidente-remarcaron- la Ley de Organización Militar establece que puede ser poseionado un comandante en jefe en forma interina, eso es claro y definitivo".

### PUEDA SER DEFINITIVO

Las mismas fuentes consultadas ayer por PRESENCIA estimaron que Vargas Lorenzetti y el vicealmirante Miguel Alvarez Delgado podrían consolidar su mandato, después de cumplirse los 60 días de interinato que ordena la Ley.

"Eso sí, la ley militar ordena que el término del interinato sea de 60 días nada más. Entonces, una vez cumplido este plazo, el general Vargas Lorenzetti y el vicealmirante Alvarez tienen que ser poseionados en forma definitiva, hasta que el señor Presidente así lo decida", dijeron los informantes.

Vargas Lorenzetti explicó ayer que el término legal de 60 días es muy poco para que Camponovo y Herrera asuman una defensa efectiva en los tribunales donde serán procesados, pero explicó que las atribuciones finales son del Presidente Paz.

**AGENCIA ADUANERA**

## "COPACABANA" LTDA.

*Despachantes Generales de Aduana*

**Resolución Ministerial Nº 0414**  
**Conexiones con los puertos de reembarque a Bolivia**

Rinde su más ferviente homenaje al gran pueblo de Villazón, pórtico sud de la patria, al conmemorarse su LXXXII Aniversario.

La Paz, 20 de mayo de 1992

---

Yo saludo, ¡oh tierra sureña!  
tu progreso alcanzado hasta ayer  
a las horas que viene mañana  
y a la dicha que llega también.

En tu cielo la luz es eterna  
y es eterno el brillo del sol  
es grandioso el trabajo incesante  
de tus hijos ¡Oh Gran Villazón!

Calle Batallón Colorados Nº 162 Edif.: "Batallón Colorados" 2º piso  
Of. 203. Telf.: 367522 - Casilla 5677 - La Paz-Bolivia

En democratización  
interna de ADN

## Juan Luzio declaró guerra a Jorge Landívar

"Lucharé con todo para evitar la postulación que Jorge Landívar como candidato a jefe de Acción Democrática Nacionalista", anunció ayer el senador adenista Juan Luzio al calificar al actual ministro Lázaro Carrión como un dictador, sin capacidad ética ni moral para intervenir en una contienda electoral.

"Hubo gente nefasta en el partido que ha querido hacer una dictadura interna que hoy quieren beneficiarse con la democracia, que no la planteaban y este es el caso de Landívar", agregó Luzio al reiterar que no permitirá que personas "sin decencia y sin ética" lleguen a ocupar el segundo cargo de mando más importante de ADN.

Luzio, quien es considerado el principal impulsor de la democratización interna de su partido, sutilmente anunció su respaldo a la postulación del actual ministro de Asuntos Urbanos, Fernando Kieffer.

Aunque dijo que el mismo merecimiento y reconocimiento tendrían las posibles postulaciones de los ex-ministros de Minería y Finanzas, Walter Soriano y David Blanco.

"Ellos tienen los merecimientos y la trayectoria democrática para llegar a la subjerfatura y como adenista que soy, los respeto", agregó Luzio, tras hacer una serie de acusaciones contra Landívar.

### SOY ADENISTA Y NO MILITARE EN OTRO PARTIDO

Luzio quien en reiteradas oportunidades ha sido invitado para militar en el nuevo partido Comunidad y Democracia, que será liderado por el empresario Carlos Calvo, descartó ayer definitivamente la posibilidad de abandonar las filas de Acción Democrática Nacionalista de la que fue expulsado.

"No voy a entrar a Comunidad y Democracia", dijo al explicar en rueda de prensa que la decisión del Tribunal Disciplinario de ADN de expulsarlo de sus filas es nula de derecho mientras no se pronuncie la Corte Suprema de Justicia.

Juan Luzio que se convirtió en el principal crítico del comité ejecutivo nacional de ADN, fue sometido a proceso interno en el tribunal disciplinario de su partido, que determinó expulsarlo de sus filas.

Sin embargo el fallo fue apelado a la Corte Suprema de Justicia, que, según Luzio, es ahora la última instancia capaz de decidir su futuro político.

El juicio del siglo

## Tres "narco arrepentidos" bajo acusación de un difunto... "en honor a la verdad"

A ocho días de la finalización del denominado "juicio del siglo" contra Edwin Guzmán, Antonio Naciff y Hugo Rivero Villavicencio, tres de los presuntos narcotraficantes que se acogieron al decreto "del arrepentimiento", la Fiscalía ha presentado sólo una "contundente prueba" en su contra: las declaraciones de un colombiano, muerto hace siete meses en la cárcel de San Pedro.

Según los tres "arrepentidos", cuyas declaraciones no fueron desmentidas en forma terminante por el fiscal que atiende el caso, Rogelio Durán, pesa en su contra sólo la declaración de Luis Guillermo Betancourt, quien los acusó de ser los principales miembros del cártel de Santa Ana durante su reclusión en la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN).

Betancourt, un colombiano detenido a fines de marzo de 1991 en Beni y muerto el 25 de octubre por una fulminante tuberculosis, actuaba, según versiones oficiales, de enlace entre los cárteles de Santa Ana y de Cali, pero jamás pudo declarar ante la justicia porque falleció antes de poder ratificar sus acusaciones contra los "arrepentidos" en los tribunales antidroga.

Las acusaciones de la FELCN en su contra tampoco fueron probadas, pese a que se dijo que fue el primero en caer después de una labor de inteligencia realizada para desarticular una organización de narcotraficantes benianos y colombianos, compuesta por siete hombres, siete mujeres "y otros cuantos más".

Betancourt, Guzmán, Naciff y Rivero fueron consignados en el caso "Santa Rosa", una hacienda beniana que fue allanada por efectivos de la FELCN el año pasado, donde encontraron 2.670 gramos de cocaína, armamento moderno, equipo de radio y el colombiano Sergio Santalla Salazar (Malboro) muerto en un tiroteo.

Las primeras diligencias de Policía Judicial concluyeron, sin prueba alguna, en que "Santa Rosa" operaba una banda de narcotraficantes colombianos que habían convertido a varios lugares del sector en centros de acopio de droga que llegaba desde el Chapare y desde donde era enviada posiblemente a Colombia.

Además, las diligencias establecieron que el operativo realizado un día después de la detención de Betancourt no tuvo los resultados esperados porque la mayor cantidad de droga había salido a Colombia dos días antes.

El fiscal Durán, quien pidió ocho años de cárcel para Naciff, 13 para Guzmán y 15 para Rivero, dijo que la DEA es quien tiene las pruebas más contundentes contra los tres arrepentidos, pero dijo que la obligación de esa oficina no es probar nada en el país, sino simplemente asesorar a las acciones antidroga.

Sin embargo, se refirió a las declaraciones de Betancourt como la prueba incriminatoria de mayor valía contra los tres arrepentidos y no dejó de mencionar al operativo de "Santa Rosa" como la acusación principal.

"Resultado evidente la detención del súbdito colombiano Guillermo Betancourt. Resulta evidente la realización del operativo denominado "Santa Rosa" basada en datos que proporcionara el colombiano antes de su muerte y que no fueron desmentidas por el éxito del operativo", dijo Durán en su requerimiento en conclusiones.

"La omisión de Betancourt en primera instancia respecto a los elementos bolivianos, se hace en mérito a que se abstuvo de dar mayor información por temor a represalias y en La Paz complementa su declaración vinculando con nombres y apellidos a los restantes miembros de la organización (Guzmán, Naciff y Rivero)", agregó.

Luego, el fiscal dijo que los tres admitieron ser amigos y que tienen vínculos de diferente índole (crecieron juntos) por lo que se evidencia la confabulación para el tráfico de drogas y la asociación delictuosa en la conocida "corporación cártel de Santa Ana".

Pero Betancourt está muerto y jamás podrá saberse si sus declaraciones, nunca ratificadas legalmente, fueron realizadas... "en honor a la verdad".

El próximo 7 de julio

## Movimientistas elegirán dirigentes zonales y cantonales en todo el país

Democratización del MNR concluirá en septiembre con la elección del jefe y dos subefes

El mayor partido de oposición al gobierno, el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), habilitará el próximo 17 de julio más de 3.600 mesas de sufragio, para la elección de dirigentes zonales y cantonales en áreas rurales y urbanas del país.

Con esa decisión, que surge del mandato de su propio estatuto orgánico, el MNR se constituye en la primera fuerza política del país que da paso a una democratización integral en sus filas.

"Esta es la primera vez que un partido político hace un proceso con esas características. Según los registros de filiación hay más de 130.000 militantes que se han inscrito en todo el país y esa cifra nos llena de orgullo, porque muestra la gran receptividad que tuvo la convocatoria", afirmó el dirigente Germán Quiroga tras explicar que después de la elección de jefes zonales y cantonales, se elegirá a los jefes de comandos departamentales.

Agregó que ese proceso electoral concluirá la primera quince del mes de septiembre próximo, con la realización de su Convención Nacional, donde se elegirá al jefe y dos subefes.

La ratificación de Gonzalo Sánchez de Lozada como jefe nacional es dado como hecho por los dirigentes y las bases movimientistas; sin embargo, muchos consideran que la pugna interna se presentará en la elección de los subefes, cargos que actualmente son ocupados por Nufflo Chávez y Guillermo Bedregal.

Pese a haberse lanzado la convocatoria para esos cargos, Quiroga señaló que hasta la fecha no existen candidatos.

"Estamos abocados en este momento a la elección de dirigentes zonales y distritales. Después de julio se elegirán jefes de comandos departamentales, de donde creo que surgirán los candidatos a las subjerfaturas", finalizó.

En gestión de Mauro Cuellar

## Cerca de \$us 700 mil fueron sustraídas en mercaderías de la Aduana Nacional

El senador de Acción Democrática Nacionalista, Juan Luzio, denunció ayer que cerca de 700 mil dólares en mercaderías fueron robadas de la Dirección Distrital de Aduana de La Paz, entre abril y junio de 1991.

La denuncia que compromete al ex-director general de Aduanas, Mauro Cuellar, fue respaldada con documentos expedidos por las actuales autoridades de esa institución recaudadora.

Según se desprende de las declaraciones del senador adenista, Juan Luzio y la documentación, el 21 de junio de 1991, la Dirección Nacional de Aduanas, mediante Resolución Administrativa 077/91, dispuso que 800 toneladas de fierro de construcción que se encontraban en el almacén número 5 de la Aduana Distrital de El Alto, sean trasladadas al almacén de rezagos, ubicado en la Ceja de El Alto.

El fierro donado por una organización internacional en 1989, estaba destinado a la construcción de hospitales dependientes del Ministerio de Salud. Empero, la mercadería fue abandonada por el propio Estado en los depósitos de la Aduana Distrital de El Alto, hasta el 21 de junio, fecha en que se dispuso que pase a los almacenes de rezago.

Empero en el proceso de traslado, del total del fierro (800 toneladas) sólo llegaron hasta el almacén de la Ceja de El Alto 200 toneladas, deconociéndose a la fecha el paradero del resto.

"Esto ocurrió en 1991, cuando se encontraba como director general de Aduanas, Mauro Cuellar. La mercadería tuvo que haber salido con una autorización superior", manifestó el senador Luzio al considerar que este no es un caso de corrupción, sino un típico caso de robo que tiene autores que deben ir a la cárcel.

La mercadería sustraída de almacenes aduaneros de El Alto, según el inventario de costos, tenía un valor de más de medio millón de dólares.

La denuncia fue conocida por el Ministerio de Finanzas y la Contraloría General de la República, hace 20 días, donde además debió abrirse un sumario informativo y emitirse un dictamen de causa contra los culpables. Empero, el senador Luzio dijo que esta

Senador Luzio: "Este no es un caso de corrupción, sino un robo, que tiene responsables que deben ir a la cárcel". La denuncia fue hecha pública después que el senador adenista entregara una carta a monseñor Luis Sainz, donde anuncia que ha sido amenazado de muerte

acción no tuvo resultados positivos, por lo que decidió hacer pública la denuncia.

### SE LLEVARON NO SOLO MERCADERÍAS

Otro robo se cometió en mayo de 1991, cuando se llevaron aproximadamente 150.000 dólares en cajas con televisores, según memoria de 20 días de la Nación, la mercadería sustraída por la Aduana Distrital de El Alto de 1991, junto con el cartero señora Nancy Machaca.

El mismo tribunal el 5 de mayo de 1991, dictó el auto amoviendo sobre el caso y dispuso que se señale el remate de la mercadería incautada.

Sin embargo, por razones aún desconocidas autoridades de la Dirección General de Instrucción hace 20 días la inspección onca en incautación, cuando según relató el senador Luzio había desaparecido.

En ambos casos el senador Luzio elevó un informe escrito al Ministerio de Finanzas en el plazo de ocho días se señale el remate de ambas mercaderías, se establezca la responsabilidad o en su caso se sancione a los autores de los "robos".

### CARTA A MONSEÑOR LUIS SAINZ

Luzio, que aún enfrenta un entredicho con algunas fracciones de su partido Acción Democrática Nacionalista, dijo que antes de hacer públicas las denuncias, fue amenazado de muerte, y especificó de dónde provenía la misma.

Dijo que en resguardo de su vida, entregó una semana una carta al arzobispo de La Paz, Luis Sainz, quien deberá hacer pública la denuncia que le pasa algo a su autor.

Venta de gas

## Brasil dio prioridad a negociaciones con Bolivia

El presidente de Brasil, Fernando Collor de Mello dio prioridad a las negociaciones sobre el gas con Bolivia, afirmó ayer el ministro de Informaciones, Jaime Céspedes.

La información fue proporcionada al concluir una sesión del gabinete económico con el Presidente de la República, Jaime Paz.

Destacó que la vinculación energética entre ambos países es una prioridad de los gobiernos.

Por su parte, el ministro de Energía, Herbert Müller, dijo que su entrevista con el Presidente fue para hablar sobre los próximos pasos que se darán para la venta de gas al vecino país, cuyas primeras necesidades son abastecer la ciudad de San Pablo.

Anunció que la próxima semana se realizará una reunión en Brasil para definir "con absoluta claridad, aspectos de orden técnico-financiero", que en el futuro viabilicen la obtención de los créditos respectivos.

Destacó que también se ha

blará sobre los mecanismos de cobertura de riesgo de pago, de convertibilidad, de transferencia de recursos, que permitan asegurar el pago del proyecto.

Consultado sobre el proyecto de la termoelectrica de Puerto Suárez, indicó que el país tiene el objetivo de vender gas y que se debe ir en esa dirección.

Respecto a negociaciones con Chile, indicó que existen grupos interesados en distribuir gas al norte de ese país, y de forma eventual, al sur de Perú.

Anunció que en su viaje a Santiago se reunirá con el ministro Jaime Tocha.

Finalmente, informó que el banco Eximbank de Japón aún no define el financiamiento para la construcción del gasoducto a Brasil. También dijo que se conversó con ejecutivos del Banco Mundial con el fin de conocer su reacción acerca de ese proyecto y conocer los programas de asistencia técnica que están otorgando al sector de hidrocarburos.

## CAMBALACHE

Por Mery Flores Saavedra



### CUMBRE

La llamada y esperada "Cumbre" de los jefes de partidos políticos, hasta hoy, ha tenido algunas respuestas positivas, otras condicionadas y hasta el momento nada concreto ni definido, entendemos que es hora que nos despojemos de actitudes negativas y se reúnan los convocados para definir conductas en beneficio del país como también de nuestra democracia.

### TRANSFUGIO

En nuestro medio, a los transfugas políticos se los llama simplemente "pasa-pasas", es el mejor calificativo que el pueblo les ha dado a algunos ciudadanos y hasta con títulos de "Honorable", quienes haciendo ya una profesión de la política, no miden consecuencias en su desprestigio, porque cambian de colores políticos como cambiar de discoteca en discoteca en un viernes de soltero.

### CERRO CAPITAN

Otra vez, según los medios de comunicación, nuestro cerro "Capitán" se viene convirtiendo en un simple "cabo ranchero" por obra y gracia de los negociadores bolivianos. Simplemente nos toca decir "¿qué nos pasa?", al estilo de un conocido programa mexicano.

### COMO SERA DESPUES

Soriano, Landívar y Kieffer van tras la subjerfatura de ADN. Kieffer se alza con todo, porque los spots publicitarios que se ven en los canales de televisión, nos hacen pensar que ya estamos en las elecciones del '93. Si esa es la propaganda para la subjerfatura, ¿cómo será para la Presidencia?

### CUIDADITO

Fernando Untoja, catedrático en la Facultad de Ciencias Económicas y Financieras de la Universidad Mayor de San Andrés, señaló que "el modelo heterodoxo inviable, democratiza la corrupción", en su condición de dirigente del Movimiento Katarista de Liberación, anunciando al mismo tiempo que lanzará sus candidatos para las elecciones del '93. ¿Qué les parece?

### LIBERACION FEMENINA

La prensa señala que "la candidata presidencial Miriam Santiago acusó a su rival, Fidel Ramos, de arrebatarle la victoria en las elecciones filipinas, con manejos deshonestos y lo desafió a una lucha a GOLPES DE PUÑO!! si gana con fraude".

## GAÑE DINERO VENDIENDO

Las famosas joyas bañadas en oro 18 kts. MICHELIN un representante de fábrica estará esperando en comercial Santa Anita 1er. piso. Local 105, Fono 354586.



Confortada con los Auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición papal ha dejado de existir la que en vida fue adorable madrecita y cariñosa abuelita

## Sra. Prof ALICIA PACHECO vda. de MOLINA Q.E.P.D.

Guillermo Soto Pacheco, hijo; Ivonne Eyzaguirre de Soto, hija política; Luisa de Chavez (ausente) hermana; Zoila M. vda. de Pacheco, Olga N. vda. de Pacheco y Danilo Chavez, hermanos políticos; los nietos, primos, sobrinos y demas familiares, ruegan a sus restos mortales de la extinta al cementerio Jardín a hrs. 15 y a la traslación de los presente.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Samuel Alcoreza N° 5 (bosque de Bolognia), favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.  
FUNERARIA A. VALDIVIA. TELS. 353630-325254.



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

## NOTIFICACION

Se notifica al señor Samuel Ciales Salazar, con C.I. No. 2326371 LP., presentarse en la Dirección Nacional de Auditoría Interna, hasta el día 21 de mayo de la presente gestión con el objeto de entrega de documentación referente a la distribución del subsidio de lactancia, gestión/90.

La Paz, mayo de 1992

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

Soberana española concluyó sus visitas de 5 días al país

SANTA CRUZ, 18 (SINCEIA). Impresionante vigencia de las culturas val, la riqueza étnica del pueblo boliviano y tras durante cuatro días de actividades y grupos al norte del altiplano, los val oriente, concluyó los días de visita a Bolivia y a la ciudad de Sucre, Bolivia. La soberana española impactada por la "superdotada" de la ciudad tras visitar ayer la población Concepción, capital del departamento de Chuquisaca, contacto con aborígenes Anacoche durante la unión con autoridades locales y subidos desde el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI) de Sucre. Sofía habló sobre el pueblo boliviano en las Misiones Jesuíticas su instalación de hace 300 años.

La ilustre visitante pidió hoy a Bolivia y Buenos Aires, agradecer hidalguía y hospitalidad pueblo boliviano en una nana nublada y de pesadilla llorivina.

"Ha sido una folklorica que nos impresionó profundamente por la oprobiosa dominación nola. No somos ciudadanos. Pero la pobreza de los bolivianos países del Tercer mundo se debe a la secular colonialismo" declaró el secretario Ejecutivo del Central Obrera Departamental (COD) Jesús Tavara.

MUY PRO...



Ministro de Relaciones Exteriores

**Bosnia pide al mundo poner fin a la guerra**

Estados Unidos afirma que no intervendrá militarmente, porque no tiene intereses estratégicos en la zona y porque no quiere convertirse en "policía del mundo".

WASHINGTON, 19 (EFE).- El ministro de Asuntos Exteriores de Bosnia-Herzegovina, Haris Silajdzic, ofreció hoy, martes, un panorama desolador de la situación en su país e hizo un llamamiento al mundo occidental para poner fin al derramamiento de sangre.

"Mi país se ha convertido en un matadero. Nuestro pueblo está sufriendo horriblemente. Millones de personas viven bajo la amenaza del hambre, la falta de medicinas y agua limpia y la exterminación brutal", afirmó en una conferencia de prensa ofrecida en Washington.

Silajdzic denunció que la comunidad internacional está observando lo que sucede en su país sin hacer nada, como ocurrió durante el periodo nazi en Alemania.

"Es una cuestión de vida o muerte. Si la civilización humana puede soportarlo, significa que estamos viviendo en la jungla", dijo.

El ministro bosnio afirmó que las fuerzas serbias, con el apoyo del Gobierno yugoslavo, están obligando a miles de personas de otras etnias a abandonar sus pueblos y ciudades para internarlas en "campos de concentración".

Silajdzic propuso la creación en su país de una zona de seguridad similar a la establecida por los aliados en el norte de Irak tras la guerra del golfo Pérsico.

Según el plan presentado por el ministro, Sarajevo, capital de Bosnia-Herzegovina, se convertiría en un centro de distribución de ayuda humanitaria desde el cual partirían caravanas vigiladas por fuerzas multinacionales.

Las tropas serbias, explicó, serían obligadas a retirarse del país, sus armas serían entregadas a las fuerzas internacionales y equipos de observadores se encargarían de supervisar la situación en las ciudades y pueblos.

Ante lo cruento de la situación, los países occidentales han decidido no enviar tropas a Bosnia-Herzegovina hasta que se produzca un alto el fuego estable.

Más de 1.300 personas han muerto y más de medio

millón han tenido que abandonar sus hogares desde que fuerzas serbias, con el apoyo del Ejército yugoslavo, lanzaron una ofensiva contra la población musulmana y croata del país.

**POSICIÓN NORTEAMERICANA**  
El Gobierno de Estados Unidos descartó hoy una intervención militar para poner paz en Bosnia-Herzegovina, subrayó que no tiene intereses estratégicos en la zona y que no quiere convertirse en el "policía del mundo".

La portavoz del Departamento de Estado, Margaret Tutwiler, declaró que aunque su gobierno deplora la pérdida de vidas humanas, el presidente norteamericano, George Bush, ha decidido no enviar tropas para ayudar a resolver la crisis.

"No sé de nadie que no esté profundamente afectado por el increíble sufrimiento y la tragedia que estamos viendo en Bosnia", dijo Tutwiler.

"Pero una decisión presidencial que comprometa a tropas estadounidenses es algo muy distinto. ¿Dónde está escrito que el Gobierno de Estados Unidos es el policía del mundo?", se preguntó la portavoz.

El ministro de Asuntos Exteriores de Bosnia-Herzegovina, Haris Silajdzic, ofreció hoy un panorama desolador de la situación en su país e hizo un llamamiento al mundo occidental para poner fin al derramamiento de sangre.

"Mi país se ha convertido en un matadero. Nuestro pueblo está sufriendo horriblemente. Millones de personas viven bajo la amenaza del hambre, la falta de medicinas y agua limpia y la exterminación brutal", afirmó en una conferencia de prensa ofrecida en Washington.

Silajdzic denunció que la comunidad internacional está observando lo que sucede en su país sin hacer nada, como ocurrió durante el periodo nazi en Alemania.

"Es una cuestión de vida o muerte. Si la civilización humana puede soportarlo, significa que estamos viviendo en la jungla", aseguró.

**Restos de accidente**

Restos de un avión de transporte de la Fuerza Aérea de Rusia fueron ubicados en el patio de una ciudad. La nave colisionó con uno similar y ambos se desintegraron en el aire, provocando la muerte de 12 personas y 2 heridos graves (Dergachi, 19 REUTERS).

**Ucrania y Rusia tratan de evitar choques**

-La causa principal es la disputa por península de Crimea

MOSCU, 19 (EFE).- El fantasma de un conflicto entre las dos grandes potencias de la antigua URSS por la península de Crimea motivó hoy, martes, un cara a cara, envuelto en secretismo, entre Boris Yeltsin y el primer ministro ucraniano, Vitold Fokin.

En vísperas del vencimiento de un ultimátum que Ucrania ha dado a los separatistas rusos de Crimea, Yeltsin y Fokin celebraron urgentes conversaciones "en un lugar no revelado, sobre asuntos no revelados", según dijo a EFE un portavoz ruso, que reconoció la existencia de "problemas agudos".

El ambiente de crisis se debía no sólo al ultimátum ucraniano para que el legislativo de Crimea revoque su acta de independencia del pasado 5 de mayo, sino también por el hecho de que las conversaciones se celebraron sólo 48 horas antes de la previsible decisión del Parlamento ruso de anular el traspaso, en 1954, de la península a Ucrania.

El presidente ucraniano, Leonid Kravchuk, advirtió hoy en Varsovia, donde se encontraba en visita oficial, de que si

el Parlamento crímeo no cumple con el ultimátum, Ucrania hará "las medidas oportunas que impone esta peligrosa e ilegal".

Un buen reflejo de las tensiones fue la decisión del vicepresidente del Parlamento ruso, Serguei Filatov, de viajar a Crimea contra cualquier agresión de Ucrania.

Filatov, que encabeza una delegación que viaja por representantes ucranianos sobre el contencioso de la península en el mar Negro, dijo "tomará una postura firme que no permita el uso de la violencia contra la población de Crimea".

El vicepresidente del Parlamento sostuvo que debatirá el jueves próximo, "en un momento anticonstitucional y esperamos unos planteamientos de la parte ucraniana".

**Emergencia en Italia y Austria****Millares de personas huyen de Bosnia**

ROMA, 19 (EFE).- El Gobierno italiano ha declarado el "estado de emergencia" para afrontar el problema de los refugiados bosnios que buscan asilo provisional en Italia, y ha pedido la ayuda de toda la Comunidad Europea (CE) para resolver la situación.

Según la ministra italiana para la Inmigración, Magherita Boniver, "se trata sólo de una medida para acelerar los trámites administrativos a favor de los prófugos, con fondos gestionados por otros ministerios y destinados a ayuda humanitaria, así

como para movilizar al personal voluntario de la Cruz Roja".

Boniver dijo que al menos unos 100.000 prófugos de Bosnia, de los 700.000 que se han refugiado en Croacia, Dalmacia y Eslovenia, quieren establecerse en el extranjero.

Agregó que este problema no sólo compete a Italia, sino a toda Europa.

Italia se niega a asumir el exodo de los prófugos de Bosnia como si fuese sólo un problema de fronteras. La tragedia debe ser asumida por los países europeos, por eso se reúnen hoy en Lisboa los representantes de la trilateral y mañana en Bruselas habrá otra reunión, señaló la ministra.

**ALARMA EN AUSTRIA**  
VIENA, 19 (EFE).- Varios estados federados de Austria fueron declarados hoy, martes, en situación de "emergencia" por la llegada de centenares de refugiados procedentes de Bosnia-Herzegovina, a los que

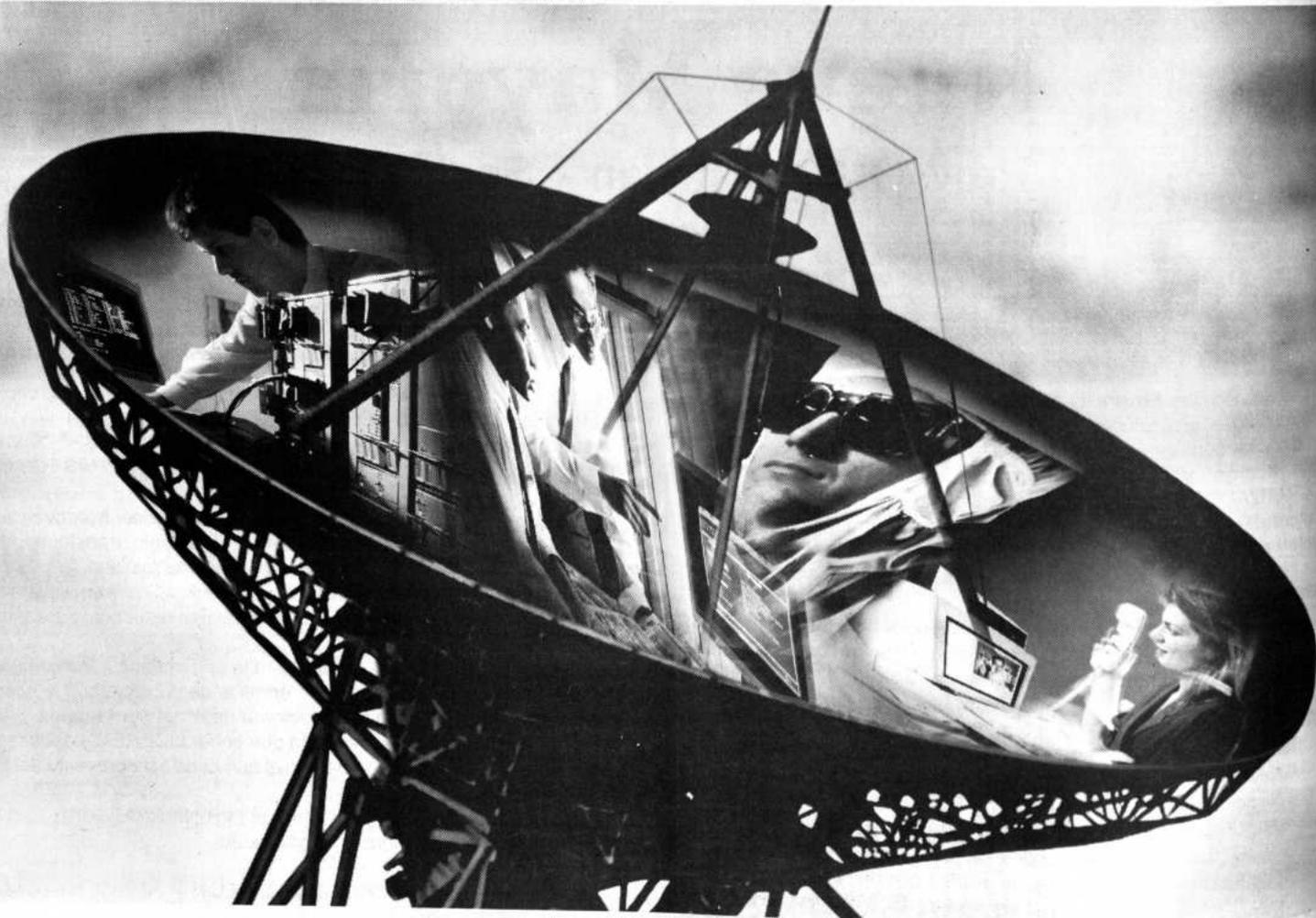
se ha alojado provisionalmente en hoteles, residencias, cuarteles o polideportivos.

Responsables del Estado federal austriaco de Salzburgo aseguran que unos quinientos refugiados bosnios ya se encuentran bajo protección oficial, aunque "otros quinientos" se alojan con familiares y amigos.

En otros estados, como Alta Austria y Carintia, se da la cifra de 500 y 503 refugiados, respectivamente, mientras que organizaciones de ayuda como Caritas advierten de la necesidad de crear nuevos campamentos de refugiados para acoger a los bosnios que llegan por ferrocarril a Austria.

El canciller federal, Franz Vranitzky, anunció después de la reunión ministerial de hoy en Viena un incremento de las medidas de ayuda destinadas a los refugiados llegados de Bosnia, y afirmó que el ministro del Interior, Franz Loeschnak, coordinará con su colega suizo las labores de acogida.

El Sub-oficial de Policías

**ERASMO MALDONADO**Debe regularizar sus cuentas  
Llamar al 364246**Alcatel. Expertos en las necesidades de comunicación mundial.**

Alcatel es un mundo de comunicaciones. Un mundo dedicado al desarrollo de la tecnología necesaria para acercar más a la gente.

Nuestra experiencia en comunicaciones mundiales se inicia con nuestro compromiso de brindar soluciones a los problemas de comunicación a distancia.

Nuestra experiencia mundial nos permite ayudar a desarrollar sistemas de comunicación a la medida de cada país.

Nuestra experiencia y conocimiento de los mercados locales se reflejan en cada uno de nuestros 134.000 profesionales en 110 países alrededor del mundo.

Nuestra vasta experiencia comprende

todos los sistemas de comunicación: Sistemas de Redes; de Radio comunicación; de Espacio y Defensa; de Comunicación Empresarial y de Cables.

Alcatel. Compromiso y experiencia para brindar soluciones individuales a sistemas de comunicación mundial.

**ALCATEL****Dima**  
tiene la solución.

Av. Sanchez Lima 2626 Telef. 371476/324057

continúa explosiva situación en Tailandia

19 (REUTER).- El eco de los disparos... manifestantes opositores al go...

Cientos de efectivos del ejército patrullaban las principales avenidas. Otras protestas pacíficas se desarrollaban en las ciudades de Khon Kaen, Surat Thani, Chiang Hai y Songkhal...



Ataque de estudiantes. Estudiantes surcoreanos atacaron hoy a policías que custodian la casa particular del presidente del gobernante Partido Democrático Liberal, Kim Young Sam...

¿quiere entrometerse en el problema Nagorno-Karabaj?

advertencia amenazante a armenios por el llamado ciudad azerbaiyana.

19 (REUTER).- El gobierno puso de manifiesto su preocupación ante la caída de la independencia de Lachin...

dad azerbaiyana de Lachin, lo que les permitiría establecer un corredor terrestre con la propia Armenia. En Najichevan, el presidente de la región, Geidar Aliev...

El ministro de Relaciones Exteriores de Najichevan, Riza Isayev, declaró a la agencia semioficial turca Anatolia que los defensores azerbaiyanos de Sadarak...

Queremos la urgente ayuda de Turquía. Los armenios no entienden las presiones diplomáticas, según las declaraciones que le atribuyó Anatolia. Sadarak se encuentra varios kilómetros dentro de Najichevan...

Nigeria: Pavorosa matanza entre musulmanes y cristianos

KADUNA, NIGERIA, 19 (REUTER).- Las morgues desbordaban hoy de cadáveres mutilados en la ciudad de Kaduna, en el norte de Nigeria, luego de dos días de violencia que dejaron un saldo de 300 muertos. Fue horrible. Se mataba gente como si se tratara de perros...

Kurdos sufragaron masivamente para elegir a sus gobernantes

IRBIL, IRAK, 19 (REUTER).- Los kurdos iraquíes, algunos de los cuales habían tenido que caminar durante horas desde pueblos alejados, concurren hoy masivamente a las urnas para votar en sus primeras elecciones libres. Los votantes formaron largas filas en los locales electorales...

Kurdistán, mientras los comercios cerraban y la gente caminaba por las calles en las que prácticamente no había tránsito. En algunas zonas rurales, la gente caminó durante varias horas para poder votar o viajó a lomos de burros. Durante la mañana, las mujeres kurdas, cubiertas de pies a cabeza de sus tradicionales túnicas negras...

FORO NACIONAL AGROPECUARIO '92

HACIA UNA NUEVA LEGISLACION AGRARIA PARA BOLIVIA

Se realizará un análisis completo de la legislación agraria en Bolivia y se examinarán diversas propuestas Nacionales e Internacionales, para contribuir a esta temática de significado socio-económico.

ARTICIPAN EXPERTOS NACIONALES DE DIFERENTES INSTITUCIONES:

- Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios
Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia
Centro de Estudios Para el Desarrollo Laboral y Agrario
Cámara Agropecuaria del Oriente

EXPONEN SUS EXPERIENCIAS:

- Lic. Gustavo Gordillo
Ing. Gustavo Gonzáles
Sr. Alberto Massaro Silva

EL EVENTO SE DESARROLLARA EN EL SALON DE INTEGRACION DE LAS AMERICAS

UBICADO EN LA FERIA EXPOSICION DE SANTA CRUZ A PARTIR DE LAS 9:00 A.M.

Costo de la Inscripción: \$us. 50.- Para estudiantes: \$us. 20.- (\*)

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA
INVITACION PUBLICA Nº DAD. 001/92
Se invita a las empresas comerciales legalmente establecidas en el país y con representación acreditada en los productos que oferten...

Desde finales del Siglo XVI

# Crisis de la minería boliviana se origina en el rezago tecnológico

-Modernización, la opción para superar crisis

Desde finales del Siglo XVI, la Asociación Nacional de Mineros Medianos sostiene que la crisis de la minería boliviana se origina en el rezago tecnológico, pero pese a ello esta actividad tiene futuro.

La Asociación Nacional de Mineros Medianos sostiene que frente a esa crisis, la minería boliviana debe enfrentarse ante la alternativa de modernizarse o morir.

La superación de la crisis se halla en la "nueva minería" que significa la atracción de capitales y la adopción de nuevas tecnologías para la explotación a gran escala que contrarresten la calidad y los bajos precios del producto, afirman los mineros medianos en el boletín "Noticias Mineras" que vuelve a aparecer a la luz pública después de algunos años de silencio.

Después de la crisis minera de 1985, con la caída del precio del estaño, el zinc se ha convertido en la actualidad el principal aportador, con el 39% del total de la producción. La minería privada representa el 70%, del cual el 41% está compuesta por los mineros medianos, señala el informe.

La explotación de yacimientos polimetálicos de zinc, plata y plomo; la explotación de yacimientos epitermales de oro y plata de baja ley por la minería privada es considerable, señala.

Además el informe, da cuenta de empresas que optaron por la modernización, con el funcionamiento tecnología que permite el procesamiento de minerales a gran escala, como la Korikollo de Inti Raymi, Quioma y Porco de COMSUR y Don Mario de la empresa La Rosa.

En la actualidad Korikollo trata 4.500 TM. al día, con expectativas de ampliar su capacidad a 14.000 TM/día y los minerales tratados por Porco son de 1.200 TM/día a diferencia lo que una empresa minera tradicional trataba 250 TM/día. Los elementos para la modernización minera -

según el informe- son: un contexto macroeconómico estable a largo plazo, un conjunto de reglas de juego transparente y duraderas, inversiones del exterior y un clima de concertación democrática.

Asimismo, el informe da cuenta que, "sin la implantación de la Nueva Política Económica, probablemente habríamos asistido al colapso total de la minería en Bolivia".

"La diversificación y modernización de la minería es una esperanza para el país, ojalá la fórmula del éxito no se trastocó con el retorno de la incertidumbre y el debilitamiento del actual modelo", sostienen los mineros medianos en su informe. "La historia de la minería demostró que la crisis de la minería no es la primera y con seguridad no será la última, la constante de las crisis han sido el rezago tecnológico, la modernización de los métodos de extracción, concentración, transporte de minerales y el desarrollo de la infraestructura industrial minera", explica el informe.

La solución a la primera crisis minera del país, se dio a la introducción de la amalgama de plata, por medio del azogue a base de mercurio que sustituyó al obsoleto proceso de fundición utilizado por los Incas (las huayras).

En la crisis de los siglos XVIII y XIX, la respuesta vino del programa liberal que estableció la libre exportación y el dinámico flujo de capitales externos lo que permitió la modernización, agrega.

Ahora -según el informe- morir equivale a permanecer, aferrarse a la minería tradicional de explotación selectiva y a escalas reducidas conducirá a un proceso de involución tecnológica y de informatización de la minería.

Finalmente, sostiene, que la solución se encuentra en la atracción de capitales externos y la incorporación de nuevas tecnologías que permitan la producción a gran escala minimizando los costos.

Con el fin de despejar dudas en contrato con LITHCO

# Minería define hoy fecha para reunión de CIRESU

El ministro de Minería, Alvaro Rojas, ha anunciado que definirá este miércoles la fecha de la reunión del Comité Industrial de Recursos Evaporíticos del Salar de Uyuni (CIRESU) que fue solicitado por la brigada parlamentaria de Potosí y el Comité Cívico de ese departamento (COMCIPO).

Dirigentes de COMCIPO sostuvieron un encuentro con Rojas, el pasado lunes, con el fin de determinar la fecha de esa reunión que las instituciones potosinas exigen para despejar algunas dudas en torno al contrato suscrito con la FMC-LITHCO para la explotación del litio del salar de Uyuni, ubicado en Potosí.

"Esta mañana estábamos pensando que podríamos hacerla (la reunión) la siguiente semana, pero yo, hasta mañana, (hoy) voy a precisar la fecha", dijo Rojas, quien destacó la importancia del proyecto que "impulsará el desarrollo regional de Potosí, una zona que tradicionalmente ha aportado mucho con sus materias primas sin haber recuperado para sí el beneficio del bienestar".

Las instituciones potosinas y parlamentarios han expresado su deseo de que la LITHCO ingrese al salar de Uyuni, pero dicen que el sistema tributario que figura en el contrato podría ser mejorado para garantizar la participación boliviana de la LITHCO, 57% en el proyecto, frente al 43% que tendrá una duración de 40 años, prorrogable por periodos de diez años, no es la única observación al contrato, dicen los representantes de Potosí.

Desde antes de la firma del contrato, los potosinos quieren que el contrato especifique que la LITHCO puede prorrogar su contrato una sola vez y por diez años, si no ha cumplido con el objetivo de producir y vender 400.000 toneladas de litio.

El contrato puede ser prorrogado cada diez años, al término de los 40 años de trabajo, según una cláusula del documento.

El Comité Cívico de Potosí tampoco está de acuerdo en que el contrato permita a la LITHCO participar libremente en los programas de conversión de deuda externa, por considerar éste un punto muy sensible.

La LITHCO podría comprar bonos de inversión, si el gobierno los emite, a 16% de su valor, y luego exigir el pago de su valor en un 100% al momento de su inversión en el país, dice.

### DIPUTADO POTOSINO

Asu vez, el diputado potosino, Martín Quiroz, ha dicho que parte de la brigada parlamentaria (los oficialistas apoyan el contrato) advertirán al ministerio de Minería y a la LITHCO que está en desacuerdo con algunas cláusulas del contrato.



Quiroz se refirió a que el contrato excluye a la Ley de Inversiones pero en otras cláusulas se da a este instrumento para obtener crédito los puntos son anticonstitucionales y ubican en situaciones desventajosas a otras empresas mineras.

Asimismo, señaló que mientras algunos países que la LITHCO debe utilizar sus propios recursos para el proyecto, le autoriza en otros acceder al litio para usar los recursos de fuentes externas de Bolivia.

El próximo 8 de junio, el Congreso analizará el proyecto. **CONFIANZA EN QUE CONGRESO LO APRUEBE** Yo estoy confiado en que el Congreso de Bolivia apruebe el contrato debido al gran beneficio que dará a la economía regional, agregó Rojas.

El marco de sustentación legal es abarrotado, claro, no es una excepción que se da a la P.M. el actual sistema tributario.

"Existen otros contratos en el país que no establecieron la tributación y, por supuesto, que el nuevo contrato donde el Estado participa como un contrato de asociación, lo primero que debe garantizar los niveles de participación".

De lo contrario, dijo Rojas, estaría variando de juego en función de las necesidades que macroeconómico se puedan establecer en el país.

El ministro dijo que por las notas de prensa leído "hay personas interesadas en crear tensiones en esta temática. En su momento vamos a ser concretos y expresamente a la temática del contrato para disipar toda duda, agregó.

Instituto de Investigaciones Económicas de la UMSA:

# Emisión inorgánica del BCB pone en riesgo la estabilidad

En Bolivia se presenta un peligroso fenómeno de emisión inorgánica de dinero que puede desencadenar un nuevo proceso inflacionario, advirtió ayer el director del Instituto de Investigaciones Económicas de la UMSA, Pablo Ramos.

"Es innegable -afirmó el ex rector alarmado por el crecimiento del papel moneda- que en el curso de los dos últimos años se ha dado una creación inorgánica de dinero, de dinero que no tiene respaldo en las necesidades reales ni en los requerimientos que surgen de la economía".

Según Ramos, que dijo sustentar sus conclusiones en informes del propio Banco Central de Bolivia (BCB), "las variables monetarias están en este momento en niveles superiores a lo que ha sido el crecimiento real de la economía".

"A pesar del aumento de las reservas de divisas, a pesar del crecimiento de la producción y de los precios, hay un excedente de creación de dinero no justificado cuyas consecuencias futuras se van a traducir en el alza de los precios", señaló.

"Entre 1989 y 1991, la base monetaria creció 65,8%, el medio circulante subió 104,8% y la liquidez total de la economía subió 131,4%", dijo al explicar que "existe en este momento una liquidez muy alta, que no encuentra correlatividad en el crecimiento del producto interno bruto (PIB)".

El crecimiento del PIB en 1990 fue de 2,6% y en 1991 aumentó en 4,1%. "Considerando estos dos años, el crecimiento de la economía estuvo por debajo de 7%, mientras que el circulante prácticamente se duplicó", añadió.

Del mismo modo señaló que a pesar del alza de precios, medidos a través del Índice de Precios al Consumidor (IPC), registrados en estos dos años, había "un aumento muy grande en la liquidez, cuyo respaldo no está en la producción ni en el ingreso de divisas al país".

Explicó que para una adecuada circulación monetaria que no dé lugar a procesos inflacionarios, toda nueva creación de dinero debería sustentarse, en última instancia, en el crecimiento de la producción.

"Por lo tanto, agregó, en la programación monetaria se tiene en cuenta básicamente la tasa de crecimiento de la producción para determinar correlativamente la creación de dinero".

Sin embargo, una anterior denuncia del Instituto de Investigaciones de la UMSA sobre creación inorgánica de dinero, fue desvirtuada por el presidente del BCB, Raúl Boada.

"No es evidente que se esté haciendo una emisión inorgánica de dinero", dijo hace días Raúl Boada tras rechazar que el BCB estuviera emitiendo dinero sin respaldo para pagar intereses a los bancos comerciales del país por el encaje legal.

"No se hace emisión inorgánica (...) porque en el programa monetario y en el presupuesto del BCB está previsto el monto necesario para pagar intereses sobre el encaje legal".

"En Bolivia -según el economista- existe emisión inorgánica. Y la subvención que el gobierno otorga a los bancos privados está basado en el dinero nuevo o lo que es lo mismo, basado en emisión inorgánica".

# Chilenos interesados en minas bolivianas

(ERBOL) Inversionistas chilenos están interesados en la explotación de yacimientos de oro, plata, zinc y cobre en la frontera boliviano chilena, dijo hoy el subsecretario de Inversión Minera, Carlos Zamora.

La COMIBOL iniciará mañana conversaciones para la firma de un contrato con la firma SYRUS para explotar en las provincias fronterizas de Chile con el departamento de Potosí.

Los inversionistas, señaló Zamora, tienen interés en las áreas de Sury Nor Lipez, ricos en yacimientos de origen volcánico.

Las reservas que tienen esos yacimientos son de baja ley, pero de alto tonelaje, explicó el funcionario, las mismas no se encuentran en veta

sino en yacimientos.

De firmarse el contrato, los chilenos se encontrarían nuevamente dentro de los límites del territorio nacional, lo que podría provocar reacciones en el pueblo potosino ya que en los últimos meses el país tuvo que revisar los límites con el vecino país debido a una errónea demarcación de los hitos en la región de Sillillica, Sillillica Diego y San Isidro, con la pérdida de más de 12 kilómetros del territorio nacional.

El gobierno y su nueva política económica orientada a apoyar la iniciativa privada e incremental, pese a la lucha de los trabajadores mineros contra la privatización, parece que no toma en cuenta los conflictos

recientes con Chile.

Hasta el momento, se suscribió varios contratos de arrendamiento y de riesgo compartido.

La empresa MIMPOCO firmó un contrato en 1989 para terminar la facultad de explotación de zinc y otros minerales del Ingenio Colquiri.

La Cia. Tiwanacu LITHCO trató en 1990 con el contrato el grupo Poopó para una explotación por 10 años.

HXL Resources Ltda. firmó para determinar facultad económica para la explotación de plata en las minas ingenios Ros de Cruz en un arrendamiento para 10 años.



El regalo perfecto para Mamá esta en...

CONSULTE SU PLAN DE CREDITOS



• Av. Mariscal Santa Cruz 1328  
Telfs. 374538 - 374540  
• La Maravilla (tercer piso)  
• Shopping Norte



# DEUDORES MOROSOS

## DEUDOR

- DOMINGUEZ ROBERTO
- WALTER ROBLES BERMUDEZ
- ANTEQUERA ANGUS FERNANDO
- ROMECIN BAZURCO ALEJANDRO
- LLANOS CARMEN LAURA SANTA CRUZ DE
- SARMIENTO HERRERA JULIO
- CUTIPA PRUDENCIA QUISBERT DE
- EDUARDO PAZ CAMPONOVO
- CHAVEZ LANDIVAR MARIO
- ALAMO PUBLICIDAD Y MARKETING

## GARANTES

- HIPOTECARIA
- OMAR EID MONTAÑO
- GUILLERMO CAMPOS MERINO
- LIZON CASTRO HUGO
- VALENTIN DURAN CLAURE
- ASUNTA BAZURCO VDA. DE DIAZ
- ANTENOR SANTA CRUZ SILVETTI
- ALBERTO YAÑEZ SARMIENTO
- MARIA LUISA PAGANS DE YAÑEZ
- JUAN SANTOS HUARANCA CORDERO
- PAULINA FERNANDEZ AJATA
- REMIGIO CORTEZ MAMANI
- JUAN JOSE RAMIREZ SUAREZ
- MARIA CECILIA ANGELETTI A. DE RUIZ
- HIPOTECARIA
- MERCADO VELARDE JORGE CELSO

LAS PERSONAS INCLUIDAS EN ESTA LISTA DEBEN COMUNICARSE A LOS TELEFONOS: 357492 - 795551. A FIN DE EVITAR SE PRÓSIGAN LAS ACCIONES JUDICIALES Y POLICIALES RESPECTIVAS.

# DEUDORES MOROSOS

## DEUDOR

- CRESPO MONASTERIOS JORGE
- ROJAS TERRAZAS JOSE FLORENCIO
- HECTOR ESTRADA ERGUETA
- VALLE TRONCOSO ISAAC
- REQUENA RAMOS JUAN ENRIQUE
- LAVADENZ PACCIERI EDUARDO
- FAMY ESPERANZA DE LA QUINTANA VARGAS
- RAUL TORREJON ROCABADO
- GONZALO AFCHA DE LA PARRA

## GARANTES

- HIPOTECARIA
- HIPOTECARIA
- LUIS FELIPE TAVERA GARNICA
- FAUSTINO ALBERTO LUCERO BILBAO LA VEGA
- HIPOTECARIA
- HIPOTECARIA
- NELSON GONZALO TAPIA CLAROS
- MARIO ALBERTO PATIÑO
- HIPOTECARIA
- ALEJANDRO CONTRERAS
- GLADYS ARANA DE QUINTELA
- ROSARIO HERNANDEZ DE TORREJON

LAS PERSONAS INCLUIDAS EN ESTA LISTA DEBEN COMUNICARSE A LOS TELEFONOS: 357492 - 795551. A FIN DE EVITAR SE PRÓSIGAN LAS ACCIONES JUDICIALES Y POLICIALES RESPECTIVAS.

PRESENCIA

del país

2a. sección

La Paz, Bolivia, miércoles 20 de mayo de 1992

Concejo municipal se torna confusa, incierta y hasta insólita

Concejales se suman a la huelga de hambre cívica

El Concejo Municipal anunció la directiva del Concejo, pero no los concejales ni el alcalde. Trabajadores no quisieron ayunar con los políticos; COD abrió un piquete. Comité Cívico exige a la Corte Suprema que se pronuncie sobre Recurso de Amparo Constitucional. No hay acuerdo sobre la forma de dar una salida legal al problema

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA). La crisis municipal se tornó hoy incierta y hasta insólita con la determinación de los concejales de no ayunar con los políticos...

El Concejo Municipal se reunió hoy en la sede del Concejo con el mismo objetivo y para tratar los propósitos que motivaron la determinación...

El Concejo Municipal se reunió hoy en la sede del Concejo con el mismo objetivo y para tratar los propósitos que motivaron la determinación...

El Concejo Municipal se reunió hoy en la sede del Concejo con el mismo objetivo y para tratar los propósitos que motivaron la determinación...

El Concejo Municipal se reunió hoy en la sede del Concejo con el mismo objetivo y para tratar los propósitos que motivaron la determinación...

El Concejo Municipal se reunió hoy en la sede del Concejo con el mismo objetivo y para tratar los propósitos que motivaron la determinación...

El Concejo Municipal se reunió hoy en la sede del Concejo con el mismo objetivo y para tratar los propósitos que motivaron la determinación...

El Concejo Municipal se reunió hoy en la sede del Concejo con el mismo objetivo y para tratar los propósitos que motivaron la determinación...

El Concejo Municipal se reunió hoy en la sede del Concejo con el mismo objetivo y para tratar los propósitos que motivaron la determinación...

El Concejo Municipal se reunió hoy en la sede del Concejo con el mismo objetivo y para tratar los propósitos que motivaron la determinación...

El Concejo Municipal se reunió hoy en la sede del Concejo con el mismo objetivo y para tratar los propósitos que motivaron la determinación...

El Concejo Municipal se reunió hoy en la sede del Concejo con el mismo objetivo y para tratar los propósitos que motivaron la determinación...

El Concejo Municipal se reunió hoy en la sede del Concejo con el mismo objetivo y para tratar los propósitos que motivaron la determinación...

El Concejo Municipal se reunió hoy en la sede del Concejo con el mismo objetivo y para tratar los propósitos que motivaron la determinación...

El Concejo Municipal se reunió hoy en la sede del Concejo con el mismo objetivo y para tratar los propósitos que motivaron la determinación...

El Concejo Municipal se reunió hoy en la sede del Concejo con el mismo objetivo y para tratar los propósitos que motivaron la determinación...

El Concejo Municipal se reunió hoy en la sede del Concejo con el mismo objetivo y para tratar los propósitos que motivaron la determinación...

El Concejo Municipal se reunió hoy en la sede del Concejo con el mismo objetivo y para tratar los propósitos que motivaron la determinación...

El Concejo Municipal se reunió hoy en la sede del Concejo con el mismo objetivo y para tratar los propósitos que motivaron la determinación...

El Concejo Municipal se reunió hoy en la sede del Concejo con el mismo objetivo y para tratar los propósitos que motivaron la determinación...

El Concejo Municipal se reunió hoy en la sede del Concejo con el mismo objetivo y para tratar los propósitos que motivaron la determinación...

El Concejo Municipal se reunió hoy en la sede del Concejo con el mismo objetivo y para tratar los propósitos que motivaron la determinación...



Suprema de Justicia la revocatoria del fallo en favor del alcalde. La información no fue confirmada, sin embargo, radio Centro de esta ciudad se comunicó con Sucre donde se indicó que el Recurso de Amparo Constitucional presentado por Carmona y que fue declarado procedente y enviado en revisión al máximo tribunal de justicia de la nación...

La huelga es seguida con expectativa por la población que, cada día que pasa, cree menos en los partidos y los políticos "que usan la democracia y el voto popular como y cuando les conviene o les viene en gana y para su beneficio personal".

Cerro Capitán

El senador Jorge Barrientos Zapata (MIR) recibe explicaciones sobre la destrucción del hito Canasa, por comunarios de Liscaya, en el cantón Parajaya. Abajo, a la derecha, un oficial de carabineros de Chile, junto al alcalde de Oruro, Guillermo Rosso. (Fotografías, Jorge Lazzo Varela, PRESENCIA Oruro)

Aniversario departamental Chuquisaca exige solución al problema de sequía en el Chaco

Fue levantado duelo regional en espera de anuncios presidenciales



SUCRE, 19 (PRESENCIA). Una nueva estrategia de reivindicación regional fue adoptada por legisladores, dirigentes cívicos y autoridades departamentales, como emergencia de la inminente celebración del aniversario chuquisaqueño, el próximo 25 de Mayo. Antes que medidas de presión, traducidas en duelo departamental por el fiasco de proyectos en perspectiva, la dirigencia de la región optó por plantear al Poder Ejecutivo problemas centrales y neurálgicos inherentes al desarrollo de Chuquisaca. El principal de ellos está relacionado con la grave sequía que sufre el chaco chuquisaqueño desde hace varios años.

El presidente de la brigada parlamentaria, diputado Ciro Humboldt Barrero, dijo a PRESENCIA que se pedirá al Gobierno central la ejecución de un programa de atajados y la perforación de pozos surgentes para paliar el crítico problema de la sequía.

Otro de los planteamientos centrales se refiere a la definición estatal para la subasta del campo petrolero Monteagudo: un reservorio en fase de declinación natural cuya recuperación secundaria o mejorada despertó el interés de la empresa extranjera PETROLEX ante la incapacidad material de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos. Día que pasa se pierde la posibilidad de recuperar volúmenes adicionales de hidrocarburos, explicó el diputado de la brigada parlamentaria. Organizaciones cívicas del sudeste opusieron primero resistencia al contrato de operaciones con la PETROLEX, y luego reclamaron una definición que salve del agotamiento al campo petrolero.

El tercer punto del petitorio de aniversario, también reciclado, plantea la ejecución de trabajos de mejoramiento básico del tramo carretero: Azero-Monteagudo, en la denominada Ruta Diagonal que vincula a ocho de las diez provincias chuquisaqueñas. El ex ministro de Transportes y Comunicaciones, Willy Vargas Vacaflor, incumplió el compromiso con la región para iniciar en la presente gestión el proyecto vital más ambicionado por Chuquisaca. Funcionarios gubernamentales han condicionado la ejecución del primer trozo de carretera -con un eventual financiamiento del Fondo de la Cuenca del Plata- a la formulación de un estudio de impacto ecológico, y a la actualización de la justificación económica elaborada hace una década que significó el desembolso de un millón y medio de dólares. Lo único que aspira la región, después de reiterados y fallidos intentos, es mantener la ruta en condiciones de transitableidad.

Al resignar otros planteamientos menores, dirigentes cívicos, legisladores y autoridades, dejaron en manos del Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, algún presente de aniversario, acaso el financiamiento de una obra de importancia que no sea necesariamente endosada a la Corporación Regional de Desarrollo, para que invierta recursos departamentales en obras que son atribución y responsabilidad del Estado.

Campesinos pandinos reiteran demandas socio-económicas

RIBERALTA, 19 (PRESENCIA). El segundo ampliado de los campesinos de la provincia Madre de Dios del departamento de Pando reiteró viejas demandas, pero, esta vez con más urgencia para que las mismas no queden en papeles.

Durante dos días delegados de 9 comunidades campesinas del departamento de Pando analizaron los diferentes problemas en torno al problema sindical, social, económico, además de aspectos agrarios por los cuales vienen atravesando desde hace más de 50 años.

Después de analizar su participación en la marcha campesina de septiembre de 1988, donde presentaron sus principales preocupaciones a los parlamentarios pandinos para que gestionen ante el gobierno, los campesinos señalaron que los "padres de la patria" son poco creíbles y por eso, ahora, hay que re-

flexionar a tiempo de dar el voto. Explicaron que constantemente son atropellados por las autoridades agrarias de Riberalta, quienes siempre se ponen de parte de los "más pudientes", por lo que sugieren que los parlamentarios de Pando propongan la anulación del Art. 14 de la Ley de Reforma Agraria que faculta al juzgado de Vacca Diez tener jurisdicción sobre algunas provincias pandinas, y por el contrario proponen la creación de un juzgado agrario para la provincia Madre de Dios.

Denunciaron que las autoridades de la provincia también han ingresado en una etapa de no reconocer a sus organizaciones sindicales, porque más se fijan el color político para atender a los campesinos, por lo exigen de las autoridades políticas y administrativas más respeto a sus organizaciones.

El subprefecto de la provincia

Madre de Dios que estaba presente en el acto, se comprometió a coordinar con los dirigentes campesinos para tratar de solucionar los diferentes problemas de tierras que existen actualmente.

El problema educativo continúa siendo "un dolor de cabeza" para las comunidades rurales, ya que en algunas de ellas ni siquiera llega el maestro. Los campesinos cuestionaron que los maestros que atienden los niveles intermedio y medio en el área rural no tienen ninguna preparación, siendo una gran frustración para los estudiantes y para los padres de familia.

Finalmente, el ampliado efectuado en la comunidad de Las Piedras de la provincia Madre de Dios del departamento de Pando fijó el 12 de junio como la fecha para la realización del segundo congreso departamental de campesinos.

Alarma en Santa Cruz por drástica reducción de regalías

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA). La drástica disminución de las regalías gasíferas de este departamento preocupa sobremedura a los sectores cruzeños, motivo por el cual el Comité pro Santa Cruz que, en las últimas horas dio aquí plazo de 48 horas al directorio de YPFB para que le remita una copia del convenio suscrito con la firma argentina PLUSPETROL, que sería la causante de la reducción de ingresos en este departamento. La intención es analizar ese contrato, para pronunciarse consiguientemente.

Mientras tanto, la preocupación cruzeña se centra en la siguiente evolución de los volúmenes cruzeños de exportación de gas: En 1980 Santa Cruz participaba con el 80 por ciento de la venta del gas. En 1989, ese porcentaje se redujo al 41 por ciento y en marzo de 1992 la participación era de solo el 15.17 por ciento del total vendido a la República Argentina.

de Chuquisaca y Tarija. Este hecho, que ya dio motivos para hablar de discriminación, se suma a la drástica reducción del precio, que ahora se expende a un dólar por millar de pies cúbicos, según el nuevo convenio por 20 meses, suscrito el 20 de abril pasado. Las autoridades reconocieron, que en virtud de este nuevo convenio, la región perderá alrededor de cuatro millones de dólares anuales por concepto de regalías petroleras, lo que ha obligado a la Corporación Regional de Santa Cruz (CORDECRUZ) a priorizar sus necesidades.

Freddy Terrazas, presidente del Comité, señaló que la PLUSPETROL se comprometió a recuperar hidrocarburos líquidos, pero que al parecer solo se está dedicando a la exportación de gas al vecino país. No obstante, adelantó que el pronunciamiento definitivo se hará una vez se analice aquí el contrato con la firma argentina, que habría causado la disminución de las exportaciones cruzeñas de gas.

gen mejorar programa de prevención cólera

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA). El Concejo Municipal y el Comité de la Unidad Sanitaria de la ciudad de Cochabamba, en un momento de preocupación por la prevención del cólera, se pronunciaron sobre el incremento del índice de la enfermedad en los últimos días.

Simultáneamente, la Secretaría de Salud del Concejo Municipal y el Comité Cívico de Control de Alimentos, en el marco del programa de control de alimentos, la entidad fue convocada al día 19 de mayo de 24 horas para que se concluya la campaña de lo que será la "terapia contra el cólera".

El programa de inmediato del comité, Ferrer, justificó al demandar el crecimiento vertiginoso de los casos de la enfermedad, que cobró una segunda ola en la ciudad pasada, y acelerar los casos sospechosos para los sospechosos, en este sentido, advirtió que los médicos podrían cubrir toda la ciudad con solo los enfermos, si no se toman medidas preventivas.

El presidente de la municipalidad de Salud, Ferrer, reiteró la decisión de la venta de medicamentos para los pacientes con cólera, se darían gratuitamente para los sospechosos de la enfermedad. El personal del Hospital Materno Infantil atenderá a los pacientes infectados, en un momento que debe priorizarse el tratamiento de una enfermedad de alta mortalidad.

Los médicos se comprometen a lograr la recuperación de los pacientes, en el momento que se habilitará la ambulancia, en plazo ya que será inútil la atención.

## INDICE



## INMUEBLES

- 100 Casas en anticretico.  
101 Casas en alquiler.  
102 Casas compra y venta  
103 Edif. compra-venta y alquiler  
104 Dptos. alquiler.  
105 Dptos. anticretico.  
106 Dptos. compra-venta.  
107 Habitaciones en alquiler.  
108 Habitaciones en anticretico.  
109 Terrenos compra y venta.  
110 Oficinas alquiler-anticretico.  
111 Galpones y depósitos.  
112 Almacenes y locales de comercio.



## VEHICULOS

- 200 Vehículos varios  
201 Motocicletas, bicicletas



## PROFESIONALES

- 300 Empleados de industrias  
301 Profesores de música  
302 Enseñanza particular



## ARTESANOS

- 400 Sestería reparadores.  
401 Plomeros, electricistas.  
402 Repostería.  
403 Oficinas salchichas.



## MOV. ECONOMICO

- 500 Transferencias y permisos  
501 Préstamos, hipotecas  
502 Trámites (varios)



## EQUIPOS

- 600 Teléfonos compra y venta  
601 Erreses varios  
602 Instrumentos de música  
603 Maquinario industrial.



## SERVICIOS

- 700 Hoteles y Restaurant  
701 Conjuntos musicales



## VARIOS

- 800 Extravíos.  
801 Varios.



## DEL PAIS

- 900 Santa Cruz.  
901 Cochabamba.  
902 Sucre.  
903 Tarija.  
904 Potosí.  
905 Oruro.  
906 Beni.  
907 Pando.

## NOTA

Para todos nuestros suscriptores del país, les ofrecemos avisos GRATUITOS en nuestra página de clasificados.

## TARIFAS

Las primeras 5 palabras Bs. 1,00  
Palabras adicional Bs. 0,20

## CONSEJOS:

Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida, favorecerá su inversión.

## INMUEBLES

## 100 CASAS EN ANTICRETICO

ANTICRETICO CASA con dependencias en Sopocachi Telf.: 343186 (6-8)

ANTICRETICO 9.000 \$us casita pequeña Sopocachi. Armaza 3.000 (Pza. Zamudio) (14)

DOY EN ANTICRETICO una vivienda zona Bosque de Bolognia calle 1 N° 41 parada Minibus 344 (17-21)

## 101 CASAS EN ALQUILER

ALQUILO casa, dependencias en Sopocachi. Telf.: 343186 (29-4)

ALQUILO EN ZONA SUR casa de semi campo con garage y televisión, a misión japonesa o evangélica. Ref.: 373449 (1-3)

## 102 CASAS COMPRA-VENTA

VENDO CASA en Valencia

152 m2 Ref.: 379125 (9-15)

CASA EN VENTA en Villa el Carmen 740 m2, amurallada con 2 habitaciones luz y agua. Papeles al día. Telf.: 320645 (8-12)

COMPRO CASA Telf.: 363000 (30-4)  
VENDO CASA en Vino Tinto, Villa 18 de Mayo plan 32 N° 13 con garage, jardín, 2 baños. (25-26)

VENDO CASA motivo de viaje. Una en Miraflores y otra en la Av. Libertador-Obrajes Telf.: 352377-323555 (22-23)

VENDO CASA dos departamentos, dependencias sin intermediarios. Telf.: 327652-324559 (11-12)

VENDO CASITA con departamento Villa Fátima \$us. 118.000 Ref.: 312378 (11-12)

VENDO CASA en Pampahasi, dos plantas, papeles al día Telf.: 328311 (9-13)

VENTA CASA 300 m2, 8 habitaciones, dos tiendas y

## AVISOS

un horno de panificación calle 7 y Francisco Veeja N° 2 Telf.: 812929 Villa Dolores (8-12)

COMPRO PEQUEÑA CASA Zona Sur \$us. 10.000 a 12.000, referencias al Teléfono: 312378 (5-7)

VENDO CASA en Sopocachi, dos departamentos sin intermediarios Telf.: 327652-324559 (4-6)

## 104 DEPARTAMENTOS ALQUILER

EN ALQUILER para estudiantes cuarto en alquiler ref. Fono 322352

ALQUILO garzonier Telf.: 321043 (13-18)

EN VENTA 3 departamentos en Av. República 982 frente Maternológico Ref.: En la misma casa (9-13)

ALQUILO UNA HABITACION Ref.: Telf.: 330036 (9-13)

EN VENTA 3 departamentos en Av. República 982 (5-9)

ALQUILO DEPARTAMENTO en Sopocachi Telf.: 321043 (29-6)

BUSCO alquiler anticretico departamento Zona Sur 322278- mañanas dos dormitorios (28-29)

DEPARTAMENTO Y HABITACION EN ALQUILER ofrezco en Los Pinos, Depto. tres dormitorios, teléfono y dependencias. Habitación amoblada, baño privado y teléfono en edificio céntrico Sopocachi a señorita estudiante. Ref.: Telf.: 390316 (25-29)

## 105 DEPARTAMENTOS ANTICRETICO

ANTICRETICO 1 pieza Telf.: 785867 (5-6)

VENTA alquiler o permuta departamento, oficinas, Telf.: 321383 (12)

DEPARTAMENTO pequeño Av. La Bandera Anticretico Telf.: 367918 (14-18)

PIEZA EN ANTICRETICO de 8x4, calle Jaimes Freyre, segundo pasaje N° 301 (10-12)

## 109 TERRENOS COMPRA-VENTA

SE VENDE un lote de terreno de 90 metros cuadrados Zona Chijini Calle Antonio Gallardo pasaje San Jose No 255.

VENDO terreno de 5.360 metros cuadrados en Alto Calacoto lugar (Huaychuni) colindando Urbanización Coravisa, terreno plano parte del terreno sobre un Rio. Referencia Telf. 356452 (16-20)

TERRENO EN VENTA en Obrajes calle 17 Telf.: 813595 (13-18)

VENDO UN TERRENO de 5.350 metros cuadrados en Alto Calacoto, en Huaychuni, terreno plano, ubicado parte sobre rio. Apto para criadero. Ref.: Telf.: 356452 (10-12)

VENDO TERRENO 400 mts. Pampahasi Bajo "Valle de las Flores" otro en urbanización 6 de Junio, camino Viacha a 300 mts. con agua y luz (30-3)

## 110 OFICINAS ALQUILER-ANTICRETICO

VENTA o alquiler oficina, consultorios 321383 (12)

VENTA o alquiler oficina, consultorio. Telf.: 321383 (22)

ANTICRETICO NECESITO local para estudio juridico, mínimo cuatro oficinas y dependencias, preferiblemente amobladas. Telfs.: 374832-355698 (18-22)

EN VENTA O ALQUILER amplia oficina en Edf. Ballivián. En alquiler con teléfono oficina en Edf. Las Palmas Telf.: 322373 (14-18)

VENTA O ALQUILER oficina, consultorio "Arco Iris" Telf.: 321383 (20-24)

COMPARTO BONITA OFICINA céntrica Ref.: 357066 - 783103 (14-17)

VENDO oficina, consultorio: Telf.: 321383 (9-10)

COMPARTO bonita oficina céntrica Ref. a los Telfs.: 357066-783103 (1-2)

## 112 ALMACENES LOC. COMERCIALES

VENDO KIOSKO Ref.: 330989 (29-5)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satélite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ANTICRETICO almacen amplio, Ilimani Esq. Estadio baño privado Telf.: 328311 (9-13)

TIENDA Y TRASTIENDA an anticretico, calle Viacha 333 Telf.: 353712 (8)

## VEHICULOS

VENDO PETA VW modelo 80, 1.600 c.c. en buen estado Ref.: 794143-794492 (8-17)

VENDO VOYAGE Modelo 81 \$us. 1.900 Ref. Telf.: 341640 en Hrs. de oficina (6-7)

VENDO bus chanchito de ocasión. Ver en la parada Z en El Alto (28)

## 200 VEHICULOS VARIOS

EN VENTA Jeep Willys reconstruido motor caja transmisión TOYOTA Mod. 86 aros magnesio-papeles al día Ref. 797805. (19-22)

VENDO camioneta Mitsubishi 1984 con carpeta Americana 3.700 \$us. 390079 (7-13)

VENDO Toyota Cressida 1988 Telf.: 795146-321918 (14)

VENDO BRASILIA modelo 78 \$us. 1.000. También computadora EPSON e impresora \$us. 1.800 (1-3)

¿TIENE PROBLEMAS DE ESTACIONAMIENTO? contrate los servicios de un chofer de confianza por medio tiempo Telf.: 368536 (29-4)

OCASION Vendo Dodge Polara 2 puertas, modelo 1975, buen estado de funcionamiento \$us. 1.100 Ref.: 811020 (19-23)

VENDO Suzuki Samurai Telf.: 797521 (14)

VENDO 2 buses nuevos, Volvo. Llamar al Telf.: 50607 Oruro. (10-14)

NO PAGUE MULTAS por trampas o estacionamientos indebidos de su movilidad, contrate los servicios

## PRESENCIA

## ECONOMICOS

de un chofer profesional por horas o medio tiempo Telf.: 376252 (9-12)

JEEP TOYOTA 73 de ocasión Telf.: 357969 vendo (9-13)

VENDO PETITA modelo 77, motor flamante original a gasolina Ref.: Telfs.: 322635 y 797613 (2-11)

VENDO Jeep Nissan Patrol 78 único dueño 323132 (1-2)

## 201 MOTOCICLETAS VARIOS

BICICLETA compra Telf.: 363725 (31-10)

## PROFESIONALES

CALCULO I Nivelación colegios, Telf. 340571 (16-25)

SE DAN CLASES de matemáticas Telf.: 341860 (5-11)

¿MATEMATICAS? ¡Fácil! Teléfono: 341599 (9-27)

CALCULO I nivelación colegios Telf.: 340571 (9-13)

SEÑOR PADRE DE FAMILIA si su niño tiene dificultades escolares, acuda a nosotros que le ayudaremos Telf.: 376232 (1-10)

## 300 EMPLEADOS

SE PRECISA cocinero o cocinera con experiencia para Potosí maypres referencias al telefono 26707 Restaurant Don Lucho llamar de horas 10:00 am a 20:00 pm.

SEÑORA OFRECE sus servicios para limpieza de casas o departamentos, llamar al Teléfono 797516 (2-8)

NECESITO AYUDANTE para agencia de material de construcción. C. Figueroa N° 850, Victor Paz. (28)

## ARTESANOS

NECESITO JOYERO con experiencia en engaste y grabados para trabajar en Montero en "Joyería Esmeralda" Dirección Abaroa Esq. Circunvalación Telf.: (092) 21-082 (13-17)

YACHAY Fábrica reparadora de guitarras, charangos. Linares 820 casi Esq. Santa Cruz (25-29)

## 401 PLOMEROS Y ELECTRICISTAS

ELECTRICISTA instalaciones, reparaciones Telf.: 355126 (1-10)

ELECTRICISTA Telf.: 366398 (4-8)

REFRIGERADORES reparaciones domiciliarias garantizadas 390066 (3-7)

## 403 OFICIOS SOLICITADOS

JOVENES Y SEÑORITAS SIMPATICAS necesito, para ventas (estado) buen pago, presentarse únicamente domingo 10 Trans Copacabana Terminal caseta 5 ademas representante exclusivo poco capital buena ganancia. (10-11)

PRECISO SEÑORITA mesera para Tipuani, con buena presencia Ref.: 366263-321496 (9-11)

NECESITO OPERARIOS especializado en cuero vaqueta Ref.: 366263-

321496

NECESITO TAXISTA con garantías. Av. Mecapaca calle 23 N° 111 Obrajes (6-10)

## MOV. ECONOMICO

PRECISO CAPITALISTA para préstamos Telf.: 363000 (30-9)

BALANCE DE GESTION Telf.: 370342 (27-4)

REQUIERO INVERSIONISTAS proyecto Zona Franca Ilo - Matarani, alta rentabilidad. Ref.: 378226 Sr. Diaz Castro. (22-23)

## 502 TRAMITES VARIOS

TRAMITES MILITARES dispensación, redención, exención. Pérdida libretas. Alexander N° 170 Telf.: 340934 (17-21)

VISAS tramitamos en La Paz. Tel. 377790. (31-8)

## EQUIPOS

VENDO FOTOCOPIADORA 1.400 \$us, negociable Telf.: 390079 (21-27)

VENDO FOTOCOPIADORA FOXO nueva \$us. 1.100 Ref.: 329989 (11-12)

VENDO COMPUTADORA portatil con Disco Duro \$us. 1.600 Ref.: 329989 (11-12)

## 601 ENSERES VARIOS

COMPRO Maquina de tejer "NITAX" Telf. 300500-372998 (16 al 19)

VENDO LAVADORA Y SOFACAMA lavadores de ropa Westinhouse totalmente automática. Sofacama de una plaza para niños. Calle México 1787 (13-20)

VENDO DE OCASION frigidaire, cocina americana con poquísimo uso, calle Cordero 201 Esq. Av. Arce (13-17)

TV. COLOR reparaciones domiciliarias, televisores, betamax, estereofónicos, de toda marca garantizado. Telf.: 364287 (13-19)

NECESITO parlante de 10W 8 ohmios con o sin caja Telf.: 376977-327468 (5-9)

POR VIAJE LIQUIDO colchas de pluma de ganzo Telf.: 329171 (25-29)

## 603 MAQUINARIA INDUSTRIAL

EN VENTA un motor 292 6 en V único, americano, completo, nuevo Telf.: 301716 (24-28)

VENDO IMPRENTA SEMINUEVA \$us. 13.500 facilidades Telf.: 390079 (21-27)

HORNO PARA CERAMICA DUNCAN americano 795839 ó 356950 interno 1558 (10-14)

VENDO imprenta seminueva \$us. 13.500, facilidades Telf.: 390079 noches. (8-14)

## SERVICIOS

## 700 HOTELES Y RESTAURANTES

SALON DE FIESTAS

UTAMAU Alquilamos para todo acontecimiento social. Por carnavales decuentos especiales. Plaza Villarroel N° 47 Telf.: 310748 Edif.: Muebles Flores. (12-15)

## 701 CONJUNTOS MUSICALES

ORGANISTA Carlos Rojas Telf.: 364206 (6-12)

## VARIOS

QUEDA ANULADA LA CUENTA No 00-34-35528 MUTUAL LA PRIMERA

ESTAMPILLAS canjeo, vendo colección MEXICO 800 Golúcamo casilla 1229, Telf. 796617

SE OFRECE EN VENTA explotación del invento denominado "Técnicas de procesamiento de datos para perfilaje de pozos", patente boliviana N° 3681-B de Petroleum Research and Development Corporation. Ref.: Casilla 3923 (25-26)

CARBURO sudafricano en tambores de 100 Kls. Bs. 330.- Telf.: 372039 mañanas (24-28)

PEINADOS ELISA ofrece sus servicios de bases, cortes. Telf.: 784585 (22-25)

## EXTRAVIOS

POR EXTRAVIO queda nula la cuenta No 00-034-35528-1 de Mutual La Primera. (20-22)

EXTRAVIO aviendo extraviado el cheque No 001047

girado el 6 de mayo 1992 contra el Banco Mercantil Cta. No 6005446-8 queda nulo. (20-21)

POR EXTRAVIO del cheque No 006358 de la cuenta

No 3-60060336 del Banco Mercantil queda nulo. (19-23)

POR EXTRAVIO anuncio la pérdida del cheque No 282467 a nombre de Lucio Abasto por la suma de 47.930,80 (cuarenta y siete mil novecientos treinta y ocho pesos con ochenta centésimos) girado por LCS construcciones e ingeniería S.A. quedando este nulo. (15-18)

POR EXTRAVIO se comunica al público en general que habiéndose extraviado el depósito a la vista N° 00026203 del Bco. del Estado, queda nulo y sin valor legal alguno. (14-15)

POR EXTRAVIO nulos los carnets buyentes N° 0000001 al 0000001 de compra y otros documentos de tributación de la Municipalidad de Challapa (14)

POR EXTRAVIO queda nulo el boleto de lotería N° 002000 perteneciente al Hotel Hispano (14)

POR EXTRAVIO queda nulo el boleto de lotería N° 002000 perteneciente al Hotel Hispano (14)

POR EXTRAVIO queda nulo el boleto de lotería N° 002000 perteneciente al Hotel Hispano (14)

POR EXTRAVIO queda nulo el boleto de lotería N° 002000 perteneciente al Hotel Hispano (14)

POR EXTRAVIO queda nulo el boleto de lotería N° 002000 perteneciente al Hotel Hispano (14)

POR EXTRAVIO queda nulo el boleto de lotería N° 002000 perteneciente al Hotel Hispano (14)

POR EXTRAVIO queda nulo el boleto de lotería N° 002000 perteneciente al Hotel Hispano (14)

ALQUILO EDIFICIO 4

plantas en Santa Cruz, bienes muebles, terreno-República 323162 Hrs. 17 a 24)

## COCHABAMBA

VENDO COCHABAMBA del Complejo de "CEIBO", 3 Raquet, 2 frontones, taurant, duchas, fiestas; todo sobre m2, mejor Cochabamba busco socio. Ref. E-0342. Telf.: 43 (21)

EN COCHABAMBA pro o alquiler con pequeña (dos para caminos de Telf.: 60333 ó 60333 (14-21)

EN COCHABAMBA camion Scania 11 Alza Pata; motor Telf.: 33479 (13-14)

EN COCHABAMBA "Enciclopedia Americana, de nueva, de año 1.650 Ref.: 29000000

EN COCHABAMBA pro máquina industrial motor Gaiga Gyne Gaiga 7, llamar 44273 Cochabamba silla 3938 (9-14)

EN COCHABAMBA transmisiones para na con cubos para completo más corona para alemán más 28691 Av. Barrios Sr. Yupanqui Don Werner (6-10)

EN COCHABAMBA tarilado. Llamar La Paz. (27-30)

EN COCHABAMBA Villazon Colón 22, Agua tarilado. Llamar La Paz. (27-30)

EN COCHABAMBA Villazon Colón 22, Agua tarilado. Llamar La Paz. (27-30)

EN COCHABAMBA Villazon Colón 22, Agua tarilado. Llamar La Paz. (27-30)

Cochabamba

Según el presidente de la Corte Superior de Justicia

Los sistemas procesales son lentos, arcaicos y complicados

COCHABAMBA. 19 (PRESENCIA).- Los sistemas procesales, son lentos, arcaicos, complicados, cerebrosos, tardados, con una serie de problemas, motivo por el que la Corte Superior de Justicia de este departamento ha sugerido la creación de un sistema de Justicia Pública Oral.

partes del mundo. Sólo aquí estamos nosotros con un retraso de 200 años. Estamos todavía aferrados a los procedimientos de España y de Francia de hace 200 años", sostuvo.

"Entonces aquí hay, por una parte, la desproporción entre la carga de trabajo y la cantidad de personas y, en segundo lugar, lo que me parece más importante, es que los sistemas procesales son, como le he dicho, muy complicados, morosos", declaró.

Chuquisaca

Ante la Suprema

Fuerzas vivas de Cochabamba exigen revisión de fallo

SUCRE. 19 (PRESENCIA).- La Corte Suprema de Justicia se pronunciará en cualquier momento en torno a un fallo que declaró procedente el recurso de amparo constitucional interpuesto ante la Corte Superior de Cochabamba por el alcalde de esa ciudad, Germán Carmona.

Amparo Constitucional en favor de Alcalde cochabambino se encuentra en revisión de la Sala Social, Minera y Administrativa.- Dictamen del Fiscal General de la República pide se declare improcedente recurso de Amparo Constitucional

Justicia para la revisión del fallo dictado por la Corte Superior de Cochabamba. Dávalos García garantizó la aplicación estricta de la Ley en este "engorroso" problema que ha enfrentado a sectores políticos del valle.

Este último, el recurso de amparo constitucional se plantea únicamente cuando no existe otro recurso legal. El alcalde de Cochabamba debió interponer ante la Corte Suprema de Justicia un recurso directo de inconstitucionalidad de la resolución emitida por el Concejo Municipal, establece el dictamen del Fiscal General de la República.

El prefecto pide a empresarios apoyo al desarrollo alternativo

COCHABAMBA. 19 (PRESENCIA).- El prefecto del departamento, Jaime de la Cruz, considera que los empresarios deben apoyar el desarrollo alternativo que se lleva a cabo en la zona rural del departamento.

ducciones de coca. Citó tres aspectos básicos para tal fin: el fortalecimiento de la infraestructura caminera, la dotación de servicios básicos y el apoyo decidido a la producción agrícola para lo que el Poder Ejecutivo ha logrado canalizar recursos que serán utilizados para ejecutar proyectos en los que debe participar los sectores vinculados con el empresario privado.

concretar procesos de exportación de los productos nacionales en base a la integración boliviano-peruana", manifestó. Los cultivos, según la información, requieren de una sólida aplicación tecnológica para la diversificación agro-industrial en las poblaciones del trópico cochabambino.

Administración de justicia

Fiscal General pide al Legislativo aprobar ley del Ministerio Público

Adelantan gestiones para que Congreso Extraordinario considere norma legal enviada por el Presidente de la República

SUCRE. 19 (PRESENCIA).- El Fiscal General de la República, Angel Baldivieso Echazú, invocó hoy (ayer) aquí al Congreso de la República la consideración y aprobación de la Ley del Ministerio Público enviada con un mensaje por el Presidente, Jaime Paz Zamora.

gestiones con organismos internacionales y agencias del sistema de Naciones Unidas para posibilitar el fortalecimiento del Ministerio Público. Una misión de alto nivel de USAID, presidida por el Director de la Oficina de Iniciativas Democráticas, se reunirá mañana (hoy) con el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Obillas Fernández y con el Fiscal, Angel Baldivieso Echazú.

ENDE instala dos nuevas turbinas en la central de Valle Hermoso

COCHABAMBA. 19 (PRESENCIA).- La Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) instala otras dos turbinas en la Central Termoeléctrica de Valle Hermoso, 7 kilómetros al suroeste de Cochabamba, que entrarán en servicio a principios de agosto de este año.

embargo, se cumple los pasos necesarios como para completar el proyecto completamente, es decir, con cuatro turbinas a gas. Señaló que, asimismo, se tiene programado instalar una turbina similar en la plata Huaracachi, de Santa Cruz, hasta fin de este año.

anual", sostuvo. Explicó que la Empresa vende electricidad en bloque ya que, además de atender la demanda de las distribuidoras de energía eléctrica, atiende también los requerimientos de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE) de La Paz y Oruro.

Guía Profesional

Centro Médico de Especialidades "La Paz"
Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 343261
Busca Móvil: 321636 - 390222 - 3-4
GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo
MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin von Landweert, Dra. Elizabeth Meteljan.

UROLOGOS
Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

Colegios católicos celebraron aniversario en Trinidad

TRINIDAD. 15 (PRESENCIA).- Los colegios católicos de Trinidad celebraron ayer y hoy sus aniversarios. El colegio "Juan Pablo II" festejó su aniversario de fundación y el colegio "San Agustín" conmemoró su aniversario de fundación.

Su director, Hno. Javier Gómez, envió un mensaje a la comunidad local anunciando que, el próximo año, el colegio abrirá sus puertas a la educación fiscal, también para respaldar a los sectores empobrecidos de la población.

El director remarcó la importancia de la labor cumplida en estos 30 años y dijo que, a partir de este año, se están intensificando las orientaciones a la vocación sacerdotal de los estudiantes.

DEUDOR MOROSO
T & F ASOCIADOS SANTA CRUZ
Se ruega a su representante, comunicarse con el teléfono 391852 a fin de cancelar sus deudas pendientes.

AVISO PERMANENTE
DEUDORES MOROSOS
T & F Asociados - Santa Cruz
GUILLERMO Lanza
PUBLICIDAD "ORLANDOS" José Galloso Rodena
INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX
ALCALDIA EL ALTO
COMUNICARSE AL TELEF. 391852

El tablero para todo uso al alcance de Ud.
TABLEX MELAMINICO
COMPARE PRECIOS
DISTRIBUIDORA NORTE: Calle Mufecas, Isaac Tamayo 367, Tels. 372522 - 351799
MADERLUX: Av. Juan Pablo II 2990, Tel. 389143
MADECO: Av. Guardia Lanza 505, Esq. Calle 13 (Achumani), Tel. 796307
FRANCISCA CUPANA: Victoriano Gutiérrez 2186, Zona 16 de Julio, Tel. 389330
GUILLERMO MEJIA: Villani de Roda 764, Tel. 326819

Oruro

Según ENFE

Ferrocarriles chilenos no satisfacen demanda boliviana

ORURO, 19 (PRESENCIA).- La falta de equipo de tracción en los Ferrocarriles de Arica (Chile) no satisface la demanda de exportación que tiene la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), situación que obliga a alquilar locomotoras bolivianas, para agilizar el transporte de carga entre Chile y Bolivia.

Cojinto, ayudante de la Gerencia de Operaciones de ENFE. Explicó que el equipo de tracción con que cuenta el sistema ferroviario de Arica, no llega a satisfacer la demanda de exportación que tiene Bolivia, preferentemente para transportar trigo. Dijo que los ferrocarriles bolivianos tienen una capacidad para movilizar 390 vagones por día, "pero esta necesidad no es satisficida para evacuar el material rodante que muchas veces se queda paralizado en el sector chileno".

Consultado sobre el transporte de trigo para las molineras del país, señaló que la Asociación de Industriales Molineros, regula la internación del carguio que apenas llega al 45% de la capacidad real de transporte que tiene la Empresa Nacional de Ferrocarriles. Manifestó que esto influye notoriamente en el costo de operación, porque no se logra cubrir el plan de transporte programado para cada mes en función del transporte de 100.000 toneladas netas mensuales.

Transportistas piden ampliación de plazo para el pago de impuestos

ORURO, 19 (PRESENCIA).- La Federación de Choferes San Cristobal solicitó hoy (ayer) la ampliación del plazo otorgado por la Alcaldía Municipal, para el pago del impuesto patrimonial de automotores. El pedido fue formulado por Medardo Irigoyen, secretario ejecutivo de la Federación, arguyendo que existe demora en la instalación del sistema computacional del Tesoro Municipal.

buentes, quienes tiene que esperar por varias horas que se realice el cálculo de la patente patrimonial. Denunció también que las tasas de rodados que se aplican, "resultan ser las más elevadas del país", porque en relación con La Paz, en aquella ciudad se paga 120 bolivianos, mientras que en Oruro, varían de 500 a 600 bolivianos. Reteró que esta es una mala política que atenta contra la economía de los transportistas y que se espera atención favorable, para evitar pagos elevados y arbitrarios, porque lo contrario significará que todos los afiliados a la Federación de Choferes San Cristobal, efectúen el pago del impuesto en La Paz u otra ciudad del país, donde las tasas establecidas son más bajas.

Manifestó que esta demora ocasiona problemas a los propietarios de vehículos de servicio público, razón por la que se determinó solicitar una prórroga de 10 días para efectuar la referida cancelación. Manifestó que la instalación del sistema de computación en el Tesoro Municipal, ocasiona perjuicio a todos los contri-

Autoridades atenderán demanda de mineros

HUANUNI, 19 (PRESENCIA).- Las autoridades de EMSO y COMIBOL en reuniones sostenidas con los dirigentes obreros, se comprometieron atender los requerimientos de los trabajadores relacionados con la provisión oportuna de herramientas, maquinarias, explosivos y otros accesorios de trabajo y así evitar anomalías e interrupciones en las tareas de producción y extracción de estaño.

Los mineros esperan más seriedad y responsabilidad de parte de los ejecutivos de la entidad estatal minera, ya que permanentemente efectuaron reclamos para que se cumpla con el envío de materiales e insumos, además del soporte económico respectivo para la compra de los mismos. Para establecer las necesidades de los trabajadores, una comisión de dirigentes pudo verificar en los mismos centros de trabajo la falta de estos elementos, y reiteraron que las autoridades deben atender las necesidades de los trabajadores.

Otras secciones también hicieron conocer sus necesidades, ya que no se les atiende desde hace años y trabajan con materiales obsoletos, como el caso de pulperías, oficinas varias y otras. Los dirigentes con la finalidad de conocer las necesidades de las diversas secciones de la empresa, están promoviendo reuniones sectoriales y de esta manera, para el viernes de la presente semana, se tendrá una asamblea de los trabajadores de ingeniería para conocer los problemas del sector y sus propias necesidades, para que posteriormente se realicen los reclamos y trámites ante las autoridades superiores de COMIBOL y EMSO.

Gobierno entregará plan de vivienda

ORURO, 19 (PRESENCIA).- El Subsecretario de Salud Pública, Guillermo Cuentas Yañez, entregará mañana (hoy) equipos médicos y un plan de viviendas para los profesionales de la Unidad Sanitaria de Oruro.

El director de la Unidad Sanitaria, Gustavo Dávila, dijo que Cuentas Yañez, entregará un riñón artificial, para el hospital General "San Juan de Dios", y una camioneta, para atender los requerimientos del área rural del departamento. La visita del Subsecretario servirá también para efectuar la entrega

de un plan de viviendas, destinadas para los médicos que trabajan en la Unidad Sanitaria, que serán construidas con apoyo del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública. ANUNCIOS Con relación a los anuncios que efectuará el subsecretario Cuentas Yañez, el Director de la Unidad Sanitaria, señaló que están relacionados con los programas de salud preventiva que tiene el Ministerio de Salud para atender a los pobladores del área urbana y preferentemente rural del departamento. Estos programas, dijo, buscan preservar la salud de la población y evitar posibles brotes epidémicos que se presentan en la zona rural con mayor intensidad.

Continúa conflicto de la UTO por paro de docentes y administrativos

ORURO, 18 (PRESENCIA).- El conflicto de la Universidad Técnica de Oruro (UTO) se agrava por la posición adoptada a nivel de los estamentos docente y administrativo, que exigen una definición del Consejo Universitario, al incremento salarial solicitado en noviembre de 1991.

La Federación de Docentes de la UTO (FEDUTO) decretó hoy (ayer) un paro de 72 horas, con suspensión total de actividades como antesala a la declaratoria de huelga general indefinida, mientras que los trabajadores administrativos, convocaron para mañana (hoy) a una huelga general indefinida "por la falta de atención de las autoridades universitarias". El paro de los docentes fue acatado en todas las unidades académicas. Por su parte los trabajadores, a través del secretario general del Sindicato, Celso Orozco, anunciaron que la suspensión de actividades será total y que efectuarán un control en el edificio central y otras dependencias universitarias, para evitar el acceso a los recintos, hasta que se otorgue una respuesta favorable a sus planteamientos.

Los docentes universitarios demandan un aumento salarial del 25%, "para compensar la pérdida del valor adquisitivo de sus salarios". El incremento que piden los trabajadores es del 50% a la escala puntual, en criterio coincidente con los docentes. Por su parte, las autoridades de la UTO tienen diferentes posiciones, al igual que los dirigentes de la Federación Universitaria Local (FUL). El rector, Alfredo Bellot Frontanilla, anunció que se otorgará un aumento general del 17% a la masa salarial y el vicerector, Pablo Zubieta, explicó que el mismo será sólo del 10%.

PROYECTO ALIANZA CONVOCATORIA DE AUDITORIA EXTERNA 1.990 - 1.991

El Proyecto Alianza de Machacamarca, afiliado a CCF, por determinación de la oficina Nal. invita a las empresas consultoras legalmente establecidas en el país presentar propuestas para efectuar los trabajos de: AUDITORIA EXTERNA GESTIONES 1990-91 De conformidad al pliego de especificaciones que está a disposición de los interesados. Las propuestas deben presentarse cumpliendo todas las formalidades de Ley en las oficinas del Proyecto "SEBASTIAN PAGADOR" Ubicado en la Carretera a La Paz frente a YPFB hasta el día VIERNES 29 DE MAYO a Hrs. 18.00 impostergeralmente. El acto de apertura de propuestas se llevará a cabo el día Lunes 1ro. de junio en las oficinas del Proyecto Sebastián Pagador de Oruro a hrs. 10.30. Por el "Proyecto Alianza" El Directorio

SEMINARIO DE TRATAMIENTO DE AGUAS PARA CALDERAS

TEMAS: - QUIMICA BASICA DEL AGUA - CLARIFICACION - INTERCAMBIO IONICO - CALDERAS - ENFRIAMIENTO INSTRUCTOR: ING. HORACIO GONZALES NACIONALIDAD: CHILENA - INGENIERO CONSULTOR, ASESOR TECNICO EN PROCESOS QUIMICOS INDUSTRIALES - PROCESOS QUIMICOS EN REFINERIA DE PETROLEO, NALCO U.S.A. HOUSTON TEXAS LOCAL: EL SEMINARIO SE REALIZARA EN IDEA, DEL 26 AL 28 DE MAYO, 5 HORAS DIARIAS DE 9:00 A 12:00 Y DE 14:30 A 16:30. COSTOS: \$US. 115.- POR PARTICIPANTE REFERENCIAS: ACONCAL LTDA., TELFS. 360646 - 375855. FAX 391106, CALLE MERCADO 1328 PISO 8 OF. 803, CASILLA 5738.

Potosí

Campesinos en emergencia por amenaza de despojo de tierras

POTOSI, 19 (PRESENCIA).- Los campesinos de la subregión sur, que comprende las provincias Modesto Omiste, Nor y Sud Chichas del departamento, se han declarado en estado de emergencia por la amenaza del "despojo" de las tierras de los productores que aún no han logrado solucionar sus deudas con el Banco Agrícola de Bolivia, en actual liquidación. De acuerdo a un voto resolutorio de la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos del Sud, que tiene su sede en Tupiza, "existe una resolución o decreto supremo por el que se condona los intereses por los préstamos concedidos a los productores campesinos debido a los desastres naturales", pero, que esa disposición no está beneficiando a los trabajadores del agro de la subregión sur del departamento de Potosí. Asimismo, el documento cuestiona a los principales ejecutivos del proyecto agropecuario Cotagaita-San Juan del Oro que en reemplazo del ex-Banco Agrícola de Bolivia pretenden despojar de sus tierras a un determinado número de productores campesinos.

"Apoyamos moral y materialmente la posición de nuestros compañeros prestatarios para que defiendan los intereses bancarios, porque no podemos permitir que se manifieste el voto resolutorio. Luego agrega: "En todo caso, no sólo los productores sino todos los campesinos del sud están dispuestos a entregar nuestras tierras a los expropiadores para que con el producto se puedan pagar los intereses y veremos si ellos pueden trabajar en mejores condiciones que nosotros, pese a que ellos cuentan con otros medios a su alcance". "Repudiamos la actitud ambiciosa de los señores Callamullo y García que pretenden despojar de las tierras a los compañeros de Villazón y de la Comarca de Peña Amarilla porque caso contrario llegaremos hasta las últimas consecuencias en caso de no solucionarse favorablemente este problema", declaró la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos del Sud.

Partidos políticos en proceso eleccionario

POTOSI, 19 (PRESENCIA).- Algunos partidos políticos en esta ciudad han comenzado a reorganizar sus cuadros internos en base a la renovación de sus mandos directivos en carácter departamental. Principalmente, se trata de Acción Democrática Nacionalista que dentro de su proceso de "democratización" interna que se cumple en todo el país, también en Potosí se advierte bastante interés por elegir a sus nuevos dirigentes departamentales. Existen dos frentes o candidaturas que se aprestan a intervenir en las elecciones internas de este partido político en función de gobierno, una la candidatura del actual jefe departamental de ADN en Potosí, Lino Pérez Estrada que postula a su reelección, y la del diputado de Villazón, Wilson Lora, de "Renovación y Cambio", que lideriza Fernando Kieffer candidato a la subjefatura nacional de Acción Democrática Nacionalista. Por otra parte, en los últimos días ha irrumpido en el panorama político interno del Movimiento Nacionalista Revolucionario una candidatura que aspira a la jefatura o comando departamental de este partido. Se trata del frente denominado "Tradición y Renovación" que encabeza Yerko Kucchoch que pretende llegar al comando departamental del Movimiento Nacionalista Revolucionario en Potosí. De otro lado, el diputado potosino Luis Fernández Fagalde anunció para el próximo mes de junio un congreso departamental del Movimiento Boliviano Libre, también con el fin de reorganizar sus cuadros partidarios a nivel nacional.

Villazón celebra hoy aniversario

POTOSI, 19 (PRESENCIA).- Las autoridades de esta ciudad participarán en los principales actos de conmemoración de un nuevo aniversario de la fundación de Villazón, capital de la Comarca Modesto Omiste del departamento de Potosí. Villazón conmemora el 100 aniversario de su creación este miércoles 20 de mayo y con este motivo se advierte en la ciudad un inusitado interés de autoridades e instituciones representativas viajero hasta esta población turística. Anunciaron su viaje a Potosí el jefe del departamento, Ing. Daniel Echeverría, el presidente de COMIBOL Carlos Zubieta, junto a representantes de la entidad de desarrollo. De otro lado, el Concejo Municipal en su última sesión ordinaria aprobó su representante al presidente de COMIBOL Michel para que también represente a Villazón este jueves, 20 de mayo. Finalmente, varios parlamentarios potosinos, principalmente del Frente Patriótico que se encuentran en el Imperal estarán presentes en los principales actos del aniversario de Villazón.

Trabajadores desconocen a nuevo CEN de la COB

CATAVI, 19 (PRESENCIA).- En asamblea que realizaron los trabajadores de Catavi determinaron desconocer al nuevo CEN de la Central Obrera Boliviana que tiene como secretario ejecutivo a Oscar Salas. Los trabajadores, luego de escuchar los informes presentados por sus representantes al Noveno Congreso de la COB realizado en la ciudad de Sucre y hacer un análisis sobre las elecciones para conformar el nuevo comité ejecutivo de los trabajadores del país, señalaron que los nuevos dirigentes nacionales no responden a las expectativas de los trabajadores, además de no contar con el apoyo y determinaron asumir una medida de rechazo. Frente a los resultados que se dieron, los trabajadores indican que mantendrán la posición de continuar con la lucha por mejores condiciones de vida, en busca de una sociedad sin explotados ni explotadores. Por otro lado, se manifestó que el informe que presentó el comité

Mañana se inaugura seminario nacional del FIS

POTOSI, 19 (PRESENCIA).- Mañana (jueves, en horas de la mañana) se cumplirá el centenario del nacimiento del Frente Patriótico de Inversión Social (FIS). Con este motivo, el ministro del Imperal el ministro de Desarrollo Luis Alberto Valle para ser el evento, que tiene el propósito de trabajar para ser aprobado el desarrollo en el país. El evento que fue creado en el Fondo Social de Emergencia. Asimismo, se ha hecho una presencia en la Villa Imperial de Potosí, donde se celebrará el centenario del nacimiento del organismo dependiente de la Presidencia de la República. Las sesiones de trabajo se celebrarán en la mañana del viernes en la Cámara Departamental de Potosí y se prolongará hasta el día sábado, cuando se hará clausura del evento. El jefe de promoción para el FIS en Potosí, Lic. Sergio Rojas, dijo que el evento tendrá un tiempo de informar a POTOSI del dicho evento adelantando que el análisis minucioso de los aspectos difíciles y otros aspectos que optimizar la ejecución de las actividades en beneficio de los más deprimidos como Oruro y



Ferrocarriles El 15 de mayo se cumplió el centenario del sistema ferroviario del país. La inauguración realizada en 1892 en la ciudad de Oruro, cargo del entonces presidente Aniceto Arce. Desde ese año el ferrocarril recibió un fuerte impulso mediante los trenes Juan de Dios María, trabajador ferroviario jubilado, de la ciudad de Oruro, remitió a PRESENCIA fotografías donde se observa a los maquinistas antiguos, las mismas que funcionaban a leña o carbón.

dirigente de trabajadores del LAB

Recurso de nulidad de contrato contra procedimiento irregular

19 (PRESENCIA).- La Federación de Trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano justificó hoy el recurso de nulidad de los contratos de esa empresa...

ambigua, por la venta del 49 por ciento de las acciones de nueva emisión, que aún no tienen valor...

Exigieron reformas a cooperativa eléctrica

17 (PRESENCIA).- Los socios que recibió el estatuto y propuso la modificación...

La comisión técnica se dedicó a verificar los reclamos de los socios que se quejaban que su consumo de energía había aumentado...

Estanislao Justinián, Juan Carlos Cuéllar y Donald Suárez...

El informe señala que ni los mismos técnicos pudieron hacer una explicación convincente de este fenómeno...

En una manera, cada nuevo estatuto y propone la modificación...

Sobre la adquisición de un grupo electrógeno por el directorio para instalarlos en la nueva usina eléctrica...

Chuquisaca

Alcaldía vive de donaciones

19 (PRESENCIA).- El Concejo Municipal aprobó por consenso en la víspera el presupuesto de ingresos y egresos de la Alcaldía...

ilustró mejor Domingo Arciénega. Consciente de esas limitaciones y restricciones presupuestarias, la nueva gestión se halla empeñada en un estudio para reformular el catastro urbano...

Instructores alemanes dictarán curso en INFOCAL

16 (PRESENCIA).- El curso de INFOCAL-Tarja, es el primer curso de capacitación...

mentales del 15 de abril. Sobre este particular el jefe regional de INFOCAL, Humberto Peña señaló que tras recibirse la primera partida de los desmoldos...

Trabajadores de AASANA realizaron paro

TRINIDAD, 19 (PRESENCIA).- Los trabajadores de la Administración Regional de Aeropuertos (AASANA) realizaron hoy un paro de 24 horas...

Dirigentes del comité de huelga, formado ayer, dijeron aquí que el atraso en la cancelación de las aportaciones a la CNS perjudica sus beneficios...

El paro de hoy causó la suspensión de las operaciones del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), aunque no del Transporte Aéreo Militar ni de las avionetas del aero-taxi...

Santa Cruz

Pacto del Quebracho amenaza con huelga general Plazo para firma de contrato sobre ruta Palmar Grande-Camiri

CAMIRI, 19 (PRESENCIA).- El denominado "Pacto del Quebracho", que conforman los comités cívicos del chaco boliviano, dió hoy aquí plazo a las autoridades del gobierno...

Martínez por Yacuiba, Carlos Ribera por Cuevo, Javier Barja por Muyupampa y Ramiro Sosa por Villamontes.

gundo tramo de la futura carretera Santa Cruz-Yacuiba. Actualmente, CORDECRUZ construye el primer tramo Santa Cruz-Abapó...

FF.CC. Capacidad para atender exportaciones agropecuarias

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- La Red Oriental de Ferrocarriles tiene suficiente capacidad para atender holgadamente las exportaciones de productos no tradicionales...

VALLEGRANDE, 19 (PRESENCIA).- La enfermedad del cólera no se conoce en esta provincia, desde del carnaval pasado, en febrero...

Desde febrero En Vallegrande no hay cólera

VALLEGRANDE, 19 (PRESENCIA).- La enfermedad del cólera no se conoce en esta provincia, desde del carnaval pasado, en febrero...

El criterio del funcionario de la Red Oriental, no es política que le corresponde definir si es o no conveniente a los intereses nacionales...

El Dr. Juan Carlos Cuéllar, principal representante del Comité de Lucha contra la enfermedad, recomendó sin embargo a la población que no descuidara las normas preventivas...

Peinado asegura que la empresa está en condiciones de hacer correr un tren de carga entre 12 y 15 horas entre esta ciudad y las estaciones finales...

En ese sentido, es importante según dijo que la población siga los instructivos del Comité de Lucha contra el Cólera y de la Unidad Sanitaria.

Dijo que el "cuello de botella" que se le atribuye a ENFE está en el manipuleo de carga de parte de la empresa privada...

Mientras tanto, el Hospital Señor de Malta dispone de cinco camas, especialmente habilitadas para atender pacientes...

Indicó que 96 horas para cargar y descargar, más las 12 o 15 horas para el viaje y otras 12 para paleo y aduana, es demasiado...

La Alcaldía Municipal haga cumplir una disposición, mediante la cual se grave con un boliviano a cada pasajero que viaje a Santa Cruz o Cochabamba en diversas flotas...

Peinado aseguró que la terminal de pasajeros que está en construcción será inaugurada el próximo 24 de septiembre...

En ese sentido, es importante según dijo que la población siga los instructivos del Comité de Lucha contra el Cólera y de la Unidad Sanitaria.

Durante la construcción a cargo de un consorcio binacional surgieron dificultades, particularmente, en el orden financiero...

En ese sentido, es importante según dijo que la población siga los instructivos del Comité de Lucha contra el Cólera y de la Unidad Sanitaria.

Expresó que esta terminal de carga de Guaracachi está contemplada dentro los \$US 12 millones destinados a mejorar los Corredores de Exportación en Bolivia...

En ese sentido, es importante según dijo que la población siga los instructivos del Comité de Lucha contra el Cólera y de la Unidad Sanitaria.

El sindicato de AASANA advirtió con nuevos paros si no se soluciona el problema.

En ese sentido, es importante según dijo que la población siga los instructivos del Comité de Lucha contra el Cólera y de la Unidad Sanitaria.



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA

INVITACION PUBLICA DAD - 002/92

Table with 2 columns: Item description and quantity. Includes items like '40.000 Juegos', '1 pza. Original y dos copias', '1 Pieza 386-Disco 70-100 Megabytes', etc.

Las ofertas se recibirán en las oficinas del Departamento de Adquisiciones, piso 7, Edif. Gran Centro, Av. Mcal. Santa Cruz, hasta el día martes 26 del presente a las 16.00 p.m. Imposibilidad de modificación, debiendo ser presentadas en sobre cerrado con el siguiente rótulo: COTEL LA PAZ INVITACION PUBLICA N° DAD 002/92 CONCURSO DE PRECIOS PARA EL PEDIDO N°... PROVIDOR

Tras acuerdo de último momento

### Choferes suspenden bloqueo de la autopista paceña

Propietarios de colectivos, micros y minibus de la ciudad de El Alto suspendieron anoche el bloqueo que debían realizar hoy en las vías públicas y el ingreso a la autopista por 24 horas, tras arribar a un acuerdo con la Alcaldía de El Alto.

Una de las causas que originó la amenaza de los choferes es que el alcalde Jaime Reyes se resistía hasta anoche a cumplir el compromiso contraído con la Subfederación Sindical de Choferes 1º de Mayo, de nombrar como uno de los funcionarios del Departamento de Transporte Automotor a un dirigente de los sindicalizados.

El dirigente de los transportistas, Jaime Escobar, dijo asimismo que Reyes autorizó la creación de líneas de colectivos, micros y minibus en la ciudad de El Alto, sin consultar a la subfederación ni a la unidad aléña de Tránsito.

Escobar informó que el anterior domingo, el alcalde inauguró la línea de colectivos "Simón Bolívar", que prestará servicios entre la zona de Río Seco y la ciudad de La Paz, y que la semana pasada también puso en funcionamiento la línea de buses Comerint.

Reyes actuó unilateralmente y dio muestras de que "no quiere aceptar los convenios suscritos entre nuestra organización y el



La Paz se salvo por esta vez

municipio, que dicen que son de los nuestros debe ocupar esa jefatura", dijo el dirigente pocas horas antes de resolverse el conflicto.

#### TRANSITO COINCIDE

"El alcalde no coordinó sus determinaciones con esta unidad ni con los choferes sindicalizados", corroboró ayer el coronel Antonio López, comandante de la Unidad Operativa de Tránsito, al informar que el alcalde no siguió los trámites regulares para la creación de nuevas líneas de transporte masivo de pasajeros en El Alto y La Paz.

El jefe policial añadió que la solicitud de los demandantes debería haber sido remitida a la Jefatura del Departamento de Transporte Automotor de la Alcaldía Municipal de El Alto y de allí, con las observaciones respectivas, a Tránsito.

"Nosotros, con las sugerencias de aprobación o en contra, hubiéramos devuelto la solicitud a ese despacho", como determina el Reglamento de Transporte Nacional por Carretera, que rige entre el Ministerio de Transportes y Comunicaciones y la Policía Nacional, agregó.

Según el coronel López, las líneas de buses que fueron recientemente inauguradas no cumplen los requisitos básicos. Apenas tienen seis vehículos y el reglamento dice que el número no debe ser menor a 20, además que existen otras deficiencias que debían haber sido previstas por la alcaldía, concluyó.

### Concejo rechazó el presupuesto 1992

Pero el alcalde Reyes es optimista y confía en superar los 24 millones en ingresos, previstos para el municipio

Con el crecimiento paulatino de las recaudaciones municipales en El Alto y las futuras conquistas económicas ante el gobierno central se superarán los ingresos previstos para el presente año, dijo ayer el alcalde Jaime Reyes Mérida al recibir el presupuesto comunal de 1992, rechazado por el Concejo.

En una sesión ordinaria de ese cuerpo deliberante fue analizado ayer el presupuesto de esa comuna en presencia de Reyes. Allí, diferentes bandadas políticas observaron la falta de precisión en la partida de inversión pública y en la de salarios para empleados municipales.

Los concejales dijeron que el presupuesto es deficitario y no responde a las exigencias de la comuna y tampoco a las demandas de la población.

Se destina una suma considerable para la inversión pública pero no se especifica qué obras se han de realizar; también falta precisión en el cálculo de las recaudaciones comunales, agregaron los concejales quienes escucharon atentamente los argumentos del alcalde.

Los ingresos reales de la comuna aléña alcanzan a 14 millones de bolivianos, en tanto que las captaciones están calculadas en 24 millones, monto que podría resolver algunos problemas básicos en esa ciudad.

Sin embargo, el alcalde dijo que piensa superar los 24 millones este año. "Una alcaldía no se ha hecho para pagar sueldos a sus dependientes sino para hacer obras", añadió.

Aunque el gobierno central es reticente a compartir las utilidades de las vías públicas y las terminales aéreas, Reyes espera administrar la autopista, recibir regalías del aeropuerto internacional de El Alto y aumentar las cargas impositivas a los aléños e industrias que se encuentran asentadas en esa ciudad.

Por otro lado, tiene también la esperanza de captar alrededor de un millón de dólares con la implantación de Catastro Urbano hasta fin de año.

El concejal Flavio Clavijo dijo que hasta diciembre no se efectuará ningún aumento en las dietas de los concejales, porque "no es oportuno. La alcaldía no tiene dinero", agregó.

En el momento los concejales aléños reciben 3680 bolivianos, por 16 sesiones ordinarias que realizan durante el mes. Mientras tanto, empleados y obreros municipales no reciben sus salarios por el mes de abril.

**AUDITORIA EXTERNA**  
El Concejo encomendó a la empresa Sadeco Ltda. inicie en los próximos días una auditoría externa sobre la administración económica del Matadero Municipal.

La revisión contable se realiza debido a que en meses pasados se denunció irregularidades en manejos económicos de esa dependencia, de la cual fue suspendido su administrador, Alfredo Arce.

Clavijo informó que en dos meses se podrán conocer los resultados para iniciar procesos jurídicos contra los presuntos culpables de transferencias ilegales de dinero.

### En dos meses, Alcaldía despedirá a 440 empleados

En los próximos dos meses la alcaldía de El Alto despedirá a 440 empleados, debido a que ese municipio se encuentra en déficit financiero, aseguró ayer el alcalde Jaime Reyes.

Agregó que el propósito es quedarse con sólo 700 dependientes, entre empleados y obreros, de lo contrario los trabajadores no obtendrán el incremento salarial del 12,5%, como determinó el gobierno central.

Los que se queden en calidad de obreros regulares en ese municipio, recibirán el aumento salarial con retroactividad a enero del presente año, pero ese pago se hará a partir del próximo mes de junio, anunció el alcalde.

La comuna aléña cuenta con 1140 trabajadores, cuyos salarios oscilan entre Bs 220 y 960, según informes oficiales.

#### COMERCIANTE MINORISTAS

El Concejo Municipal continuamente aplaza la aprobación del asentamiento de comerciantes minoristas en las calles "3", de la zona 12 de Octubre, utilizando diferentes argumentos para rechazar el pedido de los ex-trabajadores ambulantes, dijo ayer Julián Uruchi, principal dirigente de los afectados.

Dijo que recientemente fundaron la Asociación de Comerciantes Minoristas "Señor Santiago" y cuyo primer objetivo es vender sus productos en el centro de la mencionada calle y en horarios fijos a fin de no perjudicar el normal tráfico de los vehículos.

Agregó que tienen la Resolución Ministerial 194/92 emitida por el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral y lo único que falta es la aprobación del Concejo, para asentar a los gremialistas.

Uruchi dijo que de no ser atendidos por el ente deliberante iniciarán una huelga de hambre hasta las últimas consecuencias.

### La Paz

## Concejo y SAMAPA buscan urgente solución a problema de agua potable

El "Plan Maestro de Agua de La Paz", que data de 1970, resultará obsoleto dentro de poco y se agudizará la necesidad de ese servicio indispensable, advirtieron ayer varios concejales, que buscan con SAMAPA una solución urgente al problema.

Por lo tanto es imprescindible que las autoridades comiencen a trabajar de inmediato para evitar la escasez que se cierne inexorablemente sobre los habitantes de la ciudad de La Paz, dijeron.

Juan Ayoroa, independiente, y Guido Capra, concejal por el MNR, afirmaron ayer que el problema de servicios esenciales y básicos como el agua para la ciudad preocupa al Concejo.

Capra explicó que el problema de la escasez se debe principalmente a que la ciudad tuvo un crecimiento poblacional acelerado, con tasas de un 4,7 por ciento, lo que significa un incremento de 30.000 habitantes por año. Se calcula que en el año 2.000 habrá 1.500.000 habitantes en La Paz.

#### FUENTES DE AGUA

El concejal por el MNR manifestó que se debe prevenir una futura aguda escasez de agua, aunque no planteó un proyecto concreto que sirviera de punto de partida. Sólo se limitó a señalar que las fuentes de agua diseñadas en el año 1970 logran satisfacer hasta la fecha las áreas tomadas en cuenta en esa

época, pero no conseguirán colmar las necesidades de la próxima generación.

Reiteró que si no se adoptan medidas inmediatas para prevenir el problema que se presentará dentro de ocho años, éste será sumamente crítico para la ciudad.

Dijo que no sólo se necesitan obras de construcción, almacenamiento y distribución, sino también otras obras de infraestructura y ductos de agua para abastecer a zonas que actualmente no disponen de ese servicio indispensable.

Previo que aparte de las fuentes conocidas por todos como Hampaturi e Incachaca no existen otras, ni siquiera en potencia.

#### PLANES ANTIGUOS

Luis Uzin, consultor de ingeniería sanitaria, sostuvo recientemente que SAMAPA desarrolló sistemas de agua con las etapas clásicas de planes maestros, perfiles de proyectos, estudios de preinversión, captación de financiamientos e inversión, en base a grandes obras que requerían muchos años de maduración hasta llegar al servicio de los usuarios.

El Plan Maestro de Agua de La Paz fue elaborado por Ingeniería Global entre los años 1963 y 1965 cuando la realidad urbana era diferente y con una zona sur apenas naciente. Ese plan fue revisado en 1971. SAMAPA no actualizó perío-

dicamente la planificación desarrolló ante el crecimiento de las zonas urbanas.

Por ese motivo, los habitantes de la zona sur de la ciudad tendrán cada vez de más hasta que culminen los complementarios a la Incachaca, como son Hampaturi a Pampahachi, presa de Ajuankota, la estación de Pampahachi, las tuberías de distribución hacia Cotacachi y Ovejuyo y las redes de tuberías.

Uzin señaló que lo que se debe decir simplemente que los recursos de esa zona esperan a tener cada vez menos agua en 1996 si las obras no se hacen. Hay que buscar alternativas de financiamiento propios y préstamos que anticipen las obras complementarias, dijo.

#### OTRAS ZONAS

Con referencia a las zonas que carecen de agua, dijo que están incluidas en los planes de las zonas Norte, Periferie, Cinco Naciones, Gualberto Villarroel y estas disponen de agua, aunque en algunas zonas existen deficiencias como tuberías de conducción que faltan entre las plantas de tratamiento y las redes de distribución.

#### "Alimentos por trabajo"

Decenas de madres contribuyen a labores comunales mientras sus pequeños son protegidos en diversas guarderías populares administradas por la Dirección de Desarrollo Social de la alcaldía paceña, que considera positiva la tarea desarrollada por 35 "clubes de madres" que agrupan a amas de casa de escasos recursos económicos. Resultado de su obra, sus hijos menores tienen asegurada una alimentación adecuada.



### La provincia

## Adolfo Soliz, prefecto paceño: Vía Cotapata-Santa Bárbara costará \$us 140 millones

Objetivo principal es impulsar la vinculación caminera en el departamento

El prefecto paceño, Adolfo Soliz, anunció que la construcción del camino Cotapata-Santa Bárbara se iniciará indefectiblemente el próximo año y que costará aproximadamente 140 millones de dólares.

La prefectura tiene la intención de dar prioridad a la vinculación caminera en La Paz, por ser un aspecto fundamental para el desarrollo del departamento, dijo.

El anuncio fue realizado ayer, a tiempo de explicar que la vinculación caminera es básica para la ejecución de una estrategia de integración de la ciudad de La Paz con sus provincias.

#### DESARROLLO SOSTENIDO

El prefecto consideró que a partir de una verdadera vinculación caminera, la producción de las diferentes regiones de nuestro departamento "puede llegar de una manera más ágil y eficiente" al mercado de consumo que es La Paz, e inclusive a otras ciudades del país.

Aseguró que esa vinculación se ampliará a todas las provincias paceñas, tanto mediante caminos locales como vecinales, y permitirá iniciar un verdadero proceso de desarrollo sostenido en el departamento, especialmente en el área rural.

#### COTAPATA SANTA BARBARA

El camino Cotapata-Santa Bárbara, uno de los proyectos de mayor envergadura encarados por la Prefectura y la Corporación regional de desarrollo, Cordepaz, es considerado estratégicamente importante para el país, dijo el prefecto.

Añunció que ya se cuenta con el financiamiento para la parte adicional de la ruta, dinero que, aseguró, será desembolsado por el gobierno del Japón el próximo año.

Ese camino, que implica también la vinculación con la Amazonia boliviana, actualmente está financiado en un 80 por ciento. Añadió que el resto de los fondos fueron comprometidos por el gobierno del Japón, gracias a las gestiones efectuadas por el presidente Jaime Paz.

Estimó que la construcción de dicha ruta, que tiene un costo aproximado de 140 millones de dólares, se iniciará indefectiblemente el próximo año, una vez que se formalice oficialmente el compromiso verbal de los representantes del gobierno japonés.

### Caranavi: m... evitó explosión ilegal de ma...

El capitán Walter Gómez no atropelló ni violentó a los colonizadores de Caranavi cuando ilegalmente madereros de la institución militar cometieron ese delito, aclaró la Gerencia San de la corporación del castreño.

Gorena Valentín fue el responsable de declarar ilegal el uso de la región utilizando la ley de desamane, según la resolución de la Agencia de Noticias Páez.

El gerente de COSSMIL Juan Carlos Dorado, afirmó que, los campesinos sorprendidos de la prensa por la injusticia de la prensa por no haber cumplido con el artículo 10 de la ley de desamane, según la resolución legal de 2.500 hectáreas no representa más que los intereses de la institución, legalidad que nos corresponde a los propietarios de dichas reservas.

COSSMIL hizo un estudio de una decena de colonizadores, quienes en el corte ilegal de maderos en los últimos meses, se incorporaron castreño.

Los campesinos se declararon con el fin de vender sus productos y comprar sus necesidades, como combustible e insumos. COSSMIL afirmó que con el fin de los colonizadores, "lo que se debe es mejorar la dignidad del oficial y de la institución militar".

### La ciudad crece

## Villa Santiago II: tres sueldos íntegros para tener acceso al agua potable

Con un salario promedio de 250 bolivianos, un residente de villa "Santiago II" precisa desembolsar casi tres meses de sueldo íntegro para tener agua potable en su casa, si es que tiene la suerte de que el tubo matriz pase por su polvoriento calle.

Dos salarios y algo más; exactamente 655 bolivianos, 375 para cancelar al Fondo Municipal de Desarrollo (FOMDES) y otros 280 para SAMAPA, y mientras tanto ¿cómo alimenta a su familia, cómo la viste, de dónde obtiene el dinero para el transporte diario?

Sólo por los altos costos para proveerse de agua se explica que la mitad de las 3.000 familias de esa zona -integrada al cinturón de barrios marginales de El Alto desde hace una década- cuenta con instalación de una pila en su domicilio. El resto, tiene que resignarse a recoger agua de pozos contaminados, de piletas públicas o simplemente recurrir a la colaboración de sus vecinos que si están provistos del líquido.

Pero los múltiples problemas de "urbanizaciones" recientes como ésta no sólo empiezan con el agua.

Los vecinos, que tropiezan con sus aspiraciones de progreso con

la turbia burocracia de las instituciones estatales, no conocen hasta ahora ni un solo metro de alcantarillado y sólo 20 postes de luz pública iluminan las noches en pocas calles que se extienden entre los 2.800 lotes del barrio.

**EL AGUA CUESTA CARA**  
Dirigentes vecinales de la villa informaron que las familias que cuentan con servicio de agua potable invirtieron fuertes sumas de dinero ante el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado, y HAMBIRF (convenio alcaldía de La Paz-Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento), ahora denominado Fondo Municipal de Desarrollo (FOMDES).

Macario Ingale, principal líder vecinal, dijo que cada familia debe depositar a FOMDES 105 bolivianos si su vivienda se sirve de las piletas públicas; 300 si el beneficiario debe realizar una conexión a más de una cuadra entre su hogar y la matriz principal; y 375 si la tubería matriz de agua potable pasa por su calle.

Agregó que ese pago es tan sólo para hacer una perforación hasta la tubería principal, de donde el vecino efectúa la conexión hacia su domicilio.

Por su parte, SAMAPA cobra 280 bolivianos por "derecho" a autorizar la toma de agua.

Salvadas las dificultades económicas y burocráticas, en adelante el usuario está comprometido con Samapa a pagar cada mes por el uso del líquido, pero la facturación, afirman, es irregular pues aun cuando los inspectores no revisen los medidores, el costo es igual, se haya utilizado agua, o no.

Ocurrir también que los residentes de Villa Santiago II y de otras urbanizaciones de El Alto no puedan contar con el servicio de agua potable, por intermedio de Samapa y Fondes, porque las sumas que se deben erogar son elevadas, dijo Ingale.

Los dirigentes de la Federación de Juntas Vecinales de esa ciudad han solicitado que se congelen esos trámites mientras FOMDES no realice una conciliación de cuentas ante la FEJUVE, ya que anteriormente HAMBIRF recaudó demasiado dinero sin que nadie sepa hasta hoy cuál fue su destino.

#### NI UN METRO DE ALcantarillado

"Así es", reiteraron sus vecinos al señalar que en esa urbanización no existe ni la más remota idea de qué es una red de alcantarillado. "Iniciar trámites ante la alcaldía y Samapa es una eternidad; primero que siempre responden que no hay dinero y segundo que quieren todos los proyectos y planes de construcción ya he-



"No existe ni la más remota idea de que es una red de alcantarillado"

chos y mientras no se reúnan esos requisitos no dan curso a nada", añadió Ingale.

Prueba de ello es que las calles continuamente se encuentran con hay menos tránsito de vehículos y personas se observan escretas y basurales convertidos en focos de infección permanente.

Para los vecinos de Villa Santiago II lo ideal es conectar a Villa Alcantarillado con el moderno colector principal de Villa Adela, servicio con el que cuenta ni siquiera la ciudad de La Paz, cuyos 700 mil habitantes tiran sus aguas servidas al Choqueyapu y otros ríos afluentes.

#### LUMINARIAS ESCASAS

Un 80 por ciento del vecindario cuenta con energía eléctrica a domicilio, aunque COBEE ha prometido dotar del fluido al resto, dijo el dirigente Ingale al indicar que toda la zona carece de luminarias públicas y tan sólo 20 postes iluminan algunas

calles. Si la Cobee mensualmente transfiriere alrededor de 80 mil bolivianos a la comuna aléña, por que las autoridades municipales no iluminan las calles de esa zona y otras de barrios marginales?, cuestionó el líder vecinal.

De acuerdo a la Ley Orgánica de Municipalidades todos los ciudadanos de una ciudad pagan en sus facturas de luz el uso de la iluminación pública. "COBEE transfiriere a la Alcaldía y esta no cumple con los vecinos, ¿dónde van esos dineros?", preguntó también.

Según el dirigente el ex-alcalde Mario Aparicio Duarte prometió iluminar en su gestión toda la zona pero no cumplió y la actual gestión tampoco ha prestado atención a ese requerimiento.

#### EL BARRIO

La "Plaza del Minero", con la apariencia de un trabajador del subsuelo, abandonado en plena ciudad, no está

concluida. "Hasta ni para los ex-trabajadores mineros", dijo el dirigente al mencionar que tiene ni el monumento.

En nombre de la plaza honor a que la mayor parte de los residentes de la zona pertenecen a los centros mineros, pero el resto es migrante de las provincias paceñas.

Existe un gran movimiento de vehículos de transporte público que tienen instalados los negocios y otros desarrollos de actividades durante la semana.

Pero el barrio no tiene servicios sanitarios, parques infantiles, plazas, parques infantiles, colegios y escuelas, aunque los terrenos para la construcción de esos requerimientos, el gobierno central busque financiamiento en países amigos.

Existe un solo establecimiento educativo, el colegio Carlos Andrés Pérez, con tres cursos de básico, cuyos alumnos esperan en el patio mientras esperan un lugar para pasar clases pero los padres de los niños no dijeron los padres de los niños.

El nombre de la plaza parte con Santiago I y la parte con Santiago II. El barrio proviene del fondo de un equipo de fútbol que tiene más de 40 años viviendo en el barrio, alejando encuentros deportivos de los predios para el barrio. Un día pidió terrenos para un campo de fútbol y desde entonces lleva su nombre de plaza.



La Paz, Bolivia, miércoles 20 de mayo de 1992

**AFLP: Mañana se juega clásico militar**



(Página 2)

**La Sub-19 con problemas**

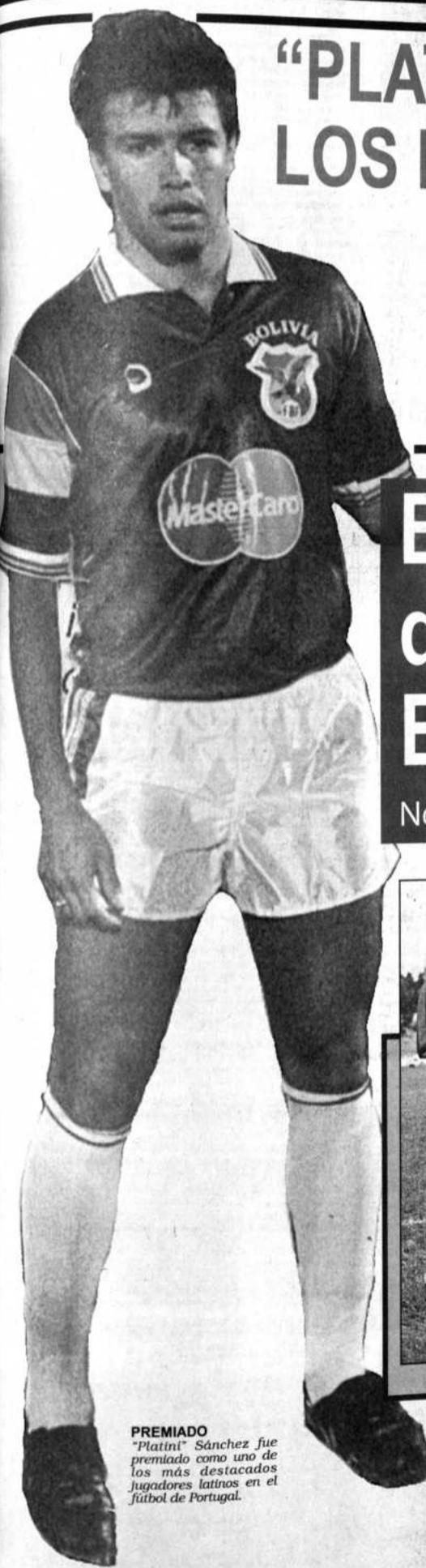
(Página 4)



**Final de la Copa Europea de Campeones**

(Página 3)

## “PLATINI” SANCHEZ ENTRE LOS MEJORES DE PORTUGAL



**Oporto (Portugal), 19 may (EFE).**- El boliviano Erwin Sánchez, que ha jugado el último torneo de la liga portuguesa de fútbol de primera división con el Estoril, recibió uno de los premios concedidos por el diario lisboeta "Público".

La pasada noche se realizó en el Casino de Espiño, localidad al sur de Oporto, la gala en la que ese matutino, el tercero en importancia en Portugal, entregó los premios a los once mejores jugadores extranjeros y a los once portugueses más destacados.

Otros cuatro latinoamericanos, todos ellos brasileños, fueron también distinguidos por el diario: Aloisio -que milita en las filas del Oporto, que ha ganado este campeonato-, Heitor del Marítimo y Luisinho y Joao Luis, ambos del Sporting de Lisboa.

Erwin Sánchez, nacido en Santa Cruz de la Sierra el 10

de octubre de 1969, tiene contrato hasta el año que viene con el Benfica, club que se fichó en la temporada 1990-1991, y que en la liga recién terminada le cedió al Estoril.

El jugador boliviano, que en el Benfica llegó a jugar partidos completos en pocas ocasiones, cerró el pasado domingo su actuación en el Estoril con un gol que le dio la victoria a su equipo sobre el Pazos de Ferreira por 2-1.

De esa manera Erwin Sánchez hizo posible que el Estoril, que quedó en décimo lugar, ganase su último partido del campeonato, que había iniciado con una derrota, el 17 de agosto del año pasado, frente al Chaves por 1-0.

Los premios de "Público" son atribuidos por la redacción deportiva del matutino, que en cada jornada del campeonato hace una evaluación del modo en que han jugado los distintos futbolistas.

## Bolívar destituye a Barrientos

No se irá ningún jugador

Torneo "Luis Eduardo Siles"

### Chaco visita a Destroyers

Chaco Petrolero enfrentará esta noche a Destroyers, en partido a disputarse en el Estadio "Tahuchi" Aguilera de Santa Cruz, al completarse una nueva fecha del torneo de la Liga del Fútbol Profesional.

El equipo paceño, que está ubicado en el penúltimo lugar de la tabla de posiciones, tendrá un difícil compromiso ante un rival que tratará de aprovechar su condición de local.

**COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA).**- Con la esperanza de ganar por cifras contundentes y reconquistar a su público, Wilstermann enfrentará mañana (hoy) a Independiente Petrolero de Sucre por la décima jornada futbolística de la Liga Profesional.

El cotejo programado para las 20.00 horas en el estadio Félix Capriles se realizará en medio de gran expectativa, luego de que el directorio encabezado por Alfredo Salazar decidió rescindir contrato con varios jugadores, tanto nacionales como extranjeros.

Ranulfo Miranda, técnico paraguayo que se ha visto indeciso para conformar un "equipo que de satisfacciones a la hinchada" señaló que se ha logrado la motivación necesaria para reemprender jornadas de éxito.

Por ejemplo en el arco reaparecerá Luis Ibarra, golero argentino que lucha la titularidad con

**▼ Wilstermann recibe a Independiente**

el paraguayo naturalizado Luis Galarza.

En el medio sector reaparecen Gastón Taborga y Jhonny Villarreal D. que estuvieron alejados de la entidad por lesiones.

En la ofensiva se anuncia el debut de dos jugadores nacionales. Por la punta derecha Demetrio Angola que sin mucho éxito jugó por Wilstermann hasta el año 90 y Arturo García que de Oriente y Orcobol pasó a las filas aviaadoras. Dos debuts importantes para las pretenciones del club de contar con la cuota de gol, constituido el "talón de Aquiles" del plantel.

La alineación del conjunto cochabambino será: Luis Ibarra en la valla; Ricardo Torrico, Rafael Salguero, César Gimenez y Ronald Campos en la defensa; Jhonny Villarreal, Gastón Taborga y Erwin Romero en la línea media; Demetrio Angola, Arturo García y Juan Carlos Torrico en la ofensiva.

El cotejo será arbitrado por el juez FIFA, Jorge Antequera de Santa Cruz.



#### BOLIVIANOS EN PARAGUAY

Marciano Saldias y Luis Cristaldo, jugadores bolivianos que juegan en el Cerro Porteño del Paraguay que hoy buscará pasar a la semifinal de la Copa Libertadores de América.

Copa Libertadores

## HOY SE DEFINEN LAS SEMIFINALES

La Paz será sede del sudamericano de minibásquet

**PREMIADO**  
"Platini" Sánchez fue premiado como uno de los más destacados jugadores latinos en el fútbol de Portugal.

En la reunión de anoche se decidió no separar a jugadores

# Bolívar destituye a Barrientos

## Ferrufino vuelve ante Blooming

\* Hernández entrenó ayer

El zaguero central Marcos Ferrufino reaparecerá mañana en la formación titular de Bolívar que rivalizará con Blooming, de Santa Cruz, por el torneo liguero de fútbol "Luis Eduardo Siles".

Ferrufino jugará en lugar de Tito Montañó expulsado en el cotejo con San José, el pasado domingo en Oruro.

Los "académicos" realizaron ayer un trabajo de orden futbolístico y tras el cual quedó confirmado el plantel que enfrentará a los "celestes" crucesinos.

En la práctica alinearon los siguientes jugadores: Carlos Trucco en el arco; Eduardo Jiguchi, Marcos Ferrufino y Jorge Olacoechea en la defensa; Vladimir Soría, Carlos Borja, Miguel Ángel Rumba y Julio César Baldivieso en el medio; Jorge Hirano, Fernando Salinas y Juan José Urruti en la línea de ataque.

**HERNÁNDEZ** Después del "impasse" que tuvo con el técnico Víctor Barrientos, el jugador Daniel Hernández entrenó con normalidad ayer en Tembladerani. Hernández participó de la práctica futbolística, integrando el equipo "B".

Según la explicación de Barrientos, con Hernández no hubo ningún problema. El cometió un acto de indisciplina y yo le dije que saliera de la práctica, porque cuando un jugador está caliente lo mejor es que se tome una ducha para tranquilizarse.

Bolívar destituirá en el curso de las próximas horas al técnico Víctor Barrientos que se desempeñaba en forma interina al frente del primer equipo.

La comisión técnica y económica conformada la anterior semana para analizar la participación del equipo en la Copa Libertadores de América, sugirió en el informe que presentó anoche al directorio en pleno, la contratación de un nuevo entrenador y consiguientemente la destitución de Víctor Barrientos, que el pasado lunes tuvo un "impasse" con Daniel Hernández.

Barrientos se hizo cargo de Bolívar hace dos meses atrás en lugar del peruano Moisés Barack, que renunció -según dijeron- por diferencias de tipo económico, cuando el plantel recién se preparaba a participar en la Copa Libertadores, de la cual quedó eliminado hace un par de semanas.

A pesar de los reiterados anuncios de que el trabajo de Barrientos "era satisfactorio" al frente del equipo, de parte de los principales dirigentes del club, el informe presentado anoche fue contundente en sentido de que se debe contratar a un nuevo entrenador.

Justamente ayer viajó al exterior un emisario "académico", Félix Romano, para negociar la contratación de un nuevo profesional.

Los argentinos José Yudica, Omar Solari y Jorge Habegger (este último vinculado anteriormente al equipo) son las alternativas que maneja el campeón nacional para la dirección técnica.

"Cualquiera de los tres será el nuevo entrenador, hasta más tardar el viernes", dijo una fuente de la entidad "celestes".

En tanto, el equipo seguirá entrenando al mando de Barrientos, por lo menos hasta después del partido con Blooming, a jugarse

Yudica, Solari o Habegger están en planes y cualquiera de los tres será el nuevo técnico "académico". - Carlos López y Luis Orozco quedarán momentáneamente al frente del equipo.



Los "celestes" en plena preparación para el partido con Blooming, mañana en el "Siles" por la Liga.

mañana en el estadio "Hernando Siles", por el certamen liguero de fútbol "Luis Eduardo Siles".

El directorio dispuso también que luego de la destitución de Barrientos, el experimentado Carlos Ángel López y Luis Orozco se hagan cargo del equipo, hasta la contrata-

ción del nuevo entrenador. En el informe también se dejó establecido que ningún jugador sea separado de la plantilla profesional, con el propósito de mantener "un grupo homogéneo y competitivo" para el torneo liguero de fútbol en actual disputa.

## Desde la Tribuna

Por Tito de la Viña

### Bajo nivel deportivo

Las últimas actuaciones a nivel internacional de los deportistas bolivianos, han ratificado plenamente el bajo nivel en el que se encuentra en general el deporte boliviano, en sus diferentes disciplinas. En los últimos años, ocurre que mientras nosotros avanzamos un paso, los rivales de muchos años atrás, no solamente a nivel mundial sino también a nivel sudamericano.

Eso significa que en el concierto continental ocupamos las últimas posiciones, sin ninguna duda, pero las enormes diferencias sólo se manifiestan en los resultados de los eventos deportivos, sobre todo en la disponibilidad de recursos y en la organización. Mientras en otras latitudes, los sectores deportivos marchan con una nueva dinámica acorde con las nuevas modalidades en el campo económico y técnico, en nuestro país, aun pensamos, organizados y concretados, con los recursos anacrónicos de décadas pasadas.

Por eso se puede observar como nuestros equipos de básquetbol, por ejemplo, son los únicos que quedan en el continente con estructuras que los colocan en inferioridad de condiciones en relación a los países, que cuenta con organizaciones y planteles profesionales, jugadores y técnicos que han pasado por la famosa NBA. En los Estados Unidos y que jerarquizan y motivan los espectáculos. Pero no puede extrañar que en nuestro medio, el ausentismo a los clubes sea casi total, por la falta de motivación que existe. En la mayoría de los países sudamericanos, el básquetbol se maneja con criterios empresariales y no del atletismo. Lo mismo acontece con el voleibol, la resonancia importante por la profesionalización y la utilización de recursos empresariales, en base a los "sponsors" o auspiciadores, permiten su desarrollo armónico y rápido. Claro que en un país subdesarrollado como el nuestro, tampoco la empresa deportiva, en casos aislados, brinda el apoyo necesario para que las estructuras cambien. Tampoco los dirigentes avizorarán nuevas políticas y estrategias de acción, para salir del marasmo en el que nos encontramos a nivel deportivo.

Por eso la brecha aumenta y aumenta cada vez más, y por ende derrotas y resultados negativos se multiplican y multiplican alarmantemente. Buscando las causas profundas y reales, se enterarse de los motivos reales de lo que ocurre, aunque parezca neofitos y hasta para algunos ilusos, es fácil también alcanzar cuando se pierde es porque los equipos son malos. Vaya diferencia y hurgando y hurgando, llegarán las explicaciones.

El país deportivo precisa urgentemente de políticas deportivas nuevas estructuras, de cambio de mentalidad en los dirigentes, recursos saneados que le permitan trabajar desde abajo. Se debe la nueva Ley del Deporte le dará todo eso. ¿Será verdad tanta brecha?

## Fariás está preocupado porque no tiene un centrodelantero

Juan Fariás, técnico de The Strongest se mostró preocupado porque no puede contar con los servicios de un centro delantero para el próximo encuentro ante Wilsterman.

La expulsión del brasileño Jasson, en el cotejo ante Orcobol, molestó al técnico. "No acabo de entender esa situación que altera todo el esquema previsto para jugar con Wilsterman", dijo.

A ello se suma la molestia que provocó en Julián Jiménez no haber sido incluido en la delegación que viajó al valle. El paraguayo está molesto y no quiere jugar.

Sin embargo, ese aspecto será superado, según dijo Fariás. Por su parte, Jiménez insiste en que no figura en los planes del técnico atigrado. Tampoco asistió a la práctica matinal en Achumani. Aunque comunicó que su ausencia se debió a la enfermedad de uno de sus hijos.

**EQUIPO OFENSIVO** Mientras se supere la diferencia que hay con el paraguayo Julián Jiménez, Juan Fariás quiere establecer un equipo ofensivo para el resto del campeonato. A los atacantes Mario Ortega y Jorge Aramayo quiere sumar un centro delantero neto. "Necesitamos ganar", reiteró.

**SUELDOS** Los directivos atigrados han hecho saber que el lunes, con la recaudación en el encuentro ante Wilsterman, se procederá a cancelar el sueldo del mes de abril. También está pendiente el pago de seis premios por los puntos que ganó el equipo.

"Lo único que preocupa es obtener el dinero. Pero confiamos en que nuestros simpatizantes nos respaldarán el domingo ante Wilsterman", dijo Martín Pelaez.

A propósito del juego dominical, se confirmó para las 15:30 en el estadio Hernando Siles.

Se mantendrá la escala de precios: 5 bolivianos para curvas, 8 para general, 12 para preferencia y 15 para butaca numerada.



Los "atigrados" no dejan nada al azar para el cotejo con Wilstermann, el domingo.

## Bernuncio deberá cortarse el pelo para ser boliviano

Mientras continúa a todo ritmo el trámite para conseguir la nacionalización de Dionisio Gutiérrez y Juan Bernuncio, el arquero argentino está preocupado porque deberá cortarse el pelo.

El hecho que puede ser considerado como anecdótico, provocó preocupación en el tucumano ya que insiste que desde niño tuvo el cabello largo. Al estilo de Hugo Orlando Gatti.

Sin embargo, los encargados del trámite de nacionalización le indicaron que deberá tener el pelo corto para las fotografías de rigor.

"Confío en que pueda ser retratado con mi actual pelo", sostuvo el goleero argentino. Sobre la campaña de The Strongest, enfatizó que se cumple con el objetivo de sumar puntos para llegar a la Copa Libertadores de América.

Junto a Bernuncio será nacionalizado Dionisio Gutiérrez. Una vez que concluya el trámite (puede ser en 20 días) el técnico Juan Fariás podrá respirar tranquilo ya que podrá utilizar a los otros extranjeros que hay en el Tigre, especialmente los atacantes Jasson Rodríguez y Julián Jiménez.

## La Sub-19 con problemas de escenarios para entrenar

"Lamentablemente seguimos tropezando con una serie de problemas para continuar desarrollando nuestro trabajo en lo que toca a escenarios para entrenamientos", declaró en la víspera, Rómulo Cortez, técnico de la Selección Sub-19, que se prepara para el campeonato sudamericano de la categoría a realizarse en el mes de agosto, en Medellín (Colombia).

El equipo nacional Sub-19, en los dos últimos días, entrenó en el estadio "Libertador", del club Bolívar, pero apenas en un sector de la cancha, porque en el resto practicaban los jugadores "académicos".

"Es una situación muy difícil para desarrollar nuestro trabajo como nosotros realmente pretendemos. No deja de crear incertidumbre entre los mismos jugadores, porque un día entrenamos en una cancha y para el día siguiente tenemos que andar buscando otra (cancha)", decía preocupado Cortez, quien el próximo fin de semana se trasladará a Santa Cruz, donde observará a los 10 jugadores ofrecidos por la Academia "Tahuichi" Aguilera para la Preselección Sub-19.

"Voy a evaluar a los elementos de Tahuichi y los que merezcan estar en la Preselección, entonces se van a integrar a los entrenamientos", afirmó al respecto.

**TRABAJO EN COCHABAMBA** En caso de que el problema de escenarios para entrenar continúe perjudicando al plantel nacional, se dejó establecido que el trabajo de preparación se efectuará definitivamente en la ciudad de Cochabamba.

"Allá hay más escenarios deportivos para practicar y sería una solución. En todo caso, lo que estaríamos haciendo es adelantar la última fase del trabajo, antes de participar en el campeonato sudamericano", afirmó Cortez. Una decisión final al respecto recién se conocerá en los próximos días.



Rómulo Cortez.

\* En caso de no encontrar solución a esto, el equipo nacional se iría a entrenar a Cochabamba.- Rómulo Cortez se trasladará a Santa Cruz, el fin de semana, para evaluar "tahuichis".

## En Litoral todo volvió a la calma

"La derrota que sufrió Litoral frente a Universitario molestó mucho al directorio, pero ahora todo volvió a la calma y estamos abocados en rehabilitar a los jugadores lesionados", indicó en tono tranquilo el coronel José Baldivieso, secretario general de los "tricolores".

"Los dirigentes -continuó Baldivieso- debemos analizar fríamente todos los problemas que pueda tener un determinado club y por tanto no habrá ninguna separación de ningún jugador, el cuerpo técnico goza de nuestra confianza".

Para Baldivieso en Litoral faltó amor propio y según el criterio del técnico René Olmos y los jugadores hubo mucha fragilidad sobre todo en la defensa. Ayer, antes del inicio del trabajo en la zona de Mallasa, jugadores y cuerpo técnico analizaron durante cuarenta minutos el último partido y todos hicieron la firme promesa de levantar el nivel anímico y técnico para su próximo compromiso, en Santa Cruz frente a Blooming.

Luego del intercambio de ideas, el equipo de la "Policía" realizó su trabajo de oxigenación, resistencia aeróbica y fortalecimiento abdominal por más de una hora, y los jugadores fueron citados para hoy en la cancha de 31 de Octubre para realizar un trabajo de fútbol. René Olmos, técnico de Litoral, indicó que en los últimos partidos hay muchos cambios y los jugadores Aramayo, Orellana y Alberti (que son los frecuentes goleadores) están lesionados y sus reemplazantes no rindieron en la medida que se esperaba. A Olmos le alarma el hecho de que muchos jugadores últimamente se lesionan en partidos oficiales sino en entrenamientos, cuando se esfuerzan en alguna jugada.

Por último, el directorio de Litoral, en las últimas horas, fue informado de que el pase del jugador Diamante fue enviado por su club de origen a la AFA y en los días venideros la Federación Boliviana de Fútbol recibirá este documento y luego será habilitado para el próximo partido que Litoral debe jugar con Blooming.

## AFLP Clásico "militar" se juega mañana en Calacoto

Recién hoy jugarán en Calacoto los planteles de ADESU-Universidad Católica y Mariscal Santa Cruz-Independiente por el torneo de Primera "A" de la Asociación de Fútbol de La Paz (AFLP).

Esos dos encuentros fueron postergados para hoy debido a que el pasado sábado no se pudo utilizar el escenario del estadio Luis Lastra, de Sopocachi. El comité técnico de la AFLP determinó que los dos cotejos se realicen hoy en la cancha de Calacoto.

**PARTIDOS** Desde las 13:50 horas jugarán Universidad Católica y ADESU. El cuadro de la zona sud acumuló dos puntos contra uno de la representación de los universitarios.

El otro partido arrancará a las 15:50 horas. El clásico militar tendrá como protagonistas a Mariscal Santa Cruz e Independiente Alas.

Tras la tercera fecha del torneo local, Municipal aparece como nuevo líder con 6 puntos en tres partidos, se mantiene Invicto. Los ediles están escoltados por Mariscal Braun con 5 Always Ready con 4 e Independiente Alas con 3 puntos.

**CUARTA FECHA** Los siguientes encuentros corresponderán a la cuarta fecha a jugarse en fin de semana: Municipal-Universidad Católica, Independiente Alas-ADESU, Mariscal Braun-Mariscal Santa Cruz, Unión Maestranza-Always Ready y 31 de Octubre jugará con Ferroviario.

**PRIMERA "B"** El viernes desde las 13:50 horas en la cancha del estadio Obrero, de Miraflores proseguirá el certamen de Primera "B" con el encuentro Pilcomayo-Atlético Alianza.

## Pablo Peña pitará Strongest - Wilsterman

Nominación arbitral correspondiente a la 11ava. fecha del torneo Luis Eduardo Siles

**DOMINGO 24 DE MAYO DE 1992 LA PAZ STRONGEST - WILSTERMAN**  
Arbitro: Pablo Peña (Sta. Cruz)  
1er. Juez: Raúl Ruiz  
2do. Juez: Alberto Lizine  
4to. Arbitro: Marcelo Ortubé  
Veedor: Titular: Carlos Cortez M. (Litoral)  
Veedor Alterno: Miguel Vasquez M.

**SUCRE INDEPENDIENTE PETROLERO-DESTROYERS**  
Arbitro: Mario Prado (Cbba.)  
1er. Juez: Juan Carlos Palenque  
2do. Juez: Reynaldo Campos  
4to. Arbitro: Edgar Soliz  
Veedor: Titular: Freddy Landivar  
Veedor Alterno: Tito Tapia

**SANTA CRUZ ORIENTE PETROLERO - REAL BENI**  
Arbitro: Armando Allaga (Cbba.)  
1er. Juez: Pedro Melnik  
2do. Juez: Guillermo Limpías  
4to. Arbitro: Lino Limpías  
Veedor Titular: Elvijo Cuéllar (Real)  
Veedor Alterno: Bernardo Céspedes

**POTOSI UNIVERSITARIO - REAL SANTA CRUZ**  
Arbitro: Edgar Lugones (LP)  
1er. Juez: Jorge Rodríguez  
2do. Juez: Félix Hidalgo  
4to. Arbitro: Marco A. Laimé  
Veedor Titular: Edmundo Vidaurre  
Veedor Alterno:

**COCHABAMBA PETROLERO - SAN JOSE**  
Arbitro: Juan Carlos Lugones (LP)  
1er. Juez: Antonio Vargas  
2do. Juez: Juan Aguilar  
4to. Arbitro: Omar Reyes  
Veedor Titular: José Soria Galvarro (Wilsterman)  
Veedor Alterno: Grover Bilbao

**MIÉRCOLES 27 DE MAYO DE 1992 COCHABAMBA ORCOBOL - BOLIVAR**  
Arbitro: Jorge Antequera (S.C.)  
1er. Juez: Humberto Allaga  
2do. Juez: Encarnio Aguilar  
4to. Arbitro: Mario López  
Veedor Titular: Wilge Lizarazu (Petrolero)  
Veedor Alterno: Carlos Pereira

**SANTA CRUZ BLOOMING - LITORAL**  
Arbitro: Victor Balderrama (Cbba.)  
1er. Juez: Pedro Saucedo  
2do. Juez: José Pedraza  
4to. Arbitro: Walter Antelo  
Veedor Titular: Benjamin Saucedo (Oriente P.)  
Veedor Alterno: Reynaldo Jiménez

**LA PAZ CHACO PETROLERO - CICLON**  
Arbitro: Oscar Zapata (Oruro)  
1er. Juez: Juan Luna  
2do. Juez: Francisco Moral  
4to. Arbitro: Esteban Perca  
Veedor Titular: Jorge Terrazas (Bolívar)  
Veedor Alterno: Omar Garrica

# puert **A**bierta

**PRESENCIA**

La Paz, Bolivia, miércoles 20 de mayo de 1992



**Oriental,** cuadro de Hans Hoffmann de próxima exposición en Espacio Portales junto a otros dos artistas.



**Comunión con la Pachamama,** un interesante trabajo artístico del pintor José Rodríguez a exhibirse desde el lunes en EMUSA.



**Composición,** dibujo del artista Julio Casanovo, en la muestra triple que se inaugura el 25 en Espacio Portales.

## Retrospectiva de obras de la artista Ejti Stih

Esta noche en el Museo Nacional de Arte será inaugurada la muestra retrospectiva de pintura de la artista Ejti Stih que ha merecido elogiosos comentarios en su carrera artística.

Las obras que veremos en estos días son clara muestra de un trabajo intenso, siempre en ascenso que le ha valido, a la pintora, comentarios elogiosos en cada oportunidad.

De acuerdo al catálogo, Ejti Stih exhibirá sus mejores creaciones, como "Teatro", un acrílico en lienzo pintado el año pasado. Dentro de la misma técnica Stih incluirá "Terapia intensiva" cuadro que muestra la delicadeza de sus trazos. "Proclamación" es otra pintura que puede significar una verdadera guía en la proyección de esta artista.

Entre los cuadros de mayor tamaño, 190 X 120, está "Cuarto rojo" pintado el año 1990. "Virgen de Cotoca", "Dos figuras en

rojo" y la que publicamos hoy "Mente en blanco".

Por supuesto que esto es sólo algunas referencias de lo que podrá ser la exposición.

La artista nacida en Yugoslavia radica desde hace muchos años en Santa Cruz de la Sierra. Ha presentado exposiciones en Eslovenia, Bolivia, España, Bélgica y Holanda, todas ellas individuales. En otros países participó de muestras colectivas: Yugoslavia, Colombia, Venezuela, Brasil Ecuador Panamá y los Estados Unidos de Norteamérica.

Su trabajo ha merecido reconocimiento en muchas oportunidades y ella recibió el premio "Presern", premio "Borstnik", premio "Semana de mayo", gran premio "Salón Pedro Domingo Murillo", segundo premio UGRM, tercer premio en el salón Municipal de Artes Plásticas de Cochabamba, menciones y otras distinciones menores.



**Mente en blanco,** cuadro de la artista Ejti Stih que será exhibido en la muestra retrospectiva que se inaugura hoy en el Museo Nacional de Arte.



## Recital de Ana María Vera

La pianista boliviana Ana María Vera, se presentará hoy a hs. 19 en el Teatro Municipal con el auspicio de la Cámara Nacional de Comercio. El programa a desarrollarse es el siguiente: De Ludwig van Beethoven, Seis Bagatelas opus 126. De Bela Bartók, Suite Opus 14 con sus movimientos allegretto, scherzo, allegro molto y sostenuto. De Roberto Schumann, Fantasia opus 17. En la fotografía la artista nacional junto al maestro Ricardo Mutti.

## Creación de la Comisión Andrés de Santa Cruz

Esta tarde a hs. 18 y 30 serán posesionados los miembros de la sección boliviana de la Comisión del Bicentenario del nacimiento del Mariscal Andrés de Santa Cruz. El acto se cumplirá en el salón de honor de la Cancillería.

El acto contará con la presencia del canciller interino de la República, Manfred Kempff Suárez. La formación de esta Comisión tiene por fin celebrar los 200 años del nacimiento del Mariscal de Zepita, para lo cual se aprobará un programa cultural en base a conferencias, seminarios, concursos, diálogos, mesas redondas que formarán un contexto histórico y artístico.

El Mariscal Andrés de Santa Cruz nació en la localidad de

Huarina el 5 de diciembre de 1792. Fue presidente de Bolivia y Perú y protector de la Confederación Perú-boliviana. Promulgó los primeros códigos en América Latina y firmó el Concordato con la Santa Sede.

## Giancarla Z. de Quiroga en ciclo "Conozca al autor"

El viernes 29 se presentará en Espacio Portales la escritora Giancarla de Quiroga en el ciclo "Conozca al autor" que mensualmente auspicia ese centro cultural.

Giancarla de Quiroga, licenciada en Filosofía, Universidad Católica Boliviana, Cochabamba, 1976. Fue docente en la asignatura de Redacción e Investigación documental en la carrera de Sociología de la Facultad de Ciencias Económicas y Sociales de la Universidad Mayor de San Simón. Titularidad en la cátedra en 1982. Investigadora del Centro de Investigaciones de Sociología, de 1987 a 1990. Investigadora del Instituto de Estudios Sociales y Económicos (IESE) de la Universidad Mayor de San Simón de 1985 a 1990. Consultora de la comisión Asesora Pedagógica del Ministerio de Educación, La Paz, 1980. Representante del Instituto de Estudios Internacionales (IDEI) de la UMSS, ante la Comisión Nacional Boliviana para la UNESCO (COMINABOL), 1980. Representante y coordinadora del Comité Departamental de apoyo a la Comisión Interamericana de Mujeres (CIM-OEA) 1984-1985. Coordinadora de Proyecto Juventud y Desarrollo en los barrios marginales de la ciudad de Cochabamba UMSS-UNESCO, 1989. Oficial de la Comisión de Relaciones Internacionales del H. Concejo Municipal de Cochabamba, 1990 a la fecha. Secretaria Regional de la Sub-Comisión para la UNESCO, 1990 a la fecha.

Entre sus publicaciones tenemos: "Los Mundos de 'Los Deshabitados'" (1980). "En torno a los deshabitados de Marcelo Quiroga Santa Cruz" (1983). Manual de Estilo, guía para la presentación de Trabajos Académicos (1987). "Los estudiantes de San Simón 1942-1985" (1987). "Los textos de lecturas escolares: una fuente de discriminación sexual", revista semestral de Ciencias Sociales (1989); entre artículos, ensayos, reseñas bibliográficas y entrevistas publicados en Signo, Cultura Boliviana, Nosotras, Economía y Sociedad, Los Tiempos y Presencia Literaria.

## Celebración del Día Internacional de Museos

Con un acto desarrollado en el Museo Tambo Quiquincho fue celebrado el "Día Internacional de los Museos". La fecha instituida en 1978 por el Consejo Internacional de Museos (ICOM) tiene el propósito de concentrar la atención de la opinión pública en torno a las actividades que cumplen los repositorios en todos los países del mundo.

La presidenta del ICOM-BOLIVIA, Gloria Terrazas, abrió la ceremonia y dijo: Es una organización internacional no gubernamental creada en 1946 y asociada posteriormente a la UNESCO. Entre sus objetivos se encuentran: la definición, defensa y ayuda a las instituciones museísticas y los trabajadores de estos centros; reúne a los profesionales de todas las disciplinas (ciencias y técnicas, etnografía, ciencias naturales, arte y antropología).

Señaló que para la celebración de la fecha, éste se encogió como tema central "El Museo y el Medio Ambiente", tema muy discutido en el que están inmersos científicos e investigadores. "Quiénes nos dedicamos a la protección, conservación y difusión de la evidencia material del hombre y la naturaleza, estamos a la expectativa de los resultados que salgan de la Cumbre de la Tierra que próximamente reunirá a 128 jefes de Estado en Río de Janeiro", agregó la presidenta del ICOM, filial Bolivia.

El director de los Museos Municipales, José Mesa, usó de la palabra para destacar la importancia del Museo Tambo Quiquincho dentro del his-

torial museístico de Bolivia. Se refirió a la personalidad del Cacique Quiquincho, a la decisión de las autoridades para remodelar y acondicionarla como un museo que guarda valiosas colecciones de pintura contemporánea así como a los programas educativos que su dirección viene desarrollando con masiva participación de los estudiantes de La Paz.

Posteriormente, hizo entrega de un folleto, editado a todo lujo sobre las características de los museos: Costumbrista "Juan de Vargas",

Casa de Murillo, de Metales Preciosos, el Litoral Boliviano y Tambo Quiquincho.

El oficial mayor de cultura, Carlos Cordero, saludó a nombre de autoridades edilicias la celebración del "Día Internacional de los Museos". Solicitó el apoyo de la Comisión de Cultura del Concejo Municipal para la aprobación de una carta de intenciones firmada con el I.B.C. a fin de iniciar acciones conjuntas de preservación del patrimonio cultural de La Paz.



**Día del Museo,** celebrado en el Tambo Quiquincho. José de Mesa, director de museos, y Gonzalo Arias presidente del Concejo de Cultura de la Municipalidad en la entrega del folleto de Museos Municipales.

**"El gato con botas" en el Teatro Municipal**

**Conciertos líricos en homenaje al Día de la Madre**



**Comentarios bibliográficos**

**Subasta de obras en Galería "Las artes"**



## Arte y Cultura

**CONCIERTO DE PIANO.** Ana María Vera ofrecerá hoy un concierto de piano en el Teatro Municipal. La actuación cuenta con el auspicio de la Cámara Nacional de Comercio, se iniciará a las 19:00.

**TEATRO EN OLE-OLE.** El grupo Teatral "Los Kloticos" se presenta en OLE-OLE (Av. Arce 2936) con la obra de divertimento "Recordando a Nazoa" hoy a partir de las 22:00 horas.

**CENPROTAC.** El Centro de Promoción de Técnicas en Arte y Cultura presentará el libro de Carlos Salazar Mostajo "Warisata, historia en imágenes" hoy a las 19:00 en el Museo de Etnografía y Folklore (Ingavi Esq. Jenaro Sanjinés)

**CINE EL EL I.C.I.-** ¿Qué he hecho yo para merecer esto? es la película de Pedro Almodóvar que se presentará hoy a las 20:00 horas en el Instituto de Cooperación Iberoamericana (Av. Camacho 1484, altos). El ingreso es libre.

**CONCIERTO LIRICO.** Del Tenor Jorge Soliz y la Soprano María Renee Ayaviri. En EL Club de La Paz, se realizará hoy. María Eugenia de Kaune y Lana Paul de Kempff debutarán mañana.

**SUBASTA DE DE PINTURAS.** De Julio Muñoz Eyzaguirre y otros artistas, pertenecientes a la colección "OPUS TECKNE". Se realizará en Galería "Las Artes" (Plaza Abaroa 482), hoy desde horas 18:00.

**ESULTURAS.** Marcelo Callau, expone desde hoy en EMUSA esculturas de la serie "Ilusiones ópticas". La muestra se inaugurará a las 19:00.

**EJTI STIH.** El Instituto Boliviano de Cultura y el Museo Nacional de Arte, auspician la muestra de Ejti Stih a inaugurarse hoy en el MNA a las 20:00.

**CAJONES VACIOS.** El Grupo teatral "Cajones Vacíos" presentará hoy y mañana dos obras teatrales: "El loco y la muerte" de Raúl Brandao y "Diario de un leproso" de Juan Carlos Butrón. Las actuaciones se realizarán en el Teatro Modesta Sanjinés y la Casa de la Cultura.

**CURSOS EN NUEVA ACROPOLIS.** Comenzan hoy dos talleres: Taller del Hombre integral y Taller de Relaciones Humanas. Informes en Nueva Acrópolis (Av. Arce 2342 - Teléfono 325457)

**EL GATO CON BOTAS.** El grupo Quartoeciente bajo la dirección de David Mondaca presenta esta obra para niños y grandes desde el jueves 21 al martes 26 en el Teatro Municipal.

**ALLEGRO CON TUTTI.** Mañana y el viernes a las 19:30, Dennis Lacunza presenta en el Centro Cultural Obrajes, un show de variedades. El espacio está ubicado en Calle 11 de Obrajes N° 5331.

**VIDEOS EN EL GOETHE.** De lunes al jueves, el Instituto Goethe organiza la exhibición de videos. Esta semana se presenta: "Bonni-2.000 Jahre Jung". Las presentaciones se realizan a las 18:30.



### EL GATO CON BOTAS

Parte del equipo de profesionales que trabajan con David Mondaca está conformado por: María Elena Alcorza, Malena Orlas, Cacho Mendietta, Luis Severich y Chacho Arraya.

## "El gato con botas" en el Teatro Municipal

Dirigida por el conocido actor David Mondaca, la adaptación al teatro del cuento de Perrault "El gato con botas", estará en el escenario del Teatro Municipal desde mañana hasta el martes 26.

Un equipo de 12 profesionales entre los que destacan María Elena Alcorza (Gato), Malena Orlas, Carlos Mendietta, Luis Severich, Luis Eduardo Siles y Chacho Arraya, trabajan en esta interesante representación, dirigida de acuerdo a Mondaca a un público mixto que aún tenga la capacidad de asombro.

Autor de la adaptación y actual integrante del grupo Quartoeciente, responsable de la puesta en escena, Mondaca señala que María Alcorza fue elegida para el papel principal por su amplia experiencia en el trabajo con niños. El equipo restante, trabajó con Mondaca en numerosas oportuni-

dades, logrando conformar en esta representación un conjunto por demás atractivo de nombres con experiencia.

"Crear una atmósfera de fantasía, fue una labor menos complicada de lo que se pensaba", señala Mondaca al afirmar que dirigirse implícitamente a un público infantil facilita las cosas en cuanto a escenografía y coreografía, gracias a la capacidad que tienen los niños de captar y crear por su parte, aspectos colaterales a la propia historia.

El Teatro Municipal, de acuerdo al director de la obra, cubre todas las necesidades a nivel infraestructura para la representación de "El gato con botas", obra que requiere de efectos especiales lo mismo que desplazamiento particular en las acciones escénicas.

Quartoeciente, se fundó como agrupación hace dos años.

## Grupos "Bolivia" e "Ilimani" en la Convención de residentes en EE.UU.

En la ciudad de Washington, del 21 al 24 de este mes, la "Primer Convención Nacional de Residentes en Estados Unidos", con el objetivo fundamental de fortalecer los mecanismos de integración y desarrollo dentro la comunidad boliviana, entre instituciones, empresarios y profesionales que actúan en diferentes estados de norteamérica. Para ello, se promueve la interacción de los bolivianos en todo EEUU a través de una coalición de sus diferentes organizaciones y el fortalecimiento y desarrollo de estas por medio de la comunicación y de un trabajo conjunto imparcial.

En la Convención, además de Conferencias de empresarios y técnicos, se preve la actuación artística del Grupo "Bolivia" e "Ilimani" quienes viajarán hoy a Washington para participar del evento.

**Grupo Bolivia**  
Fundado hace ocho años con cinco placas discográficas en el grupo "Bolivia" participará como invitado especial en la Convención de Residentes Bolivianos en EEUU.

Sus integrantes: Rosario Peredo, Teresa Vela, Siria Vera y Nancy Pomier afirman que esta es la tercera experiencia importante a nivel internacional del grupo, la primera fue en España y Francia, al participar del Festival de artistas de Europa y América Latina; la segunda se desarrolló en Uruguay y Paraguay, países donde actuaron dentro del Concurso de Turismo de América Latina.

El programa que presentarán en Washington se compone de actuaciones autóctonas, demostraciones con instrumentos nativos y un sector dedicado exclusivamente a la música latinoamericana.



### GRUPO BOLIVIA

De izquierda a derecha, Rosario Peredo (guitarra), Teresa Vela (batería), Siria Vera (percusión) y Nancy Pomier (charango), integrantes del grupo.

## Opera rendirá homenaje a Freddy Mercury

**Londres, 19 may (EFE).** El mundo de la ópera rendirá un homenaje al desaparecido vocalista del grupo Queen, Freddy Mercury, en una gala en la que se interpretará la ópera de Verdi "Il Trovatore", en el Banqueting Hall, de Londres.

La gala tendrá lugar el próximo mes de junio en honor del cantante que "creó un puente entre la música pop y la ópera con su "Bohemian Rhapsody".

La soprano española Montserrat Caballé calificó la gala como "un tributo del mundo de la ópera a un gran compositor y artista cuya desaparición supuso una gran pérdida para todas las esferas de la música".

Caballé formó dúo con Mercury para interpretar la canción "Barcelona", elegida como himno oficial de los próximos Juegos Olímpicos, que se celebrarán en esa ciudad española.

Caballé es patrocinadora de la compañía itinerante Opera Europea de Cámara, que interpretará "Il Trovatore" en memoria de Mercury, fallecido de SIDA el pasado mes de noviembre a los 45 años.

Los papeles principales de esta obra serán interpretados por Ida Maria Turri, Alexander Naoumenko, Saria Grevelle y Stefan Sánchez y la recaudación se destinará al Mercury Phoenix Trust, creado para administrar los fondos para la lucha contra el SIDA conseguidos tras el concierto.

El organizador de la gala, Peter Freestone, trabajó con Mercury durante doce años y fue el que le introdujo en sus trabajos operísticos de Verdi, Puccini y Bellini.



### PIRAÍ VACA

Nominado como uno de los favoritos del Festival de Guitarra en La Habana, Piraí Vaca consiguió el Premio Especial a una obra latinoamericana, el pasado 14 del presente mes.

El jurado, presidido por el maestro cubano Leo Brouwer y conformado por Luis Zea (venezolano), Alvaro Piñero (uruguayo), Leonardo de Angelis (italiano) y los cubanos Harold Gramatges y Jesús Ortega, decidió que el primer premio sea declarado desierto por primera vez en la historia del Festival.

Vaca, de acuerdo a especialistas, cumplió un excelente papel, frente a representantes de 19 países.

## Conciertos Líricos en Homenaje a la Madre

El Club de La Paz, en homenaje al día de la Madre, ha preparado el siguiente programa de conciertos líricos, a desarrollarse los días señalados a partir de las 19:00 horas:

Esta noche, actuarán en concierto lírico el Tenor Jorge Soliz y la Soprano María Renee Ayaviri. Mañana, concierto de María Eugenia de Kaune y Lana Paul de Kempff. El Lunes 25, se presentará la Familia Valdía, y el Martes 26 la Sociedad Coral Boliviana "Juvenil e Infantil".

## Convocatoria al Segundo Festival Juvenil Folclórico "Elay Pue"

La Casa de la Cultura "Raúl Otero Reich" de Santa Cruz de la Sierra y el Ballet Folclórico del "Gran Paititi" convocan al "II Festival Juvenil por el Folklore y la Tradición 'Elay Pue'" que se realizará en la Ciudad de Santa Cruz del miércoles 26 al domingo 30 de agosto de 1992 con la participación de los distintos establecimientos educativos cruceños, representantes de las provincias cruceñas, de los departamentos de Pando, Beni y la zona del Gran Chaco.

En el Festival podrán participar jóvenes estudiantes de ambos sexos de Tercero Intermedio hasta Cuarto Medio (o personas con edades relacionadas a estos ciclos). Todas las delegaciones deberán representar a un colegio o en casos excepcionales a una institución, con el fin de que personas adultas avalen su participación.

Cada delegación participará en el festival necesariamente con Folklore Regional, y en lo posible de esencia autóctona para así integrar culturalmente a las regiones (objetivo prioritario del Festival Elay Pue). Solo se aceptará música regional (choveras, carnavales, taquiraris, polkas cruceñas, kaluyos, pasacalles y otros ritmos nativos).

En los distritos y provincias invitadas se organizarán pre-festivales para clasificar a su representante, el mismo que estará bajo la responsabilidad de un colegio expresamente seleccionado por la comisión organizadora. Este colegio recibirá el apoyo necesario y coordinará la pre-selección con las Casas de Cultura, Alcaldías Municipales y Comités Cívicos Regionales. Para lograr una óptima organización, todos los colegios participantes tanto de Santa Cruz, provincias y otros departamentos serán visitados oportunamente por personas acreditadas.

Cada distrito interesado en participar enviará una sola delegación representante que tendrá que ser seleccionada en el festival eliminatorio de su localidad. Las delegaciones no deberán sobrepasar las 20 personas, y los

## Bolivia en Festival Internacional de la Canción

Con la canción "América Boliviana" clasificó para el Festival Internacional de la Canción que se efectuará en la ciudad de Mérida, durante días a partir del próximo día.

Roberto Bort (22 años), intérprete, clasificó entre los 47 participantes de un total de 650 temas concursando los jóvenes bolivianos. La clasificación constituyó una verdadera sorpresa. "Estaba bajando esforzadamente febrero, y apuntando, de go, al primer lugar", se optimista Roberto Bort, además de tocar varios instrumentos se destaca por su posición.

Juan Carlos Cosío, vocalista de un grupo de intérprete de guitarra, "lo importante es vivir la experiencia dando lo mejor".

## Cannes premió a filme italiano "Ladrón de niños"

**Roma, 19 may (EFE).** Gianni Amelio, ganador del "Gran Premio del Jurado" del 45 Festival de Cine de Cannes (Francia), con "Ladro di bambini" (El ladrón de niños), dijo hoy, martes, en Roma: "Estoy contento del triunfo, pero personalmente he regresado a casa así como me he ido". En el aeropuerto romano de Fiumicino, adonde llegó esta tarde todo el equipo italiano que había concursado en Cannes, Amelio añadió que en su opinión, los premios "no cambian la naturaleza de las cosas; me hace feliz ver que mi criatura es seguida, pero yo cubano esta película antes de que ganara el premio y la amo ahora que lo ha ganado. Yo soy siempre la misma persona".

Con "Forti aperte" (Puertas abiertas), basada en el libro de Leonardo Sciascia e interpretada por Gian Maria Volonté y Ennio Fantastichini, Amelio había sido candidato, el año pasado, al "Oscar" de la Academia de Hollywood.

Antes, había firmado la dirección de "Colpire al cuore" (Disparar al corazón), una historia enmarcada en los años del terrorismo negro y rojo en Italia, y "I ragazzi di via Panisperna" (Los muchachos de la calle Panisperna).

"Ladrón de niños" se apoya en un hecho real (una niña de once años obligada por su madre a prostituirse), y ha sido realizada en un estilo que la prensa italiana define como "neo-neorealismo", una definición que Amelio rechaza, porque no sabe "qué significa".

Si bien "Ladrón de niños" fue el único filme italiano en concursar, en una de las secciones paralelas del Festival de Cannes, la prestigiosa "Quinzaine des réalisateurs", se vio el segundo largometraje del actor italiano Michele Placido, "Le amiche del cuore" (Las mejores amigas), dos producciones "raras", por la excelente factura, en un panorama nacional más bien desolador.

El filme de Amelio es una coproducción de Angelo Rizzoli y el segundo canal de la RAI (Radiotelevisión Italiana).

En el plan de producción de la RAI 2 hay otras siete películas para 1992, mientras en el de Amelio se perfila ya "América", un filme que narrará la historia de dos vecinos que viven uno junto a otro, prácticamente desde el nacimiento, sin siquiera conocerse.

"Es una metáfora de la historia de Italia y Albania", dijo Amelio, que está trabajando en la identificación de los escenarios naturales albaneses donde quiere rodar el filme.

Intérprete será Enrico Lo Verso, a quien Amelio considera "coautor" de "Ladrón de niños", por "el trabajo de equipo que hemos hecho, por la relación que estableció con los dos chicos, por la capacidad de improvisar, de descubrir y por su enorme riqueza interior".

### CINE TEATRO

### MONJE CAMPERO

## MAÑANA GRAN ESTRENO

Con una valija llena de canciones  
Y el corazón lleno de pasión  
Dos hermanos llegan a Nueva York en pos de un sueño

# REYES DEL Mambo

**HORARIO DE FUNCIONES**  
MATINEE Hs. 15:30  
TANDA Hs. 19:00  
NOCHE Hs. 21:30  
Nota: Para comodidad de nuestro público amigos, contamos con CALZAFACCIÓN.

### TITO PUENTE



### CELIA CRUZ



UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO

DO DOLBY STEREO SENSURROUND



Un día como hoy en la cultura

Convenio "Andrés Bello"

Manuel Ordoñez "Bosquejo de la historia de Bolivia"

1992

20 de mayo

Ordoñez, historiador, publica un día como hoy en La Paz...

Escuela Militar de Música "Tcnl. Adrián Patiño"

Institución encargada de capacitar a las nuevas generaciones...

Entre clausuras y reaperturas, pasó sus años de existencia...

Entre clausuras y reaperturas, pasó sus años de existencia...

Entre clausuras y reaperturas, pasó sus años de existencia...

Manuel Ordoñez López

Abogado, abogado y profesor. Nació un día como hoy, 20 de agosto...

Exposición de obras de caballete Galería "Las artes"

El artista Luis Muñoz investigador cultural...

Avaroa, edificio Arguedas, obras realizadas en técnicas diferentes...

Cines

- Campero, Carcel de Mujeres, Plaza, Imperio, Center, Miraflores, Busch, Libertad - El Alto

"Historia secreta del MNR"

Luis Antezana Ergueta.

Luis Antezana Ergueta publica su octavo volumen sobre la "Historia secreta del Movimiento Nacionalista Revolucionario..."

El autor ha recorrido pasajes de ese movimiento político en siete tomos ya publicados...

El libro que se suma ahora a los anteriores lleva el subtítulo de "El primer gobierno revolucionario"

Los títulos anteriores son: 1.- Del derrocamiento de Hernando Siles a la muerte de Busch...



HISTORIA SECRETA DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

Tercer concurso de fotografía iberoamérica

El UCCI convoca al Tercer Concurso de fotografía "Iberoamérica en el quinto centenario"

Las personas interesadas deberán tomar en cuenta los siguientes requisitos:

Se premiará el carácter testimonial y descriptivo de las fotografías.

Podrán participar todas las personas, instituciones, organismos o entidades públicas y privadas que lo deseen.

Modalidad A: Blanco y negro, tamaño 30 x 40 cm.

Modalidad B: Diapositiva color, 35 mm.

Se acompañará cada original de una breve descripción del motivo fotografiado...

Las obras deberán ser inéditas; no aceptándose obras premiadas en concursos anteriores.

El fallo del jurado será inapelable. Sus miembros serán elegidos por las entidades convocantes...

Las obras premiadas pasarán a ser propiedad de las entidades convocantes...

Los participantes autorizan su reproducción o exposición en cualquier medio o soporte...

Las entidades convocantes se comprometen a hacer constar expresamente el nombre del autor o autores...

Las fotografías presentadas y no premiadas podrán retirarse a partir del 15 de diciembre de 1992.

Se premiará las 3 mejores colecciones de cada modalidad, estableciéndose los siguientes premios:

Modalidad A: 1er. Premio: 150.000 ptas. 2º premio: 100.000 ptas. 3er. premio: 50.000 ptas.

Modalidad B: 1er. premio: 150.000 ptas., 2º premio: 100.000 ptas., 3er. premio: 50.000 ptas.

Libros

Comunicación política y emisión ideológica

Erick Torrico V. Ediciones Gráficas "E.G." La Paz, 1992

Toda comunicación es política y toda emisión es ideológica. Tales las premisas sobre las que se basan los distintos trabajos reunidos en este libro...

Esta publicación del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, es definida por Iván Miranda Balcazar en la presentación...

El libro contiene doce títulos referidos básicamente al "poder y la naturaleza de los medios de comunicación como parte de los aparatos ideológicos productores y reproductores del modelo predominante en Bolivia y Latinoamérica"

Dichos textos, escritos en distintos períodos de tiempo, que van desde 1985 hasta 1991, expresan el pensamiento del autor en varias etapas de su formación...

Pasemos pues a ver el contenido, a través de un breve resumen de algunos títulos, para que el lector interesado en la temática tenga idea del contenido.

"Comunicación y política: Algunas formas de su relación", es el primer título. El autor define y explica cada concepto...

concepto, viendo sus posibles formas de relación, "idealmente -dice- en la comunicación se espera "compartir" con el otro...

"Notas sobre prensa, hegemonía y marginalidad" es el tema del tercer acápite. Comienza mencionando los sistemas de información, su función y la forma en que se organizaron para ser instrumentos de poder.

"La comunicación de la izquierda" el cuarto artículo incluido en el libro, parte del análisis de un punto de la propuesta electoral de la Izquierda Unida...

En 1948, "Gesta Bárbara" de Cochabamba publicaba su "Antología I". En 1967, surge la Unión Nacional de Poetas...

"Antología Poética 2" presenta a 12 poetas y 11 poetas. No todos ellos son nacidos en Cochabamba, pero, si vinculados con el valle o residentes como Washington Vargas...

"Antología Poética 2", no sólo encierra poemas en castellano y en versos, sino también en prosa poética como la de Daniel Bustos Gallardo...



En "Prensa, discurso y hegemonía en América Latina", Torrico intenta una "aproximación global a la relación" entre estos tres elementos.

Están incluidos también los siguientes títulos: "Hacia la neoliberalización del estado boliviano", "la redefinición simbólica del Estado y desde el Estado", "la NPE y el nuevo discurso del poder", "la NPE: el discurso de un nuevo Paz Estensoro", "la reconfiguración mercantil del espacio difusivo", "el papel ideológico de los medio difusivos" y "RTP" y su pauta metropolitana.

Martha Otazú S.

"Antología poética 2"

Ed. Colograf Rodriguez Unión Nacional de Poetas y Escritores de Cochabamba

En primer término, nos parece preciso esbozar la historia del movimiento literario boliviano que surgiera hace 74 años en la ciudad de Potosí...

En 1945, nació la segunda generación de "Gesta Bárbara" en La Paz y en otras ciudades del interior del país...

A invitación de la entidad paceña de "Gesta", el malogrado poeta cochabambino, Héctor Cossio Salinas...

En 1948, "Gesta Bárbara" de Cochabamba publicaba su "Antología I". En 1967, surge la Unión Nacional de Poetas...

"Antología Poética 2" presenta a 12 poetas y 11 poetas. No todos ellos son nacidos en Cochabamba, pero, si vinculados con el valle o residentes como Washington Vargas...

"Antología Poética 2", no sólo encierra poemas en castellano y en versos, sino también en prosa poética como la de Daniel Bustos Gallardo...

En primer término, nos parece preciso esbozar la historia del movimiento literario boliviano que surgiera hace 74 años en la ciudad de Potosí...

En 1945, nació la segunda generación de "Gesta Bárbara" en La Paz y en otras ciudades del interior del país...

A invitación de la entidad paceña de "Gesta", el malogrado poeta cochabambino, Héctor Cossio Salinas...

En 1948, "Gesta Bárbara" de Cochabamba publicaba su "Antología I". En 1967, surge la Unión Nacional de Poetas...

"Antología Poética 2" presenta a 12 poetas y 11 poetas. No todos ellos son nacidos en Cochabamba, pero, si vinculados con el valle o residentes como Washington Vargas...

"Antología Poética 2", no sólo encierra poemas en castellano y en versos, sino también en prosa poética como la de Daniel Bustos Gallardo...

En primer término, nos parece preciso esbozar la historia del movimiento literario boliviano que surgiera hace 74 años en la ciudad de Potosí...

En 1945, nació la segunda generación de "Gesta Bárbara" en La Paz y en otras ciudades del interior del país...

A invitación de la entidad paceña de "Gesta", el malogrado poeta cochabambino, Héctor Cossio Salinas...

En 1948, "Gesta Bárbara" de Cochabamba publicaba su "Antología I". En 1967, surge la Unión Nacional de Poetas...

"Antología Poética 2" presenta a 12 poetas y 11 poetas. No todos ellos son nacidos en Cochabamba, pero, si vinculados con el valle o residentes como Washington Vargas...

"Antología Poética 2", no sólo encierra poemas en castellano y en versos, sino también en prosa poética como la de Daniel Bustos Gallardo...

En primer término, nos parece preciso esbozar la historia del movimiento literario boliviano que surgiera hace 74 años en la ciudad de Potosí...

En 1945, nació la segunda generación de "Gesta Bárbara" en La Paz y en otras ciudades del interior del país...

A invitación de la entidad paceña de "Gesta", el malogrado poeta cochabambino, Héctor Cossio Salinas...

En 1948, "Gesta Bárbara" de Cochabamba publicaba su "Antología I". En 1967, surge la Unión Nacional de Poetas...

"Antología Poética 2" presenta a 12 poetas y 11 poetas. No todos ellos son nacidos en Cochabamba, pero, si vinculados con el valle o residentes como Washington Vargas...

"Antología Poética 2", no sólo encierra poemas en castellano y en versos, sino también en prosa poética como la de Daniel Bustos Gallardo...

En primer término, nos parece preciso esbozar la historia del movimiento literario boliviano que surgiera hace 74 años en la ciudad de Potosí...

En 1945, nació la segunda generación de "Gesta Bárbara" en La Paz y en otras ciudades del interior del país...

A invitación de la entidad paceña de "Gesta", el malogrado poeta cochabambino, Héctor Cossio Salinas...

En 1948, "Gesta Bárbara" de Cochabamba publicaba su "Antología I". En 1967, surge la Unión Nacional de Poetas...

"Antología Poética 2" presenta a 12 poetas y 11 poetas. No todos ellos son nacidos en Cochabamba, pero, si vinculados con el valle o residentes como Washington Vargas...

"Antología Poética 2", no sólo encierra poemas en castellano y en versos, sino también en prosa poética como la de Daniel Bustos Gallardo...

En primer término, nos parece preciso esbozar la historia del movimiento literario boliviano que surgiera hace 74 años en la ciudad de Potosí...

En 1945, nació la segunda generación de "Gesta Bárbara" en La Paz y en otras ciudades del interior del país...

A invitación de la entidad paceña de "Gesta", el malogrado poeta cochabambino, Héctor Cossio Salinas...

En 1948, "Gesta Bárbara" de Cochabamba publicaba su "Antología I". En 1967, surge la Unión Nacional de Poetas...

"Antología Poética 2" presenta a 12 poetas y 11 poetas. No todos ellos son nacidos en Cochabamba, pero, si vinculados con el valle o residentes como Washington Vargas...

"Antología Poética 2", no sólo encierra poemas en castellano y en versos, sino también en prosa poética como la de Daniel Bustos Gallardo...



el quechua, como en los versos de Blanca Revuelta y Emma Paz Noya. Por todo ello merece la más amplia difusión.

Jaime Choque Mata

Los libros más vendidos de la semana

Librería "Los amigos del libro"

- Nacionales: "Historiografía boliviana cronistas y vireyes" de Valentín Abecía; "Bolivia: ajuste estructural, equidad y crecimiento" varios autores; "De Torrez a Banzer" de Jorge Gallardo; "Tecnología y descentralización en Bolivia" de Angel Cardona

HOY GRAN CONCIERTO LIRICO EN HOMENAJE AL DIA DE LAS MADRES Y A LAS HEROINAS DE LA CORONILLA

LA ASOCIACION DE DAMAS COCHABAMBINAS RESIDENTES EN LA PAZ, LA SOCIEDAD FILARMONICA DE LA PAZ y el CLUB DE LA PAZ

Invitan al Concierto Lírico en homenaje a la Madre

- ARTISTAS: Ma. René Ayaviri de Murillo (Soprano); Jorge Soliz Pereira (Barítono); Edgar Maceda Vélez (Pianista)



MARIA RENE AYAVIRI DE MURILLO SOPRANO

LUGAR: Salón "CENTENARIO" del Club de La Paz. FECHA: Miércoles 20 de mayo de 1992. HORA: 18:30 p.m.

CON EL GENTIL AUSPICIO DE:

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

HISTORIETAS

el detalle que faltaba



Justo y franco



fallutelli



ágata



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

- 1 Personar
6 Libro: texto
10 C. de España
14 Liendre; insecto
15 Raigón; cepa
16 Actriz
17 Señalan la tara
18 Músico de la iglesia
20 Moluscos conchados
22 Cubito de Mónaco
23 Vaina; ing.
24 Envoltura de semillas: Bot.
26 Velozmente
28 Adorno saledizo: Arc.
31 Empléas
32 3. para Agripina
33 Cap. de Jordania
35 Consonante o vocal
38 Composiciones poéticas
40 Evidente; manifiesto
42 Pres. argentino Carlos Menem
43 Día no
45 Actriz
47 Costilla; ing.

VERTICAL

- 1 Capaz; hábil
2 Haces paquete
3 Humorista de EE UU - Sahi
4 Marchitar
5 Tocaría la campana
6 Metal (Au)
7 Poeta
8 Cap. de Letonia
9 Instrumentos de agricultores
10 Ave trop. de México
11 Hiciera perder la pista
12 Momentos
13 Que tiene

SOLUCION ANTERIOR



- 19 Planta de las cactáceas
21 Terremoto
25 Después de kappa
27 Estáis alegre
28 Acción verbal: suf.
29 Aparato de la audición
30 Arroyos
31 - a (juntarte con)
34 Pájaro
36 Actor José Carlos
37 Duque de -
39 Zapato inglés
41 Gordo
44 Permanecer
46 Actor; protagonista
49 Conejillo de indias
51 Mojías
52 Género de compuestas: Bot.
53 Parte líquida de la sangre
54 Impioraba a Dios
57 Pezuñas
58 Aire: pref.
60 Párralo
61 Se recupera
63 Cocine - Juan
64 Puerto Rico

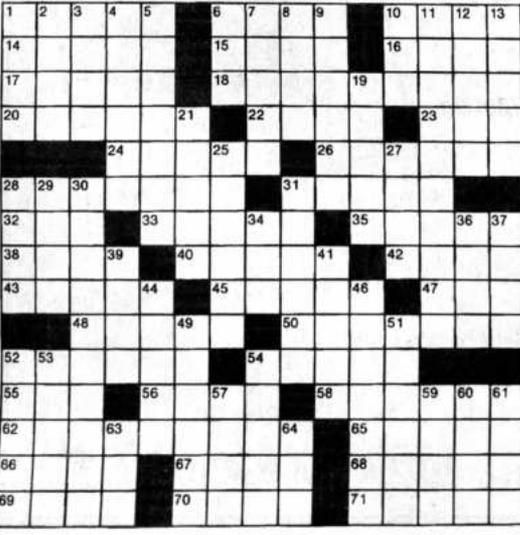
El tiempo (boletín meteorológico)

Día miércoles 20 de mayo de 1992 TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

Table with columns for location, MAX, and MIN temperatures. Locations include Cobija, Riberalta, Rurrenabaque, Trinidad, S. I. de Velasco, Santa Cruz, Cochabamba, Sucre, Camiri, Potosí, Charaña, Oruro, Puerto Suárez, Tarija, Yacuiba, La Paz, Zona Central, and El Alto.

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.-Presentará cielo poco nuboso, temperaturas sin cambio y vientos débiles de dirección variable.
BENI, PANDO Y NORTE DE LA PAZ.- Presentarán cielo nuboso, probables chubascos aislados...
LLANOS ORIENTALES Y TIERRAS BAJAS DEL SUR.- Presentarán cielo nuboso, probables chubascos aislados...



Aniversario del Paraguay

Con motivo del Aniversario de la República del Paraguay, el jefe de esa misión, Román Duarte, y su esposa, Elsa Vera de Duarte, ofrecieron una recepción en el Circulo Militar...

servicios

Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA, Tels. 372340-44; DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124; ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510; BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644; INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.

Farmacias de turno ( Tel.366823)

- ZONA CENTRAL LOS CEDROS c. Potosí 1287 Tel. 372610; CORAZON DE JESUS c. Campero Nº 15 Tel. 329778; ZENNI Av. República esq. Quintanilla Zuazo Tel. 372026; PAOLA c. Sucre esq. Colón Tel. 357918; MAR MAU Av. Kennedy 316 Tel. 353540; ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO JULY Av. Arce Edif. Fernando V. Tel. 363905; CONCORDIA Fernando Guachalla esq. Sanchez Lima Tel. 352495; LANDAETA c. Landaeta 311 374940; VIRGEN DE FATIMA c. Héroes del Acre 1643 Tel. 352670; ZONA MIRAFLORES EMERALD HILLS Diaz Romero 1349 Tel. 325158; ITURRALDE Av. Iturralde 1193 Tel. 354900; 20 DE OCTUBRE Plaza del Stadium 1688 Tel. 343752; ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO JUNIOR c. Tito Yupanqui - V. Copacabana Tel. 331905; INCACHUASI Gral. Campero 1730 - V. San Antonio Tel. 332200; ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA INTERLAB Av. Baptista 866 Tel. 368182; SUSY Av. Buenos Aires 833

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. La Paz, miércoles 20 de mayo de 1992. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13. LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Table with columns for SALIDAS (departures) and LLEGADAS (arrivals) for various destinations like Miami, Panama, Santa Cruz, Cochabamba, Sucre, Tarija, Trinidad, Yacuiba, San Pablo, Santiago, and La Paz.

Festejo a secretaria en su día

El presidente de Héroes José Mercado, ofreció una recepción a las secretarias de las embajadas...

de Campeones:  
r la final juegan  
Barcelona-Sampdoria

**Robert Milward**  
**BRAY, Inglaterra, 19 (AP)** - Barcelona espera que la tercera sea la victoria en la final de la Copa de Campeones. El partido de mañana a las 21.00 horas será el más importante del fútbol europeo. En su tercer intento jugará con un Sampdoria que jamás había ganado en esta instancia.  
Los clubes de élite representan la oportunidad de inscribir sus nombres en la historia del deporte. Los clubes más importantes como Real Madrid, Liverpool, Benfica, Inter, Milan, Bayern Múnich, todos los cuales se convirtieron en gigantes del deporte luego de ganar la Copa de Campeones.  
Barcelona, que perdió las finales de 1961 y 1986, parece estar en un mejor momento que nunca. Mientras el club genovés marcha sexto en el campeonato italiano, el Barça está liderando el campeonato de Europa y el nacional ya que marcha tercero en la liga española, a solo dos puntos del líder Real Madrid.  
Barcelona será un arma de doble filo ya que Sampdoria ha apuntado todos sus recursos a la Copa de Campeones, donde hace su primera aparición.  
La Copa de Campeones, donde se disputan los partidos de ida y vuelta, durante la fase semifinal, que por primera vez estuvo dividida en dos etapas, los equipos cada uno que se miden todos contra todos en partidos de ida y vuelta.  
El partido de ida será la única oportunidad de ganar el torneo europeo con el Barça de su primer "scudetto" ya que el técnico Valery Boskov dejará al equipo la temporada, el delantero Gianluca Vialli tiene un pie en la Juventus y el delantero Tumbino es considerado como un jugador de reserva.  
Barcelona tiene razones más poderosas para ganar el título. El club ha ganado la Copa de Campeones y añadió otra a sus vitrinas en 1966.  
Barcelona será favorito para quedarse con la copa de 1961, pero perdió inesperadamente ante Benfica 3-2. Debió esperar 25 años para jugar su segunda final, y lo hizo ante un equipo teóricamente más débil, el Steaua de Bucarest.  
El partido jugado en Sevilla, sucumbió en una definición por penales luego de haber empatado sin goles.  
El partido fue dirigido por Johan Cruyff, cerebro del Ajax que ganó tres copas de Europa en los años 70.  
El partido que jugar en Wembley es una celebración en sí misma. Si ganamos, el club tendrá que hacer dramas. Si perdemos no habrá funeral alguno.  
Barcelona y Sampdoria y sabemos lo que necesitamos saber", agregó. "Es un partido que está en un buen momento. Pero sinceramente creo que Barcelona es el favorito para ganar la Copa de Campeones.  
Barcelona acostumbra a jugar al ataque, Sampdoria generalmente juega de contragolpe."

Sao Paulo y Criciuma se enfrentan en clima de "guerra"



**CRICIUMA**  
Equipo que esta noche enfrentará a Sao Paulo en uno de los partidos semifinales por la Copa Libertadores de América.

**Criciuma (Brasil) 19 de may (EFE)** - Los equipos brasileños de Sao Paulo y Criciuma disputan mañana una plaza en las semifinales de la Copa Libertadores de América de Fútbol, en un partido que está rodeado de un clima de "guerra".  
Los ánimos se encendieron la semana pasada cuando Sao Paulo ganó por 1-0 el partido de ida y su entrenador, Tele Santana, se quejó airadamente del juego brusco del equipo de Criciuma y pronosticó que la revancha de mañana sería de "alto riesgo".  
Los paulistas llegaron a intentar sin éxito que el encuentro previsto en el pequeño estadio de Criciuma se jugase en otro que ofreciera más seguridad.  
Los dirigentes del Criciuma intentaron apaciguar los ánimos y los hinchas prometieron arrojar pétalos de rosas sobre Tele Santana para demostrarle, irónicamente, que son pacíficos.  
Las reacciones de Tele son sintoma de miedo. El partido será de alto riesgo pero para las pretensiones de Sao Paulo", dijo Sergio Fernandez, supervisor técnico del Criciuma.  
Santana dijo que no está muy preocupado por las polémicas que rodean al partido y aseguró que está muy tranquilo pues su equipo necesita de apenas un empate para llegar a las semifinales de la Copa.  
"Lo que me indigna es la connivencia de los árbitros con la violencia. En el partido anterior ellos cometían faltas y aun hacían tiempo para retardar la reanudación del juego. Eso es lo que irrita", dijo.  
El partido será arbitrado por el brasileño Marcelo Resende y comenzará a la hora 00.30 GMT.

Cerro y Barcelona deciden hoy pase a semifinales

**Asunción, 19 may (EFE)** - El paraguayo Cerro Porteño y el ecuatoriano Barcelona se enfrentarán mañana miércoles (hoy) en esta capital, en el partido de vuelta de los cuartos de final de la Copa Libertadores de América.  
El Barcelona, que se encuentra desde el lunes en Asunción, está confiado en lograr el triunfo en el tiempo reglamentario, ya que, según declaró su entrenador, Jorge Habergger, "no especularemos con el empate, pues no queremos llegar a los penaltis".  
El técnico del campeón ecuatoriano admitió que el partido "será difícil" tras el empate a un gol registrado en el juego de ida, disputado la semana pasada en Guayaquil, pero apuntó que en las instancias decisivas de la Copa Libertadores jugar de local ya no supone mucha ventaja.  
El equipo ecuatoriano presentará básicamente el mismo equipo del partido de ida, en el que estará presente el defensa argentino Pedro Damián Monzón, quien fue habilitado tras la sanción de dos partidos que le impuso la Confederación Suramericana de Fútbol por su expulsión en el partido frente al Colo Colo chileno.  
En contrapartida, el Cerro Porteño no podrá contar con el mediocampista y capitán de equipo, Gustavo Sotelo, quien fue expulsado en el choque de ida. Se especula que en su lugar jugará el atacante brasileño Carlos Antonio Chávez.  
El entrenador del Cerro Porteño, el brasileño Paulo César Carpegiani, mantuvo en reserva la alineación y explicó que la dará a conocer horas antes del partido.  
El partido se jugará en el estadio "Pablo Rojas del club Cerro Porteño, con un aforo aproximado de 30.000 espectadores, a partir de las 20.30 local (00.30 gmt del jueves) y será arbitrado por el chileno Enrique Marin.

**Alineaciones probables:**  
Cerro Porteño: Sergio Goycochea; Ricardo Sanabria, Andrés Duarte, Carlos Gamarra; Teófilo Barrios, Marciano Saldías, Estanislao Struway, Francisco Arce; Carlos Antonio Chávez, Joao Carlos y Claudinho.  
Barcelona: José Cevallos; Raúl Noriega, Jimmy Montanero, Byron Tenorio, Damián Monzón; Angel Ramón Bernuncio, Rubén Darío Instia, José Gavica, David Bravo, Johnny Proaño y Gilson de Souza.

**Alineaciones probables**  
Criciuma: Alexandre, Sarandi, Wilmar, Wilson, Jairo, Roberto Cavallo, Paulo da Pinta, Gelson, Vanderlei, Everaldo y Jairo lenzi.  
Sao Paulo: Zetti, Cafu, Antonio Carlos, Ronaldo Luis, Ivan, Adilson, Pintado, Rai, Muller, Palinha y Rinaldo.

San Lorenzo en busca del milagro ante Newell's

**Buenos Aires, 19 may (EFE)** - El Newell's Old Boys, líder invitado de la liga argentina de fútbol, visitará mañana miércoles al San Lorenzo, que saldrá en busca del milagro de remontar una goleada de 4-0 en el partido revancha por los cuartos de final de la Copa Libertadores de América.  
Los "azulgranas", que quedaron relegados al último puesto de la liga, verán la repatriación del portero paraguayo Rubén Ruiz Díaz y del extremo Rubén Darío Rossi, mientras que los "rojinegros" tienen problemas para formar el equipo a causa de las lesiones de varios jugadores.  
El entrenador del Newell's Old Boys, Marcelo Bielsa, confía en la recuperación del extremo paraguayo Alfredo Mendoza y del centrocampista Eduardo Berizzo, ambos lesionados en el partido de liga que empataron a un gol ante el Boca Juniors, el sábado pasado.  
Bielsa dijo que su equipo "ya vengó" la goleada por 0-6 que le infligió el San Lorenzo en el debut de los argentinos en la Copa Libertadores, en febrero pasado, y que ahora "saldrá tranquilo" a buscar la clasificación para la próxima fase del torneo suramericano.  
El técnico aludió así a la goleada por 4-0 que logró el Newell's Old Boys en el partido de ida, disputado la semana pasada con San Lorenzo en la ciudad de Rosario.  
"Los jugadores sienten intimamente que si no salen campeones habrán fracasado, porque han recibido el apoyo incondicional de los hinchas y los dirigentes", agregó.  
Pero Juan Carlos Carotti, entrenador del San Lorenzo, aseguró que "no todo está perdido, porque el fútbol siempre da revanchas".  
Los jugadores sanlorenocistas "saldrán a jugar como si fuera una final", anticipó Carotti, quien es criticado por el flojo actuación del equipo.

La crisis del San Lorenzo motivó hace dos meses el despido intempestivo del entrenador Fernando "Nano" Areán, cuya casa fue apedreada por los "hinchas" sin que los directivos del club condenaran la agresión.  
El caso del Newell's Old Boys, líder de la liga con dos puntos de ventaja sobre el segundo, el Boca Juniors, es la otra cara de la moneda.  
Los "rojinegros" se mantienen invictos en los últimos 20 partidos de liga y de la Copa con diez victorias y otros tantos empates, mientras que equipos argentinos y extranjeros se disputan la contratación de Bielsa, a quien consideran el mejor entrenador del país.  
El partido entre San Lorenzo y Newell's Old Boys se disputará a partir de las 21:15 horas (00:15 gmt del jueves próximo) en el estadio del Ferro Carril Oeste, bajo la dirección del árbitro argentino Juan Carlos Biscay, a quien asistirán como jueces de línea sus compatriotas José Méndez y Juan Carlos Crespi.  
Las probables alineaciones de los equipos son las siguientes:  
San Lorenzo (ARG): Ruiz Díaz; Zandoná, Simonatto, Ballarino y Riquelme; Cardinal, Carrizo y Gorasio; Rossi, Acosta y Boldrini. DT: Juan Carlos Carotti.  
Newell's Old Boys (ARG): Scoponi; Saldaña, Gamboa, Llop y Pochettino; Berti, Berizzo o Raggio, Zamora y Martino; Mendoza o Lunari y Domizi. DT: Marcelo Bielsa.



El delantero Gullit del Milan disputa un balón con Branco de Brasil en un momento del partido que ganó la selección brasileña por 1-0. El gol fue marcado por el delantero Gullit.

Higuaita reaparecerá en la Copa Libertadores

**Bombay, 19 (AP)** - El delantero Higuaita reaparecerá en la Copa Libertadores en el partido de ida de la tercera fase de competición colombiana de fútbol ante América.  
El delantero colombiano fue expulsado en el partido de ida disputado en Caracas el pasado 29 de mayo en el estadio de Venezuela por Omar Franco en el minuto 15 de la segunda etapa del choque del partido de ida ante América, que terminó con un empate de 1-1.  
El delantero Higuaita reaparecerá en el partido de vuelta disputado en Bogotá el próximo 2 de junio.  
El delantero Higuaita reaparecerá en el partido de ida disputado en Bogotá el próximo 2 de junio.  
El delantero Higuaita reaparecerá en el partido de ida disputado en Bogotá el próximo 2 de junio.



CSF levantó sanción a presidente del Barcelona

**Asunción, 19 may (EFE)** - El presidente del club ecuatoriano Barcelona, Isidro Romero, fue habilitado para ejercer su cargo, tras quedar sin efecto la suspensión cautelar que le impuso la Confederación Suramericana de Fútbol (CSF), informó hoy el organismo.  
La CSF aceptó la apelación del dirigente ecuatoriano, que fue suspendido el pasado 7 de mayo a raíz de sus declaraciones efectuadas en Santiago, en las que culpó a la CSF del aplazamiento del partido de Copa Libertadores que el Barcelona debía jugar con el Colo Colo chileno.  
Romero "nunca tuvo la intención de atentar en forma alguna contra la Confederación", señala la resolución y añade que las declaraciones fueron efectuadas en defensa de su club, por lo que no entrañaba insubordinación con respecto a la autoridad legítima del fútbol suramericano.  
El presidente del Barcelona se encuentra en Asunción acompañando a su equipo, que hoy se enfrentará al paraguayo Cerro Porteño, en partido de vuelta de los cuartos de final de la Copa Libertadores de América.

**¿NO ESTA CANSADO DE PAGAR Y PAGAR Y PAGAR ALQUILERES?**  
Compre un departamento de primera en Sopocachi bajo desde 28.800 dólares, financiado hasta 15 años. INFORMES: Av. 6 de Agosto N° 2006, o para su comodidad disque el 373018

**CONTRATACION PUBLICA N° ORU - 5071**  
**SERVICIO LOCAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO**  
**SeLA - ORURO**  
**FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)**  
Empresas Constructoras a presentar propuestas para la Construcción del Sistema de Agua Potable "Santa Bárbara" ubicado en el barrio Santa Bárbara de la Ciudad de Oruro.  
**COSTO ESTIMADO : BS 279.500.-**  
Los documentos pueden ser adquiridos en oficinas de Gerencia General SeLA ubicadas en calle Velasco 5507 Esq. Montesinos por el precio de Bs 50.- Estos documentos están dispuestos para ser consultados en la Oficina Zonal del FIS en la ciudad de Oruro.  
Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de SeLA - ORURO hasta horas 10 a.m. del día 19 de mayo de 1992.  
El acto de sobres se realizará en acto público, a horas 15.00 p.m. del mismo día en las oficinas de Gerencia General de SeLA - ORURO.  
Oruro, 16 de mayo de 1992  
Ing. Carlos Saravia A.  
Gerente General a.i.  
**SeLA o ORURO**

**DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION**  
**AVISO**  
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, se permite informar a sus proveedores que han intervenido en las invitaciones públicas que se detallan a continuación que éstas han quedado suspendidas hasta nuevo aviso.  

N° Inv. Pública	N° de Pedido	Descripción
426-91	GPD-6060-91	CABEZALES Y ARBOLITOS PARA POZOS
427-91	GPD-6061-91	CABEZALES Y ARBOLITOS PARA POZOS
512-92	DGEE-5504-92	CABLE TELEFONICO
513-92	DGEE-5503-92	CABLE DE COBRE MONOPOLAR
516-92	GXG-221-92	RISTRAS DE GEOFONOS DE TIERRA
518-92	GXG-225-92	CABLES DE TENDIDO CDP SISMICO

  
Santa Cruz, 19 de mayo de 1992.

Circuito Oscar Crespo:

# Eduardo Zamora evoca el triunfo que logró hace 20 años en Sucre

Por Jochen Rojas R.

El Circuito "Oscar Crespo" es una competencia automovilística muy diferente a las demás, por varios factores: resalta el recorrido triunfal que desde hace 23 años realizan los competidores por las calles céntricas de la capital, Sucre.

En la Fórmula Uno, se tiene la competencia en Montecarlo, principado de Mónaco. En nuestro país, en esta ciudad, recorre y podríamos decir que parte a Sucre por la mitad. Se larga de la Plaza 25 de Mayo a la altura de la Casa de la Libertad, recorre las calles Calvo, Bustillos, Av. del Ejército y otras.

En el Circuito Oscar Crespo y por las calles de Sucre brilló en 1973 el chuquisaqueño, Eduardo "nato" Zamora, ganando la competencia y estableciendo el récord de vuelta en 27 minutos 55 segundos.

PRESENCIA DEPORTIVA, conversó con este gran piloto nacional sobre la organización, la euforia del público, el trazado del circuito y otros aspectos de la competencia con relación a la de esta década.

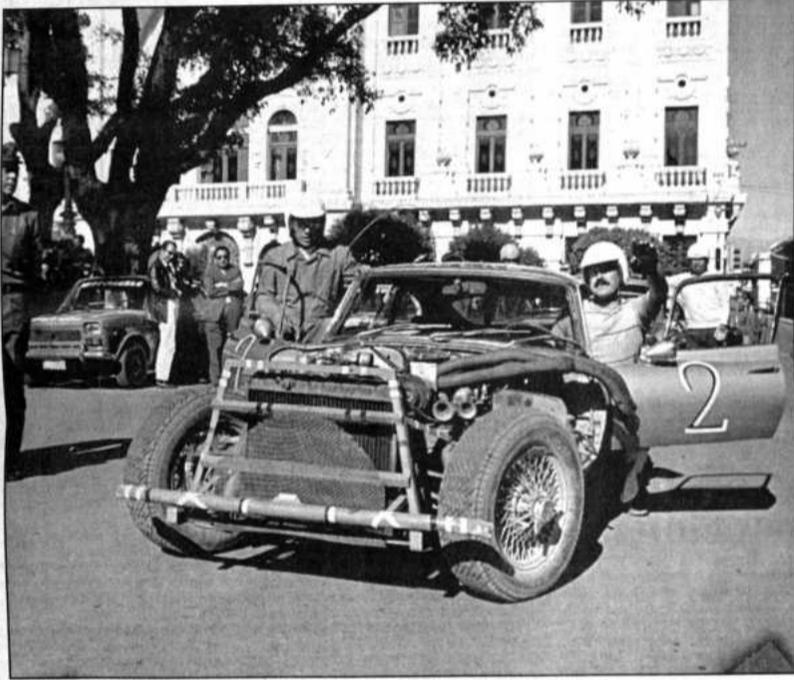
"El circuito cada año se lo va poniendo en mejores condiciones, cuando corramos antes el circuito era todo de tierra, era mucho más sinuoso que ahora. A medida que pasa el tiempo el circuito se va poniendo en mejores condiciones por eso es que cada año se bajan los tiempos, notando mayor velocidad. Los automóviles son técnicamente mejores, bajando los records de vuelta hasta 22 y 23 minutos. Hay tramos de asfalto, la parte sinuosa,

Admite que hubo evolución en los coches, su manejo y en la ruta. Sin embargo, se mantiene intacto el fervor de los chuquisaqueños por esa carrera.

de tierra, está muy bien arreglada. Las curvas son más anchas, tienen mejor peralte. En cuanto a la organización y la vivencia del público de no señalar que Sucre no ha cambiado, sigue siendo el público que gusta del automovilismo, disfruta su carrera. Hay gran expectativa, cada año, que llega el mes de mayo por ver esta hermosa carrera. No sé por qué se está reduciendo la cantidad de vueltas al circuito. Antes corramos 8 vueltas. Hubo un año que dimos 10 vueltas al circuito, sin vueltas de clasificación. El circuito es lindo, tiene partes difíciles, sinuosas. La entrada a la ciudad que es parecida a Mónaco, es veloz ya que a la Plaza 25 de Mayo se entra rápido. La curva de la Alcaldía Municipal es espectacular, no es un circuito muy fácil, se le ha aumentado la parte asfaltada desde Yotata. El promedio es casi de 100 kilómetros por hora, por lo tanto es difícil. El ganador tiene que tener experiencia y buen auto".

Tenemos como grandes ganadores de la década de los 70 a Ricardo Paita, el tarijeño que ganó la primera versión en 1970 con un récord de vuelta de 37 minutos 27 segundos.

1971 - 72, Oscar Crespo Maurice, en la categoría especial y René Rocha en 1600 cc. Crespo, Helmunt Seng y Eduardo "nato" Zamora ganan en 1973 el circuito reducido a 37 kilómetros con un nuevo récord de vuelta correspondiente a Eduardo Zamora con 27 minutos 55 segundos. 1974 a 1977 marca la hegemonía de Dieter Hubner, bajando cada año su registro de vuelta hasta 25 minutos 29 segundos.



Una postal del recuerdo. Eduardo Zamora, vencedor hace veinte años del circuito Oscar Crespo aparece en la histórica plaza 25 de mayo.

## Nacional canastero: Ausencia del campeón cruceño se califica como "sorpresa negativa" por directivo de Inga

Como "sorpresa negativa" se calificó la no participación de un equipo cruceño en el campeonato nacional de clubes campeones, rama masculina, que se disputará en La Paz a partir del próximo lunes. "La verdad que no sabemos cuál es el motivo principal para que no venga un equipo cruceño al Nacional de clubes campeones. Ni siquiera en las eliminatorias de este campeonato han participado y nos sorprende en forma negativa", afirmó Max Eduardo, secretario general del club Inga, anfitrión de la competición. El dirigente reconoció que la no participación de un equipo cruceño en el nacional canastero "deja un gran vacío, puesto que el básquetbol cruceño muy buen nivel y por lo tanto tiene buenos representantes. Empero el panorama está así y nosotros podemos hacer nada". Sin embargo, Max Eduardo señaló que los equipos como CODETAR, de Tarija; La Cruz Cochabamba; Jencomas, de Potosí y Diosa, de Cochabamba, que practican buen básquetbol, aseguran un buen espectáculo. El torneo se disputará a partir del próximo lunes y los organizadores tienen casi todo listo de organización.

## En agosto se realizarán IV Juegos Estudiantiles en Sucre y Tarija

- Juegos Nacionales serán en Santa Cruz y Cochabamba.- Obras para Juegos Bolivarianos se cumplirán de acuerdo a cronograma.

**COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA).** En las ciudades de Tarija y Sucre entre el 31 de agosto y 6 de septiembre se realizarán los IV Juegos Estudiantiles Nacionales. También se aprobó en la reunión de dirigentes deportivos nacionales que los Juegos Nacionales se celebren en Cochabamba y Santa Cruz entre el 31 de Octubre y 8 de Noviembre. **BOLIVIA EN ACCION** En todo el país se realizará el 23 de agosto próximo la Jornada por la Salud y el Deporte, Bolivia en Acción, con la participación de la ciudadanía en general, a fin de despertar el interés y apoyo por el deporte. Se mostrarán las bondades de las prácticas deportivas con la finalidad de lograr una juventud fuerte, sana, vigorosa y responsable para defender los colores de la tricolor nacional en los eventos de carácter internacional. Esta manera de movilizar a la ciudadanía en las actividades deportivas constituirá un antidoto eficaz para luchar específica y frontalmente contra el alcoholismo y la drogadicción. Bajo estos principios las autoridades de la Secretaría General del Deporte y la Recreación los Institutos Departamentales de Deportes, aprobaron el proyecto a realizarse a partir de este año, con la organización de quienes están a la cabeza de las diferentes especialidades. Precisamente ésta fue una de las resoluciones más importantes que se han tenido a nivel organizativo y de ejecución en la reunión realizada con buen auspicio en la Casa del Deportista de esta ciudad. Dijeron que se abrirán las puertas de todos los escenarios deportivos y la movilización estará encabezada por el Presidente de la República, Lic. Jaime Paz Zamora, acompañado de los ministros y subsecretarios de Estado, autoridades civiles, militares, policiales, educativas, culturales y ciudadanía en general. Mediante un adecuado plan se realizarán actividades en diversas especialidades y se reclamará la aprobación de la Ley General del Deporte y la reposición del impuesto a la cerveza, que era favorable al deporte nacional. **JUEGOS ESTUDIANTILES** Sucre y Tarija han sido nominadas como las ciudades que se cumplirán tres actividades deportivas, según la resolución de la Asamblea de dirigentes. En la capital de la región se efectuarán las competencias de voleibol (d y v), natación, badminton, tenis, fútbol sala, fútbol (d y v) y fútbol de salón (d y v). En Tarija se efectuarán las competencias de voleibol (d y v), natación, badminton, tenis, fútbol sala, fútbol (d y v) y fútbol de salón (d y v). **JUEGOS NACIONALES** Por su parte Cochabamba y Santa Cruz serán sedes de los Juegos Nacionales de octubre y el 8 de noviembre la participación de los deportistas de todo el país, constituirá un gran desafío. Los Juegos Bolivarianos que en estas ciudades se efectuarán en el próximo año. Osea que serán en cuenta las mismas ciudades de las que en el año siguiente se efectuarán.

## Púgiles de Oruro y La Paz pelearán el 6 de junio

La Asociación Departamental de Boxeo de La Paz confirmó para el próximo 6 de junio la realización del primer torneo interdepartamental de esta disciplina entre púgiles de Oruro y La Paz. El presidente de la asociación paceña indicó que en lo posible se tratará que la pelea de fondo del mencionado festival sea de carácter profesional internacional entre el boxeador peruano Cursina y el boliviano Mario Choque, de la categoría mosca.

En caso de concretarse este combate el mismo se realizará en ocho rounds. La asociación paceña de esta disciplina está a la espera del informe de su emisario que visitó la ciudad de Pagador y de acuerdo al mismo se realizará la programación de peleas y las categorías en las que se disputará este primer festival que se realizará en el Coliseo Cerrado "Julio Borelli". El costo de las entradas serán populares.

**FESTIVAL LOCAL** Para este 27 de mayo la asociación paceña de boxeo está preparando su primer festival departamental que se llevará a cabo en las instalaciones del coliseo cerrado de la zona de Villa Victoria.

En este festival, primero de la presente gestión, tomarán parte diferentes clubes paceños y la programación empezará a las 19 y 30 y contará con seis peleas de las diferentes categorías.

## Será en diciembre La Paz sede de campeonato sudamericano de mini-básquetbol

\*Cochabamba será sede del sudamericano de selecciones de damas, el próximo año. Se ratificaron invitaciones a Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela para que asistieran a los Juegos Bolivarianos.

La Paz fue designada sede del campeonato sudamericano de básquetbol, categoría mini, a disputarse en el mes de diciembre de este año. Esa nominación se produjo en el último congreso de federaciones de básquetbol, celebrado hace poco en Chile. Edmundo Casanova, vicepresidente de la Federación Boliviana de este deporte, señaló que el sudamericano de mini básquetbol se disputará en La Paz porque ese fue el pedido formulado por la delegación boliviana. Todos los asistentes al congreso aprobaron nuestra petición y la sede se otorgó a La Paz, sostuvo Casanova. Agregó que "ahora hay que ponerse a trabajar para el éxito del certamen sudamericano". **SUDAMERICANO DE DAMAS EN COCHABAMBA** Asimismo, Edmundo Casanova confirmó que Bolivia organizará el torneo sudamericano de selecciones, categoría damas, a realizarse el próximo año y "que muy posiblemente se juegue en Cochabamba considerando que en esa ciudad se disputará la competencia del básquetbol de los Juegos Bolivarianos". "Aún no hemos definido donde se disputará ese campeonato, pero nosotros concebimos que debe disputarse en Cochabamba. En todo caso, será el Consejo Superior de la Federación que define la sede del sudamericano a nivel de selecciones damas". **INVITACION PARA LOS BOLIVARIANOS** También se aprobó el congreso de selecciones de damas, a celebrarse en Chile, por lo que se envió una invitación a las federaciones de Perú, Colombia y Venezuela, para que asistieran a la competencia de mini básquetbol de los Juegos Bolivarianos. Agregó que de parte de las autoridades del básquetbol boliviano "hubo mucha preocupación y nos aseguramos lo posible para que asistieran a los Juegos Bolivarianos, en que se disputaron en las ciudades de Cochabamba y Santa Cruz".



# FINAL COPA EUROPEA EUROPEA



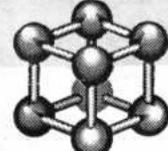
HOY a las 14:00

BARCELONA (España)

Vs.

SAMPDORIA (Italia)

Por la final de la COPA EUROPEA DE CAMPEONES Zubizarretá, Bakero, Koeman, Laudrup, Vielli, Bennedetti, y las más destacadas figuras de los dos mejores equipos de Europa



ATB RED NACIONAL